

# Pozdravljen, sejem

- Sejemski kažipot
- Popusti, nagradne igre
- Velika nagradna igra NT&RC
  - 3 vikend hišice
  - barvni TV
  - videorekorder
  - glasbeni stolp...



**Stran 2**  
**Mlekarna na zatožni klopi**

**Stran 4**  
**Kirurgija na robu varnosti**

**Stran 31**  
**TV križanka**

**Stran 4**  
**Vojaška stanovanja se praznijo**

**Stran 19**  
**Končno nov studio celjskega radia**

**Nov predalček slovenskega srca**

Tudi večjemu valu beguncev bomo kos, zatrjujejo na Celjskem. Stran 6.

**Na cilju vsi zmagovalci**

Pohodniki v Logarsko prehodili 83 km – reportaža na straneh 20–21.

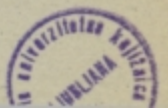
Prava trgovina za vaš avto

**AUTO plus**

Čuprijska 9  
Tel. 24-025, 24-303

**Obiščite nas na MOS 91**

Foto: EDI MASNEC





# Mlekarna na zatožni klopi

Poslanec Drča od Peterle zahteval blokado Mlekarnе v Arji vasi

»Od vas, Lojze Peterle, Marjan Podobnik in Jože Osterc zahtevamo, da republiški izvršni svet z odlokom takoj blokira Mlekarno oziroma njeno vodstvo, Mlekarno pa naj prevzame upravni odbor, sestavljen iz proizvajalcev mleka.« Te zahteve je republiški poslanec Vinko Drča izrekel v ponedeljek na posvetu kmetovalcev in Demosovih strank na Gomilskem. V dvorani je bilo okoli 300 udeležencev.

Poleg realizacije omenjenih zahtev je Drča menil, da mora Mlekarno obiskati skupina strokovnjakov - poleg SDK - ki

naj razkrije ozadje izgub in kreditov. Dodal je, da so bili proizvajalci prisiljeni dati garancijo za kredit Mlekarni v višini 22 milijonov šilingov, podrobnih zahtevanih analiz o tem pa po mesecu in pol še vedno ni. Nadalje je zahteval, da mora Mlekarna ostati celota, odtujeno premoženje na »podlagi čudne privatizacije« (tako Vinko Drča) se mora vrniti nazaj v matično podjetje. Kmetovalci ne priznavajo nikakršnih hčerinskih firm, ki so ali bodo konkurenčne matičnemu podjetju. Vinko Drča očita Mlekarni še izgubo dela tržišča, hiranje predelave ter neredno izplačilo mleka. Sodu pa je dno

izbil in nezadovoljstvo kmetov povečal dopis, ki so ga julija poslali iz Mlekarnе. V njem obveščajo kupce, da se je podjetje Celeia notranje organiziralo, prodajo pa so med drugim poverili podjetju AC Marketing, ki bo prevzelo tudi ime Celeia in blagovno znamko Zelena dolina. V dopisu še obveščajo, da bo za stike s kupci skrbel Matej Čulak. Vse to je bilo na Gomilskem slišati v ponedeljek zvečer. O stališčih vodstva mlekarnе ter direktorja Anreja Čulka bomo pisali v prihodnji številki Novega tednika.

IRENA BAŠA

## Kučan na Mrzlici

To soboto bo pri planinski postojanki vsakoletno srečanje Savinčanov in Zasavcev. Začelo se bo ob enajstih, udeležencem pa bo govoril predsednik slovenskega predsedstva Milan Kučan. Srečanje na Mrzlici organizirajo Socialistična stranka Slovenije ter območna odbora stranke Žalec in Trbovlje ter Stranka demokratične prenovе. IB

## Nova glava celjskega zdravstva

Direktor javnega zavoda Zdravstveni center Celje Alojz Žuntar se bo konec septembra upokojil. Konferenca vodnih organov Zdravstvenega centra Celje predlaga, da njegovo delo do zaključka poslovnega leta kot vršilec dolžnosti opravi sedanji strokovni vodja javnega zavoda profesor dr. Marjan Hrušovar. Primenovanjem potrebujejo soglasje pristojnih občinskih izvršnih svetov.



## Ločiti zrno od plev

Partizansko srečanje in krajevni praznik v Kozjem

»Če so komunisti po vojni, polni sami sebe in sovjetskih vzorcev, tvegali različne krivice pa tudi neumnosti, še ne pomeni da je bil NOB krivica in neumnost iste vrste samo zato, ker so ga vodili isti ljudje«. Tako je povedal v Kozjem, na sobotnem tradicionalnem srečanju bivših partizanskih borcev, aktivistov in izgnancev s Kozjanskega ter krajanov Kozjega slavnostni govornik, član predsedstva republike Slovenije, dr. Matjaž Kmecl.

Srečanje z več sto udeleženci je pripravilo šest koz-

janskih občin ter KS Kozje, ki je s tem obeležila svoj krajevni praznik, med gosti pa je predsednik Zveze borcev šmarske občine Joško Lojen pozdravil tudi nekdanje soborce in prijatelje iz sosednjega Hrvaškega Zagorja. Povedal je o 50 letih zmag, uspehov in tudi neuspehov ter menil, da sedanja sprava razdvaja. V imenu organizacije je podprl politiko slovenskega vodstva v prizadevanjih za samostojnost Slovenije ter ostro obsodil obojeno nasilje JA proti jugoslovanskim narodom: Albancem, Slovincem in zdaj Hrvatom.

Dr. Matjaž Kmecl je v slavnostnem govoru dejal, da ga osebno ne bo nihče prepričal, da je bil boj pred 50 leti nečasten, ker je iz njega prišla komunistična oblast ter v drugo, da v Sloveniji komaj čakamo »četrti rajh«. Menil je, da je bil NOB velik trenutek slovenskega poguma in navdih Slovencev, ter bo ta v zgodovini, skupaj z deležem Kozjanov, na častnem mestu, odgovoril pa je tudi na neumnosti o Šešljevem »četrtim rajhu«. Po govornikovem mnenju se v Sloveniji preveč ukvarjamo s preteklostjo. Opozoril je še na sedanje vojne grozote, glede prihodnosti Slovencev pa na izjemno občutljiv prihodnji čas ustvarjanja samostojne slovenske države, v številnih ozirih.

Predsednik KS Kozje, Jože Pirš, ki je s tem srečanjem obeleževala svoj krajevni praznik, je zbranim predstavil to manj razvito KS s 650 delovnimi mesti in industrijski razvoj po letu 1958, dosežanje dosežke in načrte. Učenci osnovne šole, folklorna skupina, pevski zbor ter godba na pihala so pripravili kulturni program, udeleženci tradicionalnega srečanja oziroma proslave krajevnega praznika pa so nadaljevali z družabnim srečanjem.

BRANE JERANKO  
Foto: EDO EINSPIELER

## Upokojenci, združite se!

Da bi si zagotovili ustrezne socialne pravice so slovenski upokojenci ustanovili Demokrasko stranko Slovenije (DeSUS), v kateri je že 30 tisoč članov, kar pomeni četrtnino vseh upokojencev Slovenije.

Na svojem prvem shodu so se zbrali preteklo soboto na Teharjah pri Celju. Upokojenci so prišli iz vse Slovenije, zbralo se jih je okrog dva tisoč. Shoda se je udeležil tudi član predsedstva RS dr. Matjaž Kmecl.

Shod je pripravil regijski odbor DeSUS Celje in zborovanje je bilo odlično organizirano. Vse je najprej pozdravil podpredsednik slovenske DeSUS in predsednik regijskega odbora Jože Bevc, ki je predal besedo predsedniku stranke DeSUS Ivanu Sisingerju, ki je zborovalcem predstavil nekaj konkretnih predlogov za spremembo pokojninske zakonodaje ter ustanovitve samostojnega pokojninskega sklada, ki ne bo podaljšana roka vlade. V imenu vodstev stranke je zborovalcem obljubil, da bodo upokojenci, ko se bodo po spremenjeni zakonodaji prodajala stanovanja, ostali v sedanjih stanovanjih, čeprav jih ne bodo mogli kupiti. V boju za socialne pravice in minulo delo se bodo slovenski upokojenci povezali z delavci.

Za svečano vzdušje so poskrbeli izvajalci kulturnega programa: pihalni orkester Emo Celje, moški pevski zbor Anton Bezenšek iz Frankolovega, člani KUD Zarja iz Trnovelj ter ansambel Klavžar. Z. S.



Predsednik stranke DeSUS Ivan Sisinger (vlevo) in član predsedstva RS dr. Matjaž Kmecl v zaupnem pogovoru.

Foto: E.

## IZJAVE, MNENJA ...

Predsednik slovenske vlade Lojze Peterle na posvetu kmetovalcev in Demosovih strank na Gomilskem:

»V Demosu podpiramo predlog zakona o denacionalizaciji, ker želimo s tem poravnati še popravljive krivice. Opori proti temu zakonu so veliki, zelo močna je tudi propagandna kampanja o tem, koliko delavcev bo zaradi tega ostalo brez dela. Jasno nam je, da stvari ne bodo enostavne, zlasti tam, kjer so se lastniki menjavali in tam, kjer so se na primer urejale stavbe. Veliko pa je stvari, kjer bo rešitev preprosta, kar velja zlasti za gozdove. Vračanje premoženja bo dolgotrajen proces, njegovo uredničenje pa bo odvisno tudi od tega, kako se bodo organizirale posebne komisije po občinah. Po zbranih podatkih je bilo ob imetje okoli 200 tisoč ljudi, število njihovih dedičev pa je 600 tisoč.«

Dr. Matjaž Kmecl, član predsedstva RS na prvem shodu Demokraskе stranke upokojencev na Teharjah:

»Pravica slovenskih upokojencev ne more biti in ne sme biti pravica hlapca Jerneja. Vem, da vas to tišči, ponižuje, zato zdaj dvigujete svoj glas, saj ste od sedanje družbe pričakovali vse kaj drugega. Demokracija je svoboda besed in vesti, ne pa krivic. Nekateri politiki pa tega ne upoštevajo in ravnajo po svoje ter dogmatško vsiljujejo novo revolucijo.

Nič več ne sme biti tako kot je bilo, pa če je to še tako skregano z zdravo pametjo. Pravičnost je poudarjal že socializem in moramo jo obdržati. Zavedati se moramo, da je vsaka revolucija vojna, za njo pa ostajajo pogorišča. To, kar se zdaj dogaja, je norija politične obsedenosti. Na koncu se vprašam - komu zvoní - in najdem odgovor - nam vsem.«

Ivan Sisinger, predsednik Demokraskе stranke upokojencev Slovenije na prvem shodu stranke na Teharjah v Celju:

»Prvi shod članov naše stranke ter naših prijateljev pomeni začetek množične aktivnosti za priprave na nove parlamentarne volitve. Naši vladi mora biti jasno, da brez nas in mimo nas ne bodo odločali o naših problemih. Slovenski upokojenci ne bodo več dali svojih volilnih glasov drugim strankam in tudi ne bodo dovolili, da bo kdo z njimi barantal. Zato ne pristopamo več ne v Demos in ne k levici, temveč bomo sami nastopili na volitvah kot stranka sredinske levice, ki bo imela že ob koncu leta največ članstva med vsemi slovenskimi strankami.

Namesto »milostnega« regresa predlagam trinajsto pokojnino, za izjemne pokojnine pa naj vlada zagotavlja denar iz proračuna. Sicer pa so sedanji vladi šteti v tem trenutku dnevi in meseci.«

## Dražji konjiški otroci

Novo šolsko leto je tudi konjiškimi šolarjem in malčkom v vrtcih prineslo višje cene. Občinski izvršni svet je v ponedeljek potrdil predlagane cene, le za šolsko malico učencev je mesečni znesek znižal. Za malico bodo šolarji plačevali 200 dinarjev mesečno. Otroško kosilo za učence do četrtega razreda stane dnevno 34 dinarjev, za učence od petega do osmega razreda pa 40 dinarjev.

Medtem ko se je prehrana šolarjev podražila za več kot 70 odstotkov, pa so ostale podražitve manjše. Mesečni prispevek staršev za izobraževanje v nižji glasbeni šoli je 500 dinarjev, kar je za četrtno več. Za prav toliko so se povečali prispevki staršev v otroških vrtcih. Doslej je bil povprečni mesečni prispevek staršev 817 dinarjev, najvišji za jasli 1685 dinarjev in za vrtec 1508 dinarjev. Najvišji prispevek so plačevali starši le za 36 otrok (od 619, kolikor je bilo vključenih v celodnevno varstvo).

MBP

## Kmalu nov župan

Poslanci šentjurske občinske skupščine bodo na prihodnjem zasedanju, v sredo, 18. septembra, razpravljali tudi o volitvah novega župana.

Predsedstvo občinske skupščine je potrdilo predlagan dnevni red, o tem, kdo bo novi župan Šentjurja pa je težko pisati, saj Poslovnik o delu občinske skupščine predvideva, da se imena kandidatov predstavijo šele na samem zasedanju zborov občinske skupščine. Novega župana lahko predlagajo poslanski klubi ali stranke, njegovo kandida-

turo pa mora podpreti 5 pslancev.

Kdo naj bi predsedoval šentjurske občinske skupščine, bo torej bolj jasno po 18. septembru, Šentjurčani pa se najbolj oddahnili že ob delovnem dnevu, da se bodo odnosi v občinski vladajoči strukturi naenkrat spremenili. Dosedanji sporni med občinskim premijerjem Ladislavom Grdino in bivšim županom Francem Kovalcem so namreč že dodobra ogrožili samo delo občinske skupščine, upravnih organov in razvojne programe občine.

## Pozdravljena jesen

Občinski odbor stranke demokratične prenovе Celje pripravlja v petek, 13. septembra, zabavno prireditev na Tomšičevem trgu »Pozdravljena jesen«. Prireditev, ki postaja za prenovitelje že tradicionalna, se začne ob 16. uri.

Podobno kot na svoja prejšnja srečanja, so prenovitelji tudi za jutri, v petek, na Tomšičev trg povabili predstavnike drugih političnih strank, kot

gosta pa naj bi se srečanja udeležila tudi predsednik slovenskega predsedstva Milan Kučan in predsednik SDP Ciril Bizjak. V zabavnem delu bodo med drugimi nastopili ansambel Oliver Twist, pevki Simona Weiss in Tatjana Dremelj, trtar Franci Roban, gledališki igralec Miro Podjed in plesna Studia za ples Celje, organizatorji pa bodo poskrbeli tudi za bogato stojnično ponudbo.

## Nacionalni konsenz tudi v gospodarstvu

Celjska SPD o gospodarski strategiji in privatizaciji

Slovenska in tudi celjska vlada nimata jasne predstave o tem, kako jutri priti do boljšega kosa kruha. Smo jug Evrope in te oznake se moramo čimprej znebiti, zato pa potrebujemo gospodarsko strategijo, ki bo rezultat nacionalnega konsenza. Tako je med drugim dejal predsednik SDP Celje Željko Cigler minulo sredo v Narodnem domu.

Razgovora se je udeležilo okoli 60 celjskih gospodarstvenikov, kot gostje pa so sodelovali predsednik slovenskih socialistov Viktor Žakelj, Rado Bohinc iz Socialdemokraskе unije, predstavnik libe-

rarnih demokratov Tone Anderlič ter predsednik vlade v senci Emil Milan Pintar.

Viktor Žakelj je povedal, da mora vsebinska preobrazba samostojne Slovenije pomeniti usklajenost z Evropo, pod čemer si predstavlja politični pluralizem, mešano gospodarstvo ter vključevanje v Evropo, pri sprejemanju lastninske zakonodaje pa je zanj najpomembnejša ekonomska učinkovitost.

Rado Bohinc je bil prepričan, da vladi ni uspelo zaustaviti drsenja gospodarskega voza, med drugim tudi zato, ker ne

upoštevata stroke, razuma, strpnosti in pragmatizma.

Emil Milan Pintar pa je dejal, da je novo gospodarsko strategijo potrebno razviti, svez kapital, povečan obseg investicij v komunikacije, sproščanje kapitala in delovne sile ter bolj racionalno državno upravo. Ta je že sedaj večja za 5 odstotkov kot v 80 letih, če se bodo uresničile napovedi o 2600 na novo zaposlenih v republiški upravi pa bo to bogato gotovo ne bodo zmogli.



# Kdo bo utrgal zrelo hruško?

Peterle na Gomilskem: Še letos bomo priznani

Priznanje Slovenije je v tem trenutku kot zrelo hruško, ki pa je nihče noče utrgati. Toda iz dneva v dan se povečuje število držav, ki so nas pripravljene priznati in prebravljene priznati in prebravljene sem, da se bo to zgodilo še letos.

To je med drugim dejal predstojnik slovenske vlade Lojze Peterle na ponedeljkovem posvetu kmetovalcev in Demosovskih strank na Gomilskem. Po Peterleto sta v dom kraja prišla še kmetijski ministri Jože Osterc ter podpredstojnik kmečke zveze Marjan Jlobnik.

Peterle je v zvezi s priznanjem Slovenije povedal še to, da se je po letu dni močno spremenilo stališče ZDA, ki

## Na Šmarskem so tudi Haloze

V občinah, ki obsegajo obsejne Haloze, razmišljajo, kako pospešiti razvoj te manj razvite pokrajine. Gre predvsem za ozemlje na področju pujske, pa tudi bistrske in šmarske občine.

V Šmarju razmišljajo kako razviti svoj del Haloze in tako so se pred dnevi po dogovoru med konzultantsko firmo Novna iz Raven, ki se ukvarja s celostno podobo podeželja, in šmarsko občino, sestali najprej v Šmarju, nato pa še s predstavniki krajevnih skupnosti v Rogoški Slatini. Sosednja pujska občina ima s to firmo pogodbo, so podpisniki pogodbe za pripravo razvojnih programov za Haloze pa so tudi v Slovenski Bistrici in Šmarju, kjer spadajo pod Haloze predvsem krajevne skupnosti Dobovec, Stojno Selo in Donačka gora, južni predel Boča v smeri proti Sladki gori.

Na pogovoru v Šmarju so predstavniki družbenih dejavnosti, kmetijstva in turizma ugotavljali, kako bi pospešili razvoj haloškega dela občine, popoldan pa so ugotavljali možnosti še s predstavniki krajevnih skupnosti v Rogoški Slatini. Posebnih zaključkov niso sprejeli, podjetje Novna pa naj bi vse analiziralo in pripravilo predloge. Ugotavljali so, na kaj bi se predvsem opiral prihodnji razvoj šmarskega dela Haloze: to bi bilo kmetijstvo, dodatne dejavnosti za male kmete, obrt in turizem. Razvoj bi pospeševali s pomočjo denarja z razpisa za pomoč demografsko ogroženim v Sloveniji. V Šmarju predvidevajo, da bi se znova sestali še ta mesec, opozarjajo pa na podobne razvojne težave v haloških delih vseh treh občin.

BJ

imajo pri takšnih odločitvah vendarle odločilno vlogo. Mirotovna konferenca v Haagu bo po Peterletovi besedah verjetno podaljšala čas priznanja, ob morebitnem zavlačevanju konference pa se bodo nekatere države na čelu z Avstrijo še pred iztekom pogajanj v Haagu odločile za priznanje. V zvezi z mirovno konferenco je predsednik podvomil v njen uspeh, ker se je jugoslovanski omizje samo preselilo v Evro-

po. »Nič hudega,« je menil Peterle, »bodo vsaj videli, s kom imajo opravka.«

Glede sprejetja lastninske zakonodaje je Peterle optimist. Še več: »Očitno je dobra, ker jo nasprotniki tako kritizirajo.«

»Ta zakonodaja je po njegovem temelj gospodarskega programa, je temelj stavbe, pri kateri pa bo trajalo še precej časa, da bo pozidana in pod streho.

IRENA BAŠA

## Žalec praznuje

Nadaljujejo se prireditve v počastitev praznika občine Žalec.

Nocoj ob 20. uri bo v Taboru gledališka predstava »Oh, ti naši ljubi starši« v izvedbi članov domačega kulturno prosvetnega društva Ivan Cankar, jutri popoldne pa bo slavnostna seja zborov Skupščine občine Žalec, na kateri bodo podelili letošnja občinska priznanja zaslužnim občanom in organizacijam. V soboto dopoldne bo v žalski osnovni šoli grafični bienale, vse prireditve pa se bodo sklenile s Taborso nočjo in v nedeljo dopoldne še z lovskim strelskim tekmovanjem pri lovski koči nad Taborom. Veliko kulturnih in športnih prireditev je bilo tudi minule dni.

Ob vsem tem pa se lahko pohvaljajo tudi z nekaterimi pridobitvami. V Taboru so v nedeljo namenu predali obnovljen in razširjen dom krajanov s telovadnico, v njem pa

## Izmenjava se nadaljuje

Dogovori o izmenjavi objektov, bojnih sredstev, orožja in opreme med Jugoslovansko armado in Teritorialno obrambo se na Celjskem nadaljujejo tudi te dni.

Pogajanja so nekoliko upočasnjena zaradi tega, ker ima Jugoslovanska armada za pogovore s teritorialci le eno komisijo za celotno ozemlje vzhodne in zahodne Štajerske.

Sicer pa so teritorialci prejšnji petek prevzeli vojaško skladišče v Bukovčaku, v ponedeljek pa so Jugoslovanski arma-

di vrnili nekaj bojnih sredstev, ki so jih odpeljali neposredno na železniško postajo v Maribor. V torek so z izmenjavo nadaljevali, saj so v dopoldanskih urah pečatili strelišče in vojaško skladišče na Pečovniku pri Celju.

V teh dneh se morata obe strani dogovoriti še o nadaljnji izmenjavi, na Celjskem pa ostajajo za prvo-predajo še trije vojaški objekti - vojaško skladišče za Bežigradom, vojašnica Jožeta Meniha-Rajka in Dom JLA.

IS

bo mogoče organizirati tudi razne kulturne prireditve. Nedeljske otvoritve so se udeležili tudi predstavniki pobratenega kulturnega društva Boršt pri Trstu, dom krajanov pa je blagoslovil celjski opat Kolšek. Vrednost tega objekta presega 480 tisoč mark. Dobršen del denarja zanj so zbrali krajanji sami, na pomoč pa so jim prisločili tudi zasebni obrtniki, firme in občina.

V soboto pa so v Žalcu odprli nove prostore Ljubljanske banke. Direktor Ljubljanske banke Splošne banke Celje d.d. Niko Kač je med drugim povedal, da bodo pogojni poslovanjem odslej veliko boljši, kar bodo seveda občutili tudi varčevalci. Ob tej priložnosti so v novih prostorih odprli tudi razstavo slik Emila Thomasa-Tomaža, v kulturnem programu pa je nastopil tudi Savinjski oktet. Z otvoritve je tudi fotografirala.

JANEZ VEDENIK

## V proračunu zmanjkuje denarja

Šentjurčani predlagajo povišanje občinskega proračuna zaradi pomanjkanja denarja za socialne in zdravstvene pomoči občanom

Člani šentjurskega izvršnega sveta so na svoji zadnji seji načelno podprli predlog strokovne finančne službe o 20-odstotnem povišanju občinskega proračuna, vendar so ob tem zahtevali še dopolnilno obrazložitev in predloge, kako prerezporediti proračunska sredstva.

Za takšen korak so se odločili tudi zaradi tega, ker bi radi poslancem na prihodnjem zasedanju občinske skupščine (predvidoma 18. septembra) predložili izčiščen predlog, na katerega ne bi bilo preveč pripomb.

V Šentjurju so za leto 1991 sprejeli proračun, ki obsega nekaj manj kot 120 milijonov dinarjev, že v prvih še-

stih mesecih pa so se glede na načrtovano na nekaterih postavkah pojavili veliki primanjkljaji. Tako denimo socialne in zdravstvene pomoči občanom presegajo za polovico načrtovana sredstva, v občini pa tudi ni denarja za usklajevanje učiteljskih plač in osebnih dohodkov delavcev v državni upravi. Člani izvršnega sveta so opozarjali še na primanjkljaj denarja po krajevnih skupnostih in v obnavljanju oziroma zagotavljanju gospodarske infrastrukture. Zaradi tega so strokovni finančni službi tudi naložili, da ponovno preveri vse proračunske postavke. O predlogu za rebalans občinskega proračuna bodo člani občinske vlade govorili še enkrat, najverjetneje dan ali dva pred

zasedanjem občinske skupščine.

Sicer pa je šentjurska občina skupaj z Lenartom na zadnjem mestu v republiki po obsegu proračunskega denarja, ki pripada na posameznega občana. V Šentjurju dosegajo na občana le 6 tisoč, v skupini občin z najvišjim deležem proračuna na prebivalca pa celo presegajo 14 tisoč dinarjev. Zaradi tolikšnega razkoraka so v Republiki Sloveniji tudi dopustili možnost, da občine z najmanj denarja glede na število občanov rebalansirajo svoje proračune. Meja, ki naj bi se ji te občine približale, pa je 80 odstotkov dogovorjenega obsega proračunskih sredstev.

IVANA STAMEJČIČ

## PISMO IZ NEKDANJE PRESTOLNICE

# Zapoznela beograjska mladina

Po vojni s Slovenijo je JLA očitno začela pospešeno izgubljati jugoslovansko umiritev; krenila je v vojno na Hrvaškem, opušča sleherni nevtralnost, razmešča se ob nekakšnih novih razmejitvenih črtah, sodeluje v ofenzivnih akcijah in začenja - razpadati.

Osvajanje hrvaških ozemelj se je začelo imenovati - osvobajanje, kar je mogoče razumeti kot vojno proti sedanji izvoljeni hrvaški oblasti, ki jo boja okupirala - Hrvaško. Prvotne obrazložitve o varovanju Srbov na Hrvaškem pred terorjem so postale tako neprepričljive, da se komajda še omenjajo. Armada je nehala biti tampon-ona, čeprav je to funkcijo ponekod resnično uspešno opravljala; sedaj se osvajanje imenuje obramba Jugoslavije, kar je Miloševićeva uradna verzija in v kar nekateri časniki še radi verjamejo.

Največji cinizem te vojne na Hrvaškem je v tem, da jo Milošević vodi s pomočjo armade, ki se spreminja v neplačano in prisilno tujsko legijo. Vojne oblasti bi se morale zavedati, da je takšno stanje nevzdržno; nemogoče je zahtevati, da v takšno vojsko pošiljajo svoje nabornike Makedonija, Bosna in kaj šele sama Hrvaška. Kdo bi lahko tam pristal na to, da umre za Miloševićev velikodržavni načrt, katerega žrtve bi bile prav iz te republike? Kako sploh lahko še kdo v Srbiji pristane na tolikšen cinizem in verjame, da bi to utegnili koristiti tej republiki?

Srbski nacionalizem ima mnogotere oblike. Ta, ki se brani na Hrvaškem z vojno, se je že branil v Beogradu s pomočjo taistih tankov. Srbija in Beograd sta enostavno postala poslednja varuha režima oziroma tistih, ki so zasedli dobre položaje v tem zapletenem sistemu monopola. Ta režim bo branil vsakdo, ki ve, da je nezasluzeno dobil kakršenkoli, pa čeprav še tako majhen privilegij, kaj šele dobra stanovanja, visoke pokojnine, počitnice ob polovičnih cenah in vse, kar ima na voljo armada. To je tisto, zara-

di česar je žrtvovana Jugoslavija in zaradi česar se Srbija še hrani.

Slobodan Milošević je v obdobju le nekaj let prehodil pot od okorelega titoista, poslednjega varuha Partije, do najbolj desnega nacionalista, sedaj podobnega človeku, ki si bo nekega dne še sam nadel kokardo. Braneč korak za korakom socializem oziroma oblast, je prišel tako daleč, da ga je težko razlikovati od Šešlje. To vojno ne sme izpustiti iz rok in dopustiti, da se neha, pa čeprav za ceno spopada Srbije s celim svetom in njene izolacije in blokade, kar je tik pred zdajci. »Resnico o Srbiji nihče več ne mara slišati, saj so vsi zvedeli vse...»

\*\*\*

Jugoslavijo, kakršno poznamo, ne more več ohraniti niti JLA, kajti njej ni uspelo ohraniti celo sama sebe. Tisti trenutek, ko so generali zamenjali vojne zemljevide s partijskimi referati in programi (ZK - Gibanje za Jugoslavijo), je JLA izgubila status nevtralnosti, takrat, ko je iz vojašnic odšla na fronto in začela uporabljati orožje, pa se je njena vloga v mirnem razpletu krize omejila na neprepričljivo parolo.

Zakaj nihče iz armadnega vrha ni demantiral Milana Martića, ki je najavil napad svojih enot na Zadar in pri tem dejal, da je osvojitve ene večje luke v interesu »tako nam kot tudi armadi«? Zakaj se JLA ni distancirala od Martića, ki je ob isti priložnosti dejal: »...mi imamo artilerijo, letalstvo in Armado, ki je z nami in tukaj ni kaj tajiti«! Zakaj se nihče iz ZSLO ni skliceval na ustavo in reagiral zaradi zakona o obrambi Srbije, ki je skoraj v celoti v popolnem nasprotju z zakonom o oboroženih silah SFRJ? Zakaj so po personalnih spremembah v zadnjih mesecih postavljeni na ključne položaje na posameznih vojniških območjih, korpusih in poveljstvih - pretežno poveljniki srbske nacionalnosti?

Jugoslovanski kaos se je v veliki meri preselil tudi v armadne vrste. Razedinjenost

v armadnem vrhu in med staršiniami je zaman maskirana s patriotizmom varuhov režima, ki so bili leta in leta bogato nagrajeni. Ta razedinjenost je postala očitna tako v nacionalnem kot tudi v političnem pogledu, ne pa tudi na profesionalni ravni. Ni izključeno, da se v procesu razslojevanja vojaškega vrha izloči ortodokсни del tistih togih profesionalcev, ki so dopingirani z ideologijo in že kar anakronim patriotizmom; na ta način bi se samo podaljšala agonija tako JLA kot tudi Jugoslavije, seveda z novimi žrtvami. Toda, ko bi se razkldil vonj po smodniku, bi še vedno ostalo praznanje - čigava je ta armada? Ne bi je marali ne tisti, katerih sinovi bi padli v njenih uniformah in ne tisti, katerih sinovi bi bili ubiti z njenim orožjem. Od sile lahko pogineš, toda na silo ni mogoče živeti...

\*\*\*

Za pričujoče »vnovično lažno obrekovanje« federalne armade vse glasješi in vse prisotnejši general Marko Negovanovič ne bo mogel obdolžiti spodaj podpisane, še manj pa Novi tednik. Če mu je še kaj do tega, se bo moral obrniti na druge naslove, kajti gre za povzetka iz člankov dveh tednikov, katerim verjetno celo slovenski, še prej pa hrvaški obrambni minister ne bi imela kaj dosti dodati ali odvzeti. Motite se, če mislite, da ste članka objavljena v slovenskih ali hrvaških tednikih. Prvi povzetek je iz beograjskega časopisa VREME (naslov članka: Armada varuje sebe), drugi pa - pomislite - iz NIN-a, tednika, ki spada v Politikino jato (naslov članka: Od sile lahko pogineš) in ki je v isti številki objavil še nekaj člankov posvečenih armadi. V enem izmed njih pod naslovom »Bolje vojna kot delo« najdeta odgovor na vprašanje - zakaj edino črnogorske matere ne zahtevajo vrnitev svojih sinov iz podaljšane služnje vojaškega roka (zato, ker delovni ljudje Črne gore prejemajo plače samo, dokler so na vojaških vajah...).

ŠTEFAN NOVAK

## IZJAVE, MNENJA...

Dr. Matjaž Kmecl, član predsedstva republike Slovenije, na srečanju nekdanjih borcev, aktivistov in izgnancev s Kozjanskega ter praznovanju krajevnega praznika v Kozjem:

...Še bolj neumno in ponižno je tisto o »četrtim rajhu« in slovenskem mračnjastvu v zvezi z njim, zoper jugoslovanske brate, o čemer govorijo Šešelji in somišljeniki. Kakšen je naš odnos do »rajha«, drugega, tretjega, četrtega ali pa kateregakoli smo jasno pokazali pred petdesetimi leti, brez nikakršne pomoči, sami. Toda očitno je, da se »rajhove« predstave niso prikazovale samo v nacističnih glavah, temveč so potuhnjeno skrite tičale tudi v tistih, ki so se zdele in so se tudi same razglašale za bratske. Prvič, ko se nismo pustili prijazno pomendrti nekakšnim pokoritvenim pohodom pa so se užaljeno oglasile. Mi bi jim radi danes, tudi na tem prazničnem shodu povedali, da nas ne zanima ne nemški, ne jugo, nekakšen tretji »rajh«, če je to beseda, ki pomeni izkoriščanje in zatiranje slovenskega človeka ter svobode. Navsezadnje je čisto vseeno ali ti jemlje in zatira tujec ali pa neko, ki pravi, da ti je brat. Dobro ni v takšnem »rajhu« v nobenem primeru...

## Teden upokojencev in invalidov v Laškem

V času od 4. do 14. septembra poteka v laški občini 8. teden upokojencev in invalidov.

V tem času je že bila vrsta prireditev, predvsem športnega značaja. Upokojenci so se pomerili v rekreacijski vožnji s kolesi in posameznih krajevnih skupnostih v laški občini, tekmovali so v kegljanju, balinanju, danes pa tekmujejo v lovu rib za posameznike v ribniku v Libojah. V soboto, 14. septembra se bodo v Rečici pri Laškem pomerili med seboj predstavniki s malokalibersko puško.

Poleg športnih tekmovanj je bilo v času tedna upokojencev in invalidov v laški občini tudi veliko medsebojnih srečanj, predstavnike društev pa je sprejel tudi laški župan Miloš Veršec. Ob 40 letnici delovanja društva upokojencev in invalidov so predstavniki zveze društev upokojencev Slovenije podelili temu društvu priznanje za dolgoletno in uspešno delo.

Z.S.





# Celjska kirurgija na robu varnosti

## Zdravniki opozarjajo na neznosne razmere v slovenskem zdravstvu

Razmere na kirurgiji v celjski bolnišnici so v primerjavi s prostori, opremo in kadri v drugih slovenskih bolnišnicah, nevdružne. Ali kot jih je označil vodja kirurških strok prim. dr. Pavle Knez: na skrajnem robu varnosti in tolerance. Zdravniški poklic pa vse bolj izgublja vrednost in dostojanstvo.

### Na slovenskem repu

O nesprejemljivem zaostajanju celjske kirurgije in položaju zdravnikov so prejšnji teden spregovorili na izrednem delovnem sestanku kirurgov. Večletno zaostajanje kirurgije v Celju je danes zaradi linearnega zmanjševanja sredstev za zdravstvo pripeljalo to pomembno medicinsko vejo na sam rob. Od 326 slovenskih kirurgov jih dela v Celju samo 25. Od 2429 kirurških postelj jih je v Celju 180 od 115 operacijskih dvoran 8, od 366 postelj za intenzivno nego jih je v Celju 20, pa še te so brez monitoringa. Enako slabo

je s številom postelj za intenzivno terapijo - od 113 jih je v Celju le 5. Tudi anesteziologov je malo - v Celju le 15 od 161 v Sloveniji. Pri tem pa celjska bolnišnica oskrbuje več kot deset odstotkov prebivalcev Slovenije.

Podobni so tudi podatki o opremljenosti. Celjski kirurgiji se pač pozna, da že desetletje čaka na novo bolnišnico. Nanjo je vezana ustanovitev vaskularnega oddelka, septičnega oddelka, enodnevnega hospitala, nove operacijske dvorane... Pa so Celjani solidarno zbirali denar za gradnjo vseh drugih bolnišnic v Sloveniji, ko pa so sami na vrsti, »je vlak že odpeljal,« so z grenkobo ugotavljali na delovnem sestanku.

### Razvrednoteno delo

Grenkoba je še toliko večja zaradi primerjalno večje obremenjenosti celjskih kirurgov in slabšega plačila za njihovo delo. Lani so opravili 5112 velikih operacij in 12.020 manjših, ambulantnih posegov. Lani je kirurg speci-

alist, vodja teama za svoje delo prejel povprečno za 2800 nemških mark dinarjev, letos 700 (s plačili za dežurstvo vred). Plača kirurga je danes manj kot 13 tisoč dinarjev, pa še od tega dobi 3 tisoč dinarjev v obliki bona za nakup živil. Bonov drugod v slovenskem zdravstvu ne poznajo, zajamčene plače pa imajo tako kot v Celju tudi v Mariboru. O dobro plačanih dežurstvih samo tole: za 51 ur ob vikendih prejmejo 2400 dinarjev, pa še hrano si morajo sami plačati.

### Denar za zdravstvo - zdravstvu

Razlogi za take razmere, v katerih čutijo zdravniki, da je njihovo delo izgubilo vsakršno vrednost in dostojanstvo, so bolj kot v Zdravstvenem centru v republikli. Iz integralnega proračuna so namreč za zdravstvo v polletju namenili samo 77 odstotkov denarja, ki ga namensko zberemo za zdravstvo. Ostalo je šlo drugam. Drug razlog je

sorazmerno zmanjševanje denarja vsemu zdravstvu ne glede na trenutni položaj. To je tudi razlog, da so celjski kirurgi v prvi vrsti terjali pravično delitev, ki pa lahko izhaja le iz še nesprejetih normativov in kategorizacije slovenskih bolnišnic. Republiški sekretariat za zdravstvo mora to storiti takoj, so rekli. Denar, zbran za zdravstvo, morajo zdravstvu tudi dati, so poudarili. Zavzeli so se za ločitev zdravstvenih in socialnih ustanov, za enotne cene zdravstvenih storitev, reorganizacijo ministrstva za zdravstvo, čimprejšnjo uvedbo zasebne prakse v zdravstvo in podprli tudi zahteve sindikata zdravnikov in zobozdravnikov Slovenije Fides. Ta sindikat se v tem času že dogovarja z ostalimi sindikati za generalno stavko slovenskega zdravništva, ki bi se naj pričela 23. septembra. Med zahtevami tega sindikata je predvsem pravičnejše nagajanje zdravnikov, pa tudi odstop ministrice za zdravstvo in njenega namestnika.

MILENA B. POKLIČ

## V Emu zahtevajo bone

Delavci Ema Kontejner so minuli teden s prekinitvijo dela zahtevali razliko med dejansko izplačanimi osebnimi dohodki ter višino, kakršno določa kolektivna pogodba.

Za mesec julij je ta razlika po besedah predsednika stavkovnega odbora Zveze Tavzesa znašala 39,2 odstotka, namesto denarja pa so bili delavci pripravljani vzeti tudi bone. Vodstvo družbe je delavcem predlagalo, da naj bi razdelili bone v višini 20 odstotka razlike, ostalih 19,2 odstotka pa naj bi dobili v obliki listin. Delavci se s tem niso strinjali, za nekaj ur so prekinili delo in po številnih pogovorih pristali na takšno rešitev: dobili so bone v višini 20 odstotka, za 10 odstotkov razlike se bosta stavkovni odbor in vodstvo družbe dogovorila ta teden, preostalo razliko, to je 9,2 odstotka, pa dobijo v obliki listin.

Družba Ema Kontejner sicer sodi med uspešnejše družbe v okviru holdinga. Ob polletju so poslovali pozitivno, po besedah direktorja Alojza Hrena so imeli 580 tisoč din ostanka dohodka, doslej pa so v glavnem uresničevali zastavljene načrte. Kot so povedali predstavniki delavcev, le ti podpirajo svoje vodstvo, zahtevajo pa uresničevanje kolektivne pogodbe. Julija je bil najnižji osebni dohodek v Emu Kontejner 4592 dinarjev, najvišji osebni dohodek pa je bil 28 tisoč din.

IB

## KOMENTIRAMO

### Zavajanje javnosti

Na vseh koncih in krajih poka: v gospodarstvu, v šolstvu, v zdravstvu... Denarja je povsod premalo in razumljivo je, da so spopadi za drobtinice vse ostrejši. Se zlasti za tiste iz proračunov. Republiškega zadnje čase vse bolj glasno napadajo zaposleni v zdravstvu - ker oni pač bolje vedo, kaj se z denarjem za zdravstvo dogaja kot navadni uporabniki.

Pa bi nas moralo to vse skrbeti. Za zdravstvo je namreč sprejeta prispevna stopnja in naivneži bi pričakovali, da se za zdravstvo zbran denar zanj tudi porabi. Pa se ga velik del ne. V polletju se je v integralnem proračunu »izgubilo« za milijardo in pol dinarjev namenjenih zdravstvu. Do konca leta se bo po izračunih iz prispevne stopnje za zdravstvo zbralo blizu 18 milijard dinar.

Samostojna SLOVENIJA 1991.

me najboljše

jev, za zdravstvo pa bi ga naj po zadnjem predlogu za rebalans republiškega proračuna (ob zaključku redakcije še ni bil sprejet) namenili največ 14 milijard.

Glede na rastočo inflacijo za normalno delovanje zdravstva to ne bo dovolj, ugotavljajo. To pa seveda ne pomeni še naprej slabe (v Celju zajamčene) plače zdravstvenih delavcev in stiskanje na vseh koncih, ampak še slabšo dostopnost medicinskih uslug in pripomočkov za vse uporabnike. Že tako visoke participacije marsikoga odvrnejo od pravočasnega obiska zdravnika ali od nakupa potrebnih zdravil, samoplačniške usluge si bodo lahko privoščili le redki, z novo zakonodajo, ki bi naj pričela veljati prihodnje leto, pa se bodo pravice uporabnikov do zagotovljenega programa prepolovile, pravijo. Če se seveda ne bodo zaradi pomanjkanja denarja že prej. Ampak o tem bi pa menda vendarle smeli kakšno reči tisti, ki denar za zdravstvo prispevamo v proračun. In če gre ta denar v druge namene, nas vlada, milo rečeno, zavaja.

MILENA B. POKLIČ

## Ugodno zaradi Pivovarne

Po poročilu SDK, podružnica Celje, so v prvem polletju letošnjega leta v laški občini dosegli izredno dobre gospodarske rezultate, ki jih uvrščajo na vrh vseh v celjski regiji.

Tako je gospodarstvo v občini Laško doseglo nadpovprečne finančne rezultate poslovanja v primerjavi z letem v gospodarstvu na območju šestih občin celjske podružnice in v gospodarstvu Slovenije. Razmerje med sredstvi in viri kažejo, da je gospodarstvo v občini finančno stabilno, iz razpoložljivih podatkov pa niso razvidne večje likvidnostne težave. Med osnovnimi značilnostmi gospodarjenja v občini Laško velja v primerjavi z enakim obdobjem lani navesti predvsem naslednje: fizični obseg industrijske proizvodnje se je povečal za 1,5 odstotka in število zaposlenih za 0,3 odstotka. Zmanjšal se je izvoz in povečal uvoz, prisotna pa je tudi nizka rast porabe za investicije v gospodarstvu (indeks 125).

Prihodki v laški občini so

bili večji za 75 odstotkov kot v enakem obdobju lani, od tega pa jih je bilo 9,1 odstotka doseženih s prodajo na tujem trgu. Odhodki so presegle rast prihodkov, saj so glede na prvo polletje lani porastli za 85 odstotkov, vendar so bili absolutno manjši od prihodkov, kar ne velja za gospodarstvo v podružnici in republikli. Bruto dobiček je bil za 63 odstotkov večji kot v enakem obdobju lani. Izgubo je imelo šest pravnih oseb. Tako vsi kazalniki poslovanja v laški občini kažejo nadpovprečno uspešnost gospodarstva v občini Laško v primerjavi s finančnimi rezultati gospodarstva v celjski podružnici in republikli.

Pavle Ajdnik, član Izvršnega sveta občine Laško o poročilu SDK podružnica Celje: »Krajšo informacijo o tem poročilu smo poslušali tudi na izvršnem svetu in priznati moram, da smo bili tudi sami malo presenečeni nad takšno uspešnostjo. Največ zaslug za uspešnost celotnega gospodarstva ima Pivovarna, ki ima nadpovprečne rezultate, ki vplivajo

na vse ostalo. Posebno kritično ni v nobenem podjetju. Trenutno dobro stoji tudi Papirnica Radeče, TIM je nekako na sredi, vsi ostali so manjši in nimajo posebnega vpliva, vendar niso v težjih izgubah. Rezultate SDK podružnica Celje zato jemljemo z rezervno, ker vemo, kje so vzroki.«

T. VRABL

## Vojaška stanovanja se praznijo

### Nedorečenosti pri pogajanjih povzročajo vrsto zapletov

Precej zapletov bo tudi v vojaških stanovanjih. V Celju jih je kar 107, vendar pri izseljevanju tudi tu nastajajo kup problemov, ki se jih ne da na hitro rešiti.

Pri občinskem sekretariatu za ljudsko obrambo v Celju sicer deluje posebna tričlanska komisija, v kateri so predstavniki sekretariata, stanovanjske skupnosti in uprave za notranje zadeve. Raznih nesporazumov pa bi bilo prav gotovo manj, če bi vojaška stanovanja ta komisija prevzemala s podobno, ki bi jo imenovala vojska.

Kaj vse se dogaja v Celju? Slišati je govornice, da se v izpraznjena stanovanja vseljujejo drugi stanovalci. Po vsej verjetnosti so to ljudje, ki želijo ostati v Celju oziroma Sloveniji, prej pa so živeli v družbenih stanovanjih. Precej je bilo tudi primerov, ko so se ljudje izselili, zlasti v Srbijo, ključev stanovanj pa niso vrnili stanovanjski skupnosti. Še to je slišati, da so nekateri hoteli stanovanja enostavno kar prodati. Sicer pa je za Celje značilno, da bo mnogo družin ostalo

v mestu ob Savinji, drugam zlasti v Srbijo, pa bo verjetno odšlo sorazmerno manj vojaških oseb kot iz nekaterih drugih slovenskih mest. Računajo, da bo zaradi selitve izpraznjenih le kakšnih štirideset stanovanj.

V Celju je 107 vojaških stanovanj, ki jih upravlja stanovanjska skupnost. Pet stanovanjskih objektov je v celoti last vojske. Iz stanovanj, ki jih upravlja stanovanjska skupnost, sta se doslej odselili le dve družini, ki sta tudi oddali ključce.

Res pa je tudi to, da nihče ne ve točno, kaj se pravzaprav dogaja z vojaškimi stanovanji. Verjetno so temu problemu namenili premalo pozornosti med pogajanjimi z generalom Andrijo Rašeto. Občinski sekretariat za ljudsko obrambo so od republiškega obrambnega ministrstva prejeli le splošna navodila v zvezi s to problematiko, sedaj pa čakajo na konkretna navodila, kako bi bilo treba ravnati v praksi.

JANEZ VEDENIK

## Savinjski hmeljarji ostanejo enotni

### Protest skupine hmeljarjev sprožil spremembo delitvenega razmerja

Sedemtrideset savinjskih hmeljarjev ni podpisalo pogodb s kmetijsko zadrugo Savinjska dolina o preprodaji hmelja. Kljub vsemu želijo hmelj prodati Exportu Importu. Predstavniki zadruge in hmeljarskega odbora jim očitajo izigravanje. Kljub vsemu so za skupno mizo našli kompromis in s tem preprečili razkol v svojih vrstah.

### Počutimo se kot odpadniki

V svojem pismu združnemu svetu skupina hmeljarjev, pod katero je podpisal Ivan Razboršek iz Petrovcé pojasnjuje, da pogodb niso podpisali zaradi obstoječega delitvenega razmerja. Po pogodbah za leto 91 naj bi hmeljarji dobili 91 odstotkov izkupička, kmetijska zadruga pa 9 odstotkov. Ob podpisovanju petletne pogodbe, trdijo hmeljarji, je bilo dogovorjeno razmerje 95 proti 5. Skupina hmeljarjev nadalje pojasnjuje, da ne želi razbijati politike enotne prodaje v okviru Hmeljarske družbe, da pa naj združni svet zavzame takšno poslovno politiko, da bodo tisti, ki niso sklenili pogodb s kmetijsko zadrugo, hmelj oddali v Export Import in s tem dvignili povprečno prodajno ceno vsem slovenskim hmeljarjem. »Vsi smo ustanovitveni člani hmeljarske družbe Slovenije,« pišejo hmeljarji, »zato ni razloga, da bi združni svet preprečeval direktno dogajanje v naši družbi. Poleg tega smo pripravljeni vstopiti v novo hmeljarsko zadrugo takoj, ko se bo sedanja zadruga reorganizirala,

v novi zadrugi pa upamo, da bo poslovno ravnanje korektno, odloča pa se naj z resnično večino članov zadruge.« Na četrtkovem razgovoru v Žalcu so ti hmeljarji vodstvu zadruge očitali diktaturo, vplivanje na odločitve združnega sveta ter zadrževanje izplačil.

### Izigravajo, da bi dosegli višjo ceno

Vodstvo kmetijske zadruge Savinjska dolina se z očitki ne strinja. Po besedah direktorja zadruge Jožeta Salamuna imajo vsi hmeljarji podpisane pogodbe o članstvu in trajnem proizvodnem sodelovanju za dobo desetih let. Prav tako imajo sklenjene pogodbe o dolgotrajnem proizvodnem sodelovanju v hmeljarski proizvodnji. V obeh je določeno, da pridelek hmelja oddajo zadrugi. V začetku letošnjega leta so začeli sklepiti pogodbe o dolgoročni prodaji hmelja za obdobje 91-95 ter kasneje še pogodbe za leto 91. Petletne pogodbe je podpisalo 424 zadrugnikov, ki naj bi v predprodaji oddali 924 ton hmelja. Teh 424 zadrugnikov je sklenilo letne pogodbe, kjer je delitveno razmerje 91 proti 9. Okoli 20 kmetov, ki ima sklenjene petletne pogodbe, nima pa pogodb za leto 91, pridela med 50 in 70 ton hmelja. Brez petletne in letne pogodbe pa je 17 hmeljarjev, ki pridelajo 40 do 50 ton hmelja. Na osnovi petletnih pogodb je zadruga z Exportu Importom sklenila pogodbo, po kateri naj bi letos zbrala 925 ton hmelja v predprodaji, po predcenitvi lahko zadruga ponudi Export Im-

portu zdaj le okoli 833 ton hmelja. »Cena, ki jo hmeljarji dosežejo v predprodaji,« pravi Jože Salamun, »je nekoliko nižja, vseh 424 hmeljarjev, ki ima podpisane pogodbe, ne more biti oškodovano na račun drugih hmeljarjev. Delitveno razmerje 91 proti 9 pa je podprla večina združnih svetov, razen v Sempetru.«

Franc Marolt, predsednik hmeljarskega odbora, je zahtevo skupine hmeljarjev komentiral takole: »Do večine hmeljarjev, ki so pogodbe podpisali, je zahteva po direktni prodaji Exportu Importu nepoštena. Trdim, da gre za izigravanje, da bi dosegli višjo ceno. Ne bomo dovolili razbijanja enotnosti hmeljarjev, Export Import pa je komisionar in lahko hmelj od nekoga drugega odkupi samo z dovoljenjem izvršilnega odbora. Prepričan sem, da na zahteve teh hmeljarjev vpliva tudi vojna na Hrvaškem. Če je ne bi bilo, bi večina njihovega hmelja šla v Karlovac. In zaradi takšnega prekupčevanja je med ljudmi v Savinjski dolini veliko negotovanja, ker za njih ne velja nobena pogodba in noben dogovor.«

Po vroči nekajurni razpravi je razplet med savinjskimi hmeljarji naslednji: če bodo hmeljarji oddali zadrugi skupno 1100 ton hmelja v preprodaji, bo delitveno razmerje 95 proti 5. V primeru, da bodo hmeljarji oddali samo 940 ton hmelja, ostaja delitveno razmerje 91 proti 9, pri morebitnih drugačnih količinah hmelja pa se bodo o delitvenem razmerju ponovno dogovarjali. Sprememba delitvenega razmerja bo veljala za vse hmeljarje.

IRENA BAŠA

## Staro za novo v nakitu

Celjska Zlatarna bo na letošnjem 24. MOS-u razstavljala svoj nakit in kovance v 14 vitrinah, za obiskovalce pa bodo imeli tudi pet prodajnih mest. Z geslom »Pomembno je biti zraven« so v Zlatarni zaokrožili projekt »staro za novo«, v katerem bodo lahko obiskovalci ob minimalnem doplačilu zamenjali svoj star nakit za nove izdelke.

Star nakit in zlato ter druge žlahtne kovine bodo lahko obiskovalci 24. MOS v času od 13. do 22. septembra na prodajnih mestih Zlatarne Celje menjali za nove izdelke, doplačilo pa bo izredno nizko, saj Zlatarna ob takšnem nakupu ponuja od 40 do 60 odstotkov nižje cene, izdelki bodo na sejem brez obračunane davka, še posebej pa bodo priznavali za zlate izdelke 10-odstotni in za srebrni nakit 20-odstotne sejemске popuste.

IS



# Bo zakon o zadrugah spodnesel vlado?

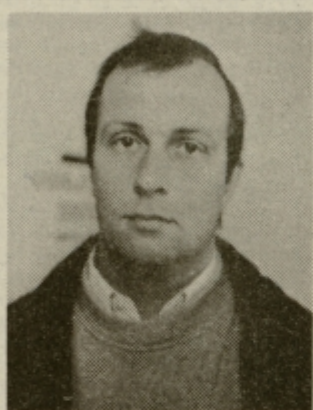
## Za Slovensko kmečko zvezo - Ljudsko stranko je zakon rešitev, za Sindikat kmetijstva in živilske industrije katastrofa

Predloge zakonov o lastništvu in preoblikovanju podjetij, denacionalizaciji in zadrugah te dni pretresajo poslanci republiškega parlamenta. Ostrih kritik na eni in podporne na drugi strani je bil deležen tudi zakon o zadrugah.

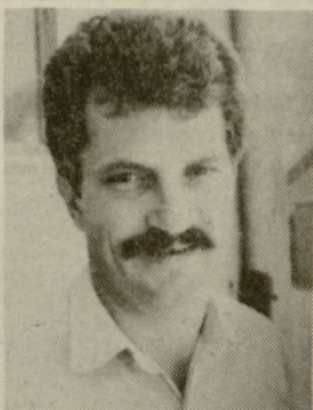
Se zlasti to velja za določila predpisane obsega deležbe zadrugnih organizacij in organizacij kooperantov v lastniškem preoblikovanju podjetij živilske industrije. Določena podjetja (z našega območja so to Celjske mesnine, Mesarstvo Jurij Šentjur, Export Import Žalec ter Mlekarna Arja vas) naj bi za 40 odstotkov knjižne vrednosti obstoječega družbenega kapitala izdala navadne delnice ter jih prenesle na zakonite upravičence. Kaj lahko spremeni sprejetje zakona o zadrugah razmišljata republiški poslanec in član Slovenske kmečke zveze - Ljudske stranke Vinko Drča ter predsednik republiškega odbora sindikata kmetijstva in živilske industrije Srečko Čater.

**Kako ocenjujeta predlog zakona o zadrugah?**

**Drča:** »Prepričan sem, da je zakon velikega pomena za slovenskega kmeta ter za delavce v živilsko predelovalni industriji. Kmetje bomo imeli zagotovljeno predelavo, brez nje ne pomenimo ničesar, delavci pa bodo imeli zagotovljeno delo in materialna sredstva.



Vinko Drča



Srečko Čater

Želimo korekten odnos, proizvodnja in predelava morata ostati skupaj, ker edino na ta način bomo lahko kos konkurenci na tržišču.

**Čater:** »Zame so pomembne ocene večine ekonomistov v slovenskem prostoru, ki celoten sklop zakonov označujejo kot nesmisel, napovedujejo gospodarsko katastrofo ter razprodajo Slovenije tujcem. Zakon o zadrugah je po moji oceni kršitev temeljnega ustavnega načela o enakopravnem položaju državljanov. V postopku lastnjenja namreč favorizira kmetijskega proizvajalca in mu z 51-odstotnim deležem lastnine živilsko predelovalne industrije ter z možnostjo prednostnega nakupa delavčevega dela delnic

drugeče je v Mlekarni, kjer so kmetje prodali okoli 80 odstotkov surovine. Administrativno urejanje je zato sporno in od primera do primera bi morali določiti optimalni delež združnikov.

**Kaj torej menita, kakšen bo razplet v parlamentu?**

**Drča:** »Vsi ti zakoni, ki se te dni obravnavajo v slovenskem parlamentu, so izrednega pomena in prepričan sem, da bodo sprejeti. Ne le zaradi ekonomskega značaja, temveč tudi zato, ker bomo s tem ohranili poseljenost slovenskih vasi. Vem, da je nasprotovanje v živilsko predelovalni industriji zelo veliko. Toda ti ljudje velikokrat za svoje neznanje krivijo politiko. Firma, ki proizvaja dobro blago, ne more pa ga prodati, naj poišče krivice znotraj svoje hiše in prepričan sem, da bodo delavci živilsko predelovalne industrije to slej ko prej sami spoznali.

**Čater:** »Prepričan sem, da se tokrat v parlamentu ne bo nič zgodilo. Tudi tisti najbolj zadržati delegati bodo enkrat spoznali, da je treba pripraviti zakonodajo, ki bo morala upoštevati mnenje stroke in ki bo dala pozitivne gospodarske rezultate. Vsi predlogi zakonov morajo po moji oceni nazaj v fazo osnutka, nujen je konsenz, sicer bo padla vlada, razpadel bo parlament, edini rezultat pa bo vladna kriza.

IRENA BAŠA

## REKLI SO:

**V podjetjih, ki so se znašla na posebnem seznamu živilsko predelovalnih organizacij, kjer naj bi združni zavzanci dobili svoj delež, so o zakonu o zadrugah povedali naslednje:**

**Andrej Čulk, Mlekarna Arja vas:** »Ponavljamo stališče, ki smo ga povedali pred letom dni. Tako kot bo določal zakon, tako se bomo obnašali. Osebnostno pa menim, da naj svoj delež dobijo v Mlekarni tako sovlagatelji kot kmetje ter naši delavci. Med zaposlenimi v Mlekarni ne bi smelo biti razlik v primerjavi z delavci po drugih, neživilskih podjetjih.

**Vlado Jurančič, Celjske mesnine:** »Čisto po pravici rečeno, imamo dovolj težav in problemov poslovne narave, ne da bi se ukvarjali še z lastnjenjem. Karkoli bo politika naredila nasilno, bo demotivacijsko vplivalo na gospodarstvo, to je menda jasno vsakomur. Od kooperantov na celjskem območju smo lani odkupili 7 odstotkov surovine in res ne vidim razloga, zakaj naj bi ti isti kooperanti zdaj dobili 40 oziroma 51 odstotni delež v kapitalu našega podjetja. In še tole bi dodal - naj se vprašajo, po kakšnih cenah smo plačevali surovino. Če je bila ta cena manjša od tržne, potem smo pripravljene vračati premoženje. Toda za to so potrebne analize, in stvari je treba gledati objektivno. Prepričan sem, da zakon tako politične narave ne more biti sprejet.

**Ivo Bračun, Export Import Žalec:** »V tem trenutku je težko ocenjevati. Čakam, da se politika dogovori o natančnih deležih in da slišim poslovno politiko zadruga. Jasno mi je samo to, da v kolikor se v Sloveniji ne bomo znali pametno dogovoriti, bo to katastrofa za našo samostojnost. Iskati je treba konsenz in se dogovoriti tako, da bodo zadovoljni kmetje, delavci pa bodo imeli delo.

**Jože Štiglic, Mesarstvo Jurij Šentjur:** »Lastnjenje v našem podjetju bo potekalo tako kot pri vseh ostalih, stvari pa zaenkrat še niso povsem jasne. Delež delavcev mora biti ustrezen deležu zadruga. Prepričan sem, da imajo naši delavci na podlagi minulega dela toliko pravice do družbenega kapitala kot tisti, od katerih smo dobivali surovino.

IRENA BAŠA

## OKNO V JUGOSLAVIJO

Piše: VLADO ŠLAMBERGER

### »Mali vodja« na prste stopi...

Vojni zoper Hrvaško, ki je zahtevala že več kot tisoč življenj - če seštejemo podatke, ki jih objavljajo hrvaška in srbska javna glasila, vsaka za nasprotno stran, pri čemer so ljudje, žal, postali zgolj številke v statistiki žrtev - še zlepa ni videti konca, čeravno se vsa Evropa trudi, da bi se nehala prelivanje krvi; pri tem ji z molitvami pomaga tudi papež Janez Pavel II.

Srbom na Hrvaškem in njihovi armadi - še nekaj dni in nekdanja Jugoslovanska ljudska armada bo postala etnično čista, to je, srbska in črnogorska, ob nekaj slovenskih in hrvaških »janičarjih« - je očitno stopila v glavo javna podpora iz Beograda. Dr. Borisav Jović je namreč, kot so lahko slišali TV gledalci na območju Velike Srbije, v telefonskem pogovoru z enim od »golorokih Srbov« iz Borovega naselja izjavil, da bodo hrvaške kraje »zravnali z zemljo«, če bi hrvaške oborožene sile še naprej branile lastno ozemlje. Jović je to izjavil kot eden od osmih vrhovnih poveljnikov armade, kar predsedstvo SFRJ še zmeraj je. Ker je vsem znano, čigava politična lutka je dr. Borisav Jović, ni več dvoma o tem, da Slobodan Milošević zlepa ne bo odnehal prej, dokler ne bodo uresničeni načrti o Veliki Srbiji oziroma Mali Jugoslaviji, kot jo imenujejo njegovi oprode.

Predržnost in nesramnost brez primere se z velikosrbskega vrha prenaša navzdol. Značilen primer je »Mali vodja«, kot imenujejo zobozdravnika dr. Milana Babića iz Knina, ki prejšnji teden najprej ni hotel podpisati premirja za to območje - to je naredil šele v torek - in se je uprl, da bi evropski opazovalci prišli na njegovo »Srbsko samostojno območje Krajina«.

Vzrok za to, da je »Mali vodja« odklonil podpis, je pravzaprav »zgodovinski«: na sporazumu, ki sta ga že bila podpisala predstavnik uradnega kriznega (hrvaškega) štaba za to območje in armade, naj bi Babić dal svoj dragocen avtogram kot predstavnik Srbov v severni in srednji Dalmaciji, ne pa kot »predsednik vlade SAO Krajina«. Tako se je znova pokazalo, da hrvaška (marsikdaj) dvolična politika ne more obroditi sadov. Namreč, za Babićem kot vojnim zločincem so uradne hrvaške oblasti razpisale tiralo, po drugi strani pa so se z njim hkrati pripravljene pogajati.

Dr. Milan Babić pa ni edini, ki bo moral odgovarjati za desetine mrtvih Hrvatov v »SAO Krajina«, in drugih delih Hrvaške, ko se bodo razmere normalizirale. Podobna usoda čaka tudi generala Špira Nikolića, poveljnika kninskega korpusa, in šefa njegovega štaba Ratka Mandića. Po mnenju hrvaških oblasti sta zagrešila vojni zločin zoper civilno prebivalstvo, potem ko sta dala ukaz, da hrvaško vas Kijevo »zravnajo z zemljo« (posledica: več mrtvih in ranjenih civilistov), še več drugih hrvaških vasi pa je bilo obstreljevanih in bombardiranih. Hrvaške oblasti, kot je povedal hrvaški javni tožilec Željko Olujčić, se sploh pripravljajo na kazenski pregon številnih oficirjev armade, ki so povzročili velikansko vojno škodo, ko so ukazali obstreljevati hrvaška mesta in naselja.

### Je na vrsti Istra?

Za vsak primer, če bi si le opekla prste pri posegih po hrvaškem ozemlju v Dalmaciji, Slavoniji, Sremu, Baranji in delu Bosne in Hercegovine, si Velika Srbija pripravlja nov teren - Istro.

Srbska demokratska stranka za Istro je že začela širiti izmišljotino o »pobijanju Srbov, o posiljevanju Srbkinj, o nasilju nad Srbi« v Istri, tako da so se pripadniki srbskega naroda že začeli izseljevati s tega lepega koščka Hrvaške, ki ga je Beograd sicer pripravljen prodati oziroma »vrniti« Italijanom. Recept ni nov, saj ga je Srbija uspešno uporabila najprej že na Kosovu, potem pa še pri napadu na Hrvaško. Pri tem se velikosrbski vodje na čelu s Slobodanom Miloševićem brez sramu zapletajo v laži, na primer tej o »300.000 pobeglih Srbih s Hrvaškega«, medtem ko uradna srbska statistika še ni prišla niti do 100.000 beguncev. Znana je tudi naslednja faza: »ogroženi goloroki Srbi« v Istri bodo poklicali na pomoč svoje rojake in srboslavsko armado, da bi jih ubranila pred »genocidom«. In tako se zna zgoditi, da bomo imeli Slovenci spet opraviiti z armado, ki smo se ji učinkovito ubranili, saj je del Istre tudi slovenski. Imeti Srbe in armado za sosedo pa je, kot kaže zlasti novejša zgodovina, zelo nevarno...

### Proč vržene milijarde dolarjev

V tem političnem kaosu in nerazumni moriji je gospodarstvo potisnjeno v ozadje, razen kadar je govor o vojni škodi na Hrvaškem (od porušenih krajev do zmanjšanja proizvodnje in zaradi vojne uničenega turizma). Tako je šel skoraj mimo javnosti podatek, da so razviti (Slovenija, Hrvaška, Srbija in Vojvodina) v četrto letoletje namenili za razvoj nerazvitih v Jugoslaviji kar deset milijard dolarjev. Rezultat? Nikakršen, bi lahko najkrajše zapisali. Pri tem je treba računati, da so predvsem Hrvaška, Slovenija in Vojvodina polnile zvezni sklad za spodbujanje razvoja manj razvitih delov države, zadnjih pet let pa si je z denarjem iz sklada zlasti pomagala Srbija (z denarjem, namenjenim Kosovu kot najbolj nerazvitemu delu Jugoslavije - ki je ostajal kar v Beogradu). Studija o delu zveznega sklada četrto letoletje tudi navaja, zakaj je bila pomoč nerazvitim polnjenje vreče brez dna. Nerazviti so v svojih megalomanskih načrtih - Kosovo ni izjema - razvijali predvsem industrijske gigante, ki jih niso znali ne upravljati ne delati v njih, zanemarili pa so kmetijstvo - to je najbližje ljudem v zaostalih krajih - in zametke turizma. Razen tega je bil plasma denarja razvitih odvisen od razmerja moči v posameznih nerazvitih delih, oblastniki na teh območjih pa niso bili pripravljene dovoliti nadzora nad izrabo tega denarja. Zato ni čudno, če je teh devet milijard dolarjev izpuhtelo, nerazviti pa so še naprej še bolj siromašni (v revščini životari že 40 odstotkov državljanov v Jugoslaviji). Tudi napovedi za nerazvite niso rožnate: denarja zanje bo še manj, saj bosta najbolj razviti republiki poskrbeli predvsem za odpravo posledic vojne na svojem ozemlju, hkrati pa tudi spreminjata gospodarsko sestavo, da bi se vključili v evropske tokove. Tako za nerazvite sploh ne bo ne dinarjev ne dolarjev...



Po prelastnjenju podjetja sem postal solastnik ene opeke v dimniku.

## KOMENTIRAMO

### Delitev po hajduško

Denimo, da se Angleži zdajle odločijo, da bodo v prihodnje malo bolj evropski in da bodo temu prilagodili tudi svoj prometni režim. Da bodo namreč po levi, začeli voziti po desni strani. Pedantni kot so, bi se uresničevanja takšnih sprememb zagotovo lotili zelo pomembno, pretehtali bi vse argumente za in proti, vzeli bi si čas za prepričana sem, upoštevali bi stroko.

V deželi tostran Alp se danes odločamo bistveno pomembnejših stvari. Smo pred spremembo lastniških odnosov, nekako preusmeritvijo dveh milijonov ljudi z levega na desni pas družbenega razvoja. In medtem ko bi se nekje v Evropi z vsa resnostjo lotili preusmeritve avtomobilov z leve na desno stran, se mi tako usodnih sprememb kot so lastniški odnosi lotevamo veliko nerensno. Namesto enega temeljito pretehtanega zakona o privatizaciji, so poslanci v republiškem parlamentu v dveh dneh dobili na mizo kar nekaj različnih variant. Razprav je veliko, v glavnem pa potekajo na ravni primerjave prejšnjega zakonskega osnutka, ki se ga je prijelo ime Mencingerjev zakon, z zdajšnjega, vladnega, ki se je prijelo ime Umekov predlog. Medtem ko naj bi se po Mencingerjevem predlogu lastniški kapital delil med zaposlene, je vlada bolj naklonjena delitvi premoženja med državljanje. Mencinger predvide-

va daljše obdobje za prehod lastnine v zasebne roke in po državljene samo v tistih primerih, ko ne bi bilo zanimanja za odkup podjetij, sedanje zakonsko besedilo pa predvideva prenos lastnine na več skladov, s katerimi bi upravljali državni uradi. Kje so tu motivi za boljše gospodarjenje, za dotok svežega kapitala, se sprašuje tako opozicija kot del znotraj pozicije, medtem ko se je delitev podjetij na mala, srednja in velika že zdavnaj oprjel naziv administrativna delitev.

Številnih očitkov in povsem nasprotnih mnenj sta deležna tudi predlog zakona o denacionalizaciji, še zlasti tisti del, ki govori o vračanju premoženja v naravi, ter predlog zakona o zadrugah, ki naj bi v podrejen položaj postavil živilsko predelovalno industrijo. Težko, če že ne nemogoče, je poslancem iz množice stališč in mnenj izbrati zdravo jedro, še težje je tokrat napovedovati izid v parlamentu. Za tako imenovanimi strokovnim stališči se vse preveč skrivajo politična stališča, razprava o usodnih vprašanjih pa ni več ekonomska temveč zgolj politično prepričevanje, kdo bo koga. Zato obstaja bojazen, da bomo bomo slovensko premoženje razdelili po hajduško. Kar komu pade, pade. V primeru, da bodo predlogi vrnjeni v osnutek pa - nasvideni v naslednji vojni.

IB



# Nov predalček slovenskega srca

**Tudi večjemu valu begunstva bomo kos, zatrjujejo v občinah, kjer je največ beguncev s Hrvaške**

Ponuditi varno zavetje človeku, ki je v stiski, je humano dejanje. V okviru pojave begunstva, kot ga v zadnjih mesecih zaznavamo v Sloveniji, gre za humanost posameznika in za visoko stopnjo zavesti v družbi, ki se je problematike beguncev lotila organizirano in načrtno.

Na celjskem območju je beguncev s kriznih območij na Hrvaškem vse več. Po zadnjih podatkih jih je okoli 200, a je zelo verjetno, da je ta številka še večja, saj je med njimi tudi precej neprijavljenih. Res je tudi, da njih število niha, odvisno od stanja na posameznih hrvaških kriznih žariščih. Nekateri se vrnejo domov, čim izvedo, da je doma nastopilo (relativno) zatišje, a se istočasno pojavijo begunci z območij, kjer nastajajo nova žarišča vojnih spopadov. Ti ljudje se zatečejo na varno taktar, ko so ogrožena njihova življenja in ko so njihovi domovi le še razvaline. Zapustiti svoj kraj je zadnje, kar jim še ostane.

Največ beguncev je na našem območju v občinah Šmarje pri Jelšah, Celje in Laško. Pribežniki so večinoma našli zatočišče pri sorodnikih in prijateljih. Bjelovarski dom in hotel Savinja v Laškem sta zaenkrat edina primera skupne namestitve beguncev v večjih objektih oziroma objektih v družbeni lasti. Trenutno je skrb za pribežnike v največji meri v rokah občinskih organizacij Rdečega križa, podružnic Karitasa, delavcev organov za notranje zadeve, ki skrbijo za njihovo varnost ter zlasti posameznih družin, ki so te ljudi sprejele medse. Za zdaj je reševanje problema na tak način še obvladljivo, povsod pa se dobro zavedajo, da se lahko razmere v hipu spremenijo na slabše. V tem primeru se bo treba problematike begunstva lotiti širše, drugače organizirano. Aktivnost v tej smeri vodi republiški štab civilne zaščite, ki je izoblikoval operativno skupino, sestavljeno iz predstavnikov posameznih vladnih ministrstev (za preskrbo, promet in zveze, notranje zadeve...) in Rdečega križa Slovenije. Občinski štabi civilne zaščite so pred nekaj dnevi prejeli republiška navodila za ustanavljanje ter delovanje štabov pod okriljem izvršnih svetov občin. V občini Šmarje pri Jelšah je organizacijsko-operativni načrt izdelan

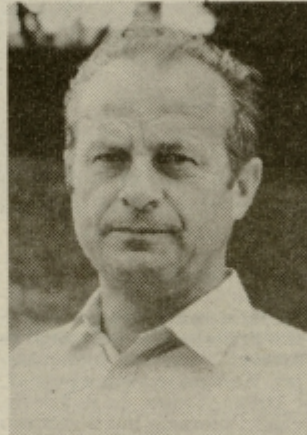
do potankosti, v kratkem bodo takšen štab organizirali v celjski, laški in ostalih občinah, kjer bo to potrebno. Občinam, v katerih se nahaja nadpovprečno število beguncev, je Rdeči križ Slovenije zagotovil povrnitev stroškov prehrane, stroški bivanja pa naj bi dotekali iz republiškega proračuna. Treba je vedeti, da malhe občinskih organizacij RK niso brez dna in da znajo tudi krajevnim organizacijam Karitasa opesati moči.

V republiškem štabu civilne zaščite se zavzemajo za nameščanje pribežnikov v družbenih objektih, takšnih, ki so v tem času prazni, zapušteni ali kako drugače nefunkcionalni. Sezname takšnih objektov v nekaterih občinah že imajo, torej imajo tudi že izračunane zmogljivosti v primeru še večjega vala pribežništva. V regiji oziroma v posameznih občinah so že določili objekte, zbirne centre, vendar ti zaen-



Vlado Amič: »Evropa se obnaša po nojevsko«

v propadajočem stanju, prostori so bili še pred kratkim prepredeni s pajčevino. Po prihodu oziroma namestitvi begunskih družin so v akcijo stopili člani Karitasa iz Rogaške Slatine in skupaj s pribežniki dom očistili, poskr-



Janez Kraševac: »Storiti, kar se da, upati na boljše...«

lišča Atomske Toplice. Izračunali smo, da bi lahko sprejeli okoli 1500 ljudi. Toliko jih lahko namestimo v objektih C kategorije Zdravilišča Rogaška Slatina, v hotelskih depandansah, v raznih gasilskih in kulturnih domovih, v planinskem domu na Boču. S soglasjem lastnikov računamo tudi na kapacitete v avtokampu v Podčetrtku in v Atomski vasi v Podčetrtku. Predvidena imamo dva zbirna centra za občine Slovenske Konjice, Laško, Maribor. Vzpostavljena bo tudi računalniška obdelava oziroma evidenca pribežnikov za potrebe Rdečega križa, Karitasa, Civilne zaščite, občinskega upravnega organa in UNZ Celje. Republika nam je naložila kar precejšnjo skrb in odgovornost. Razumljivo je, da so se odločili za Rogaško Slatino in Podčetrtek, ker je tu največ namestitvenih zmogljivosti, s strateškega vidika pa se mi ta lokacija ne zdi ravno pametna. Tu mislim na pričakovane (možne) smeri agresorja. Upam, da se stanje v zvezi s pribežništvom ne bo bistveno spremenilo in da se nam z agresorjem v Sloveniji ne bo treba spet srečati. Bojimo pa se, da bo hudo, če

## Karitas za begunce

Dekanijska Karitas v Celju je med prvimi v Sloveniji poslala pomoč v sosednjo Hrvaško. Prvo pošiljko s hrano je poslala 26. avgusta, v njej pa je bilo dve in pol tona prehranskih izdelkov. Sprejela jih je organizacija Karitas na Hrvaškem.

V Celje se je v zadnjem času zateklo na celjsko Karitas 15 družin, to je 62 ljudi. Vsem beguncem so pomagali s hrano in ozimnico. Vsi, ki so potrebovali oblačila, so jih tudi dobili.

Begunci z vojnega območja v sosednji Hrvaški prihajajo po pomoč na Karitas Celje vsak dan v vse večjem številu.

Z. S.

krat se ne delujejo. Begunce bodo po prestopu slovensko-hrvaške meje napotili v najbližje zbirne centre, od tam pa v objekte, kjer bodo živeli. V republiškem štabu civilne zaščite bodo v kratkem izdelali tudi stroškovnik, nekakšen normativ za življenje posameznega begunca. Na tak način bo dotok republiških sredstev za te namene lažji in bližji dejanskim potrebam.

## Šmarje pri Jelšah: NNNP

Na Šmarskem, pretežno na območju Rogaške Slatine, je ta čas okoli 80 beguncev, največ iz Osijeka, Vukovarja, Vinkovcev, Nuštarja in Pakraca.

Večina jih je pri sorodnikih in znancih, dve družini iz Pakraca sta v Bjelovarskem domu. To je sindikalni dom Občine Bjelovar, ki pa je bil že najmanj pet let zaprt, torej

beli za posteljnino, vse najnujnejše za kuhanje. Sosedje prinašajo tem ljudem živila, ponujajo jim najrazličnejše usluge, jih vabijo na svoje domove. Človeška solidarnost se je tu pokazala v vsej svoji veličini.

Šmarsko koordinacijsko skupino vodi Vlado Amič, vodja oddelka za ljudsko obrambo pri Občini Šmarje pri Jelšah. »Na papirju imamo izdelano vse do potankosti. Nič nas ne sme presenetiti. Tem ljudem je treba zagotoviti spodoben življenjski minimum. V skupini so predstavniki občinskega štaba za civilno zaščito, Karitasa, Rdečega križa, občinskega sekretariata za notranje zadeve, sekretariata za gospodarstvo, vključena je skupina za vzgojo in izobraževanje, Center za socialno delo, zdravstvena služba, po potrebi pa se bodo vključili še predstavniki Zdravilišča iz Rogaške Slatine in Zdravi-

se bo Evropa do nas še naprej po nojevsko obnašala.«

Janez Kraševac, dekan v Rogaški Slatini, Karitas: »Če bo tako ostalo, bo še šlo nekaj časa, v nasprotnem primeru bo treba delovati širše. Begunci, ki so pri družinah v Rogaški Slatini, se dobro počutijo, želijo se vključiti pri reševanju lastne problematike. Kar precej beguncev želi delati, pomagati, se vključevati tam, kjer je mogoče kaj prispevati. Tu so jim v veliko pomoč naši člani, ki delajo z vso dušo in telesom. Najbolj skrbi to, da se nič ne ve, kaj in kako bo jutri, kar se da in upati na boljše.«

## Celje: Število narašča

Do 2. septembra je bilo v občini registriranih okoli 30 beguncev, ki so pribežali v avgustu, minul petek pa so zabeležili že okoli 80 ljudi s kriznih območij Hrvaške. Gre za 31 družin, v glavnem so to matere z otroki, med

rodnikov, okoli 20 odstotkov jih je pri znancih. V kratkem bodo te družine prejele pakete hrane iz državnih rezerv. »Zaenkrat nimamo problemov z nameščanjem beguncev pri družinah, nekaj je še rezervirano. Če bo šlo bistveno na slabše, bo treba delovati skladen z republiški navodili.« povedal Tone Mastnak, sekretar odbora Rdečega križa v občini Celje, kjer je bilo do zdaj največ beguncev iz Osijeka, Petrinje in dravske Slatine. V Celju aktivni tudi Karitas.

## Laško: Čakajoč na republiški denar

Po podatkih, ki smo jih prejeli iz te občine, se v hotelu Savinja v Laškem nahajajo 23 beguncev iz Osijeka in eden iz Belega Manastirja. Večinoma so to družine z otroki (18 otrok do 15. leta starosti). Do zdaj je strošek prehrane kril občinski Rdeči križ, stroške namestitve v hotelu, ki je v zasebni lasti

## Zagotovljena medicinska pomoč

Slovenski zdravstveni zavodi nudijo prebeglim iz Republike Hrvaške nujne medicinske storitve brezplačno. Prebegle osebe morajo v zdravstvenih zavodih predložiti svoje zdravstvene izkaznice in potrdilo Rdečega križa o svojem statusu (za to potrdilo se morajo v občini, kjer nameravajo prebivati, prijaviti občinskemu odboru Rdečega križa).

Za nujne medicinske storitve ni potrebno plačati niti participacije, za vse ostale storitve pa je potrebno soglasje pristojne zdravniške komisije iz Republike Hrvaške. Kot tega potrdila nima, plača storitve kot samoplačnik.

M. B.

njimi je nekaj starčkov. Med otroki je šest dojenčkov in šest otrok, starih od enega do treh let. Družine že prosijo za toplejša oblačila, ki si jih lahko sami izbirajo v skladišču Rdečega križa. Večina teh družin je pri so-

pa so krili iz sklada občinskega socialnega skrbstva Laško. V kratkem pričakujejo republiška sredstva za stroške prehrane. »Kaj, če smo v Laškem naše begunce kar malce razvabili, saj so ob hrani kaj radi privoščili kavico in pijačo. Denar je hitro kopni in morali se bomo ravnati po dogovorjenih normativih, veljavnih v vse občinah. No, za otroke bom poskrbeli tako, da jim bom vsaj dvakrat tedensko potrdili tudi obrok sadja. Glede možnih zmogljivosti v družbenih objektih pa ocenjujemo, da več kot 40 beguncev ne bomo mogli sprejeti. Še cer pa so ti ljudje pri nas dovoljni, vsem skupaj pa nam ostaja upanje, da se bo stanje na Hrvaškem umirilo.« je izjavil Vlado Marš, sekretar občinskega odbora RK Laško.

MARJELA AGREŠ  
Foto: EDO EINSPIELER

Takoj zaposlimo

## SCANNER OPERATERJA,

za scanner HELL DC 380. OD od 1000 DEM dalje za samostojno delo (v din.). Poklic: scanner operater, reprofotograf, litograf, programer ali računalniški tehnik s smislom za barve in risanje. Moški spol, z odsluženim vojaškim rokom. Ne starejši od 25 let.

LITHOTEAM & CO d.o.o., Teharska 80, 63000 Celje, telefon (063) 28-074.

## TRAC nice!

Celjski prenovitelji po vzoru vrtcev letos pripravljajo prireditve v pozdrav jeseni. Med prihodom tetke Jeseni med vrtčevske malčke in shodom prenoviteljev na Tomšičevem trgu Pozdravljena jesen bo le ta razlika, da bodo prenovitelji darove jeseni na Tomšičevem trgu v Celju dopolnili še z bogato zabavno ponudbo. In če otroci in vrtcih plačujejo s papirnati denarjem, bo na prenoviteljskem žuru potrebno odšteti ta-zaresen denar, čeprav dinarje.

Po (ne)uspešnih detektivskih poskusih nekaterih Celjanov zdaj s strahom pričakujemo, kdaj se bo tovrstnega dela lotil še sekretar občinske vlade Aleš Vrečko. Dobra iztočnica mu je namreč že registrska številka na avtomobilu, ki se tako privlačno zaključuje z 007.

Konjski cukmigeč alias kafe mlinček žalostno propada na svoji zadnji postaji. Pa se je našel podjetnež, ki bi v njem uredil gostinski lokalček. Toda svet krajevnih skupnosti Slovenske Konjice je proti oddaji vlakca v najem. »To bi bilo iz-

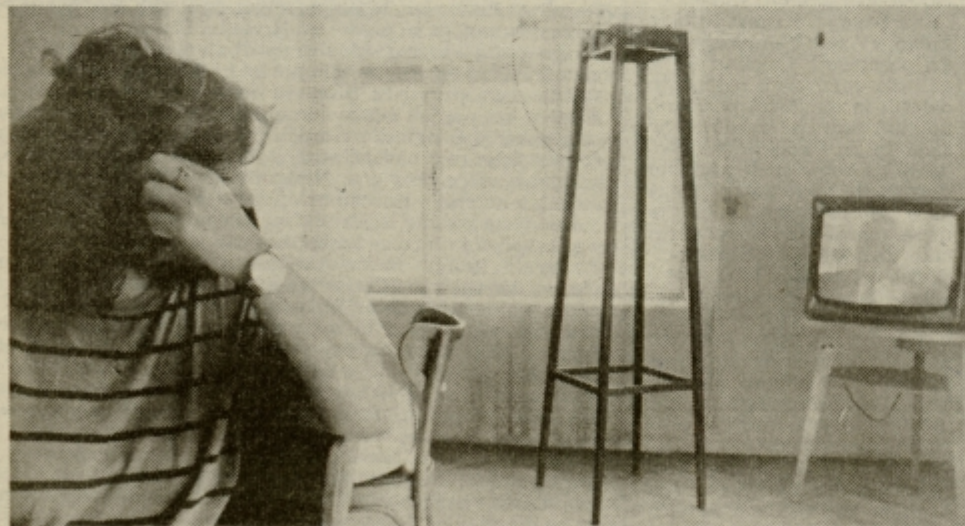


Kondicija in moč se nabirata tudi na maratonih. Šef celjskih prenoviteljev Zeljko Cigler je od Celja do Logarske doline doberšen del poti pretekel skupaj z Alenko Kavtičnik, ki mu je ob prihodu na cilj prisrčno stisnila roko. Sklepamo, da je bil to zahvala za dobro vodenje po temnih gozdnih stezah, s strankarske pripadnosti Kavtičnikove ne poznamo.

koriščenje otrok skozi prizmo turizma in gostinstva,« so zapisali in dodali, da bi bilo najbolje, če bi vlak odpeljali na Dinosa. Menda ja ne mislijo, da bi za staro železo dobili toliko, da bi lahko neopazno popravili še nov, a skoraj razpadel sistem kablanske televizije?

Ivan Sisinger si je na prvem shodu Demokratske stranke upokojencev na Teharjah kot njen predsednik dal duška

v uvodnem govoru. Nastopil ga je oznanil kot govor, nastopil iz srca, je bil prava prava stava za poslušalce. Govoril je namreč vmes telovadil, kobil z rokami, stopal na prstih s hripavim glasom pripeljal svoj nastop do takšnega vrtilišča, da ga je na dostojno raven spravil šele govor doktorja Matjaža Kmecla, ki je v treh minutah povedal več kot njegov predhodnik v pol ure.



Zagrebski program TV 1, edina povezava z domačim in bližnjimi kraji. Kaj bo prinesel jutrišnji dan!



# Če slabše ne bo...

## Konjiški izvršni svet o gospodarskih rezultatih

Konjiško gospodarstvo le-  
niti se zlasti v primerjavi  
s preteklih let, močno  
povečuje. Če samo podatka  
za tretjino manjši proizvodnji  
kar 24-krat večjih izgubah  
lani v enakem času sta  
vredna. Kljub temu pa je  
gospodarstvo o gospodarskih  
rezultatih izvršnem svetu  
gospodarskega optimizem. »Če  
ne bo, bomo zadovolj-  
je ocenil rezultate pred-  
sednika Rudi Petan.

Velike izgube po njegovem  
nenj niso realne in menda  
kateri podjetja zabeležila  
samo zato, da so se  
druženim podatkom.  
iz občinskega proračuna  
za prvo polletje vrniti  
dinarjev, kar pri me-

sečnem prilivu 12 milijonov di-  
narjev ni malo. Po oceni izvrš-  
nega sveta pa so v občini  
vzpodbudni izvozni dosežki,  
naraščanje števila domačih gos-  
tov v turizmu in kmetijska  
proizvodnja.

Tudi zaradi dveh najtežjih  
bolnikov v občini - Konusa in  
Kostroja menda ni potrebna  
resna zaskrbljenost. V Konusu  
od sedmih podjetij tri povsem  
samostojno in dobro poslujejo,  
med preostalimi pa ni nobene-  
ga, ki bi moral v stečaj. Tudi  
Kostroju se počasi obrača na  
bolje. Po oceni izvršnega sveta  
bo sicer kak mesec ali dva še  
hudo, potem pa bi naj s pomo-  
jo slovenjskega proračuna  
Slovenijales tudi za Kostroj  
v Sovjetski zvezi, le prišli na

zeleno vejo. Sicer pa so mu  
v občini pripravljene pomagati,  
saj bi bila nepopravljiva škoda,  
če ne bi ohranili zahtevnega  
znanja za strojogradnjo, zdru-  
ženega v tem podjetju.

V največjem podjetju v obči-  
ni, zreškem Uniorju, sorazmer-  
no dobro premagujejo težave.  
Še vedno stoji proizvodnja ho-  
mokinetičnih zglobov za Srbi-  
jo in strojogradnja za Rusijo.  
Kupce na zahodu pa uspevajo  
obdržati samo s stalno kako-  
vostjo izdelkov. Pri tem bodo  
moral narediti še več, saj  
Evropa standardne nenehno  
dviguje in kdor zahtevam ne  
sledi, izgubi kupce. Konjiški  
izvršni svet verjame, da se to  
Uniorju ne bo zgodilo.

MILENA B. POKLIČ

## Peljal bo zgodovinski vlak

V soboto, 14. septembra bo  
slovesno, ko bosta po Savinji  
progi zapeljali dve vlad-  
ni kompoziciji - muzejska  
turistična ob 100 letnici  
celjskega železnice.

Ob tej priložnosti so sloven-  
ski železničarji, predvsem pa  
iz občinskega sektorja za promet v Ce-  
lju pripravili spominsko slo-  
vesnost, ki se bo začela ob 10.  
uri na celjski železniški postaji  
Velenje.

Po priložnostnem kultur-  
nem programu in govoru pod-  
predsednika IS R Slovenije  
Andreja Ocvirka bosta starin-  
ski vlakovni kompoziciji »od-  
prti«  
proti Savinjski dolini.  
Železniški vlak, v katerem bo  
povabljenih gostov, med  
ostalimi domala vsi trenutno zna-  
čajni slovenski politiki, bo krenil  
pot ob 10.45, drugi, turistič-  
ni, v katerem bo 250 potnikov,  
pot ob 11. uri. V tem vlakcu se  
peljali člani pokrovitel-  
stva, ki so omogočili izvedbo te  
slavesne, nekaj srečnežev, ki jim  
uspelo dobiti vozovnice  
prosti prodaji in dvajset ti-  
sot, ki so bili izzrebani v na-  
slednji igri s kuponom v No-  
vinskem tedniku.

Prvi daljši postanek bo  
v Žalcu, kjer bodo potniki iz-  
stopili in si ogledali žalec, ki  
bo tisti dan slavil, zvečer pa  
pripravlja tradicionalno tabor-  
sko noč. Za to priložnost so  
Žalčani tudi olepšali prostor  
ob železniški postaji, tako da  
bo vse bolj slovesno. V kolod-  
vorski restavraciji se bodo pot-  
niki okrepčali, nato pa nadalje-  
vali pot proti končni postaji  
v Velenju, kamor bosta vlak-  
kovni kompoziciji pripeljali ob  
15. oz. 15.07 uri. Pred tem se bo  
spominski vlak še ustavil na  
Polzeli, v Šmartnem ob Paki in  
Šoštancu. Povsod bo seveda  
slovesno, saj ni kar tako prisot-  
vovati proslavi 100 letnice  
vlaka, ki je vsaj nekoč, zlasti pa  
ob svojem nastanku, veliko  
pomenil. Zlasti je bil dobrodo-  
šel pri prevozu premoga in lesa  
za potrebe gospodarstva v do-  
lini.

Iz Velenja se bosta vlakovni  
kompoziciji vrnili ob 17.20 oz.  
17.40 uri. Med vožnjo in ob njej  
bo dovolj možnosti za obujanje  
spominov na čase, ko je bila  
vožnja z vlakom nadvse prijet-  
na. V zadnjem času se lepi časi

vlakcu in železničarjem vračajo.  
Predvsem pa si železničarji že-  
lijo, da se s proslavo 100 letnice  
obe kompoziciji ne bi ponovno  
umaknili v muzejske prostore.

Z vlakom Celje-Velenje-  
Celje se bo peljalo tudi dvaj-  
set potnikov, ki so bili izzre-  
bani v nagradni igri v Novem  
tedniku. Dobili smo štirideset  
odgovorov, med katerimi jih  
je bilo dvanajst nepravilnih.  
Pravilni odgovor je bil Celje,  
tam namreč stoji muzejska lo-  
komotiva. Vsi izzrebanci so  
s pošto dobili vozovnice, ki  
jih morajo hraniti do konca  
vožnje oz. povratka v Celje.  
Zbor vseh izzrebancev je v so-  
boto, 14. septembra ob 9.45 pri  
kiosku na peronu celjske že-  
lezniške postaje, nakar se bo-  
mo skupaj udeležili začetnega  
slavlja ob 100 letnici železni-  
ške proge Celje-Velenje in se  
nato odpeljali za muzejskim  
vlakom s turistično kompozici-  
jo.

Lahko bi jih uporabljali kot tu-  
ristično zanimivost za organi-  
zacijo turističnih potovanj. To  
je danes v svetu vedno bolj po-  
pularno. Bomo videli, če bomo  
tudi pri nas znali izkoristiti.

TONE VRABL

## Bogat sejem v Velenju

Kulturni center Ivan Napot-  
nik - Muzej in krajevna skup-  
nost Staro Velenje pripravljata  
v soboto turistično muzej-  
no prireditev z naslovom Se-  
jeme bil je živ. Prireditev bo le-  
niti se petič na nekdanjem tr-  
govnem prostoru v Starem Vele-  
nju, kjer so imeli velenjčani  
muzejske sejme že vse od leta  
1974 dalje. Letošnja prireditev  
je posebno bogata in zani-  
miva, saj bo prvič v deloma  
renovljenem okolju starega  
trgovnega jedra. Na sejmu prič-  
ajo tudi predsednika Mila-  
na Kučana in dr. Franceta Bu-  
čarja, ki se bosta pripeljala  
v Velenje ob stoletnici izgrad-

nje Savinjske železnice.

Na sejmu bo poleg običajne  
ponudbe mogoče videti pri de-  
lu številne obrtnike: kovača,  
čevljarja, lončarja, coklarja, so-  
darja, pletarja, peka in še koga.  
Njihovi izdelki bodo na prodaj,  
kupiti pa bo mogoče tudi stari-  
ne, zdravilna zelišča, izdelke  
suhe robe, domače pecivo,  
kruh... Obiskovalce sejma bo  
z domačimi pesmimi zabavala  
skupina s Paškega Kozjaka, ob  
15. uri pa si bodo lahko ogleda-  
li predstavitev starih običajev,  
pesmi in plesov v izvedbi fol-  
klorne skupine Anton Tanc iz  
Marija Gradca.

JOŽE HUDALES



## Odprti bencinski servis

V Slovenskih Konjicah so v ponedeljek odprli prenovljen  
bencinski servis. Petrol je vanj vložil 8 milijonov dinarjev.  
Zamenjali so okolju nevarne rezervoarje z varnejšimi dvoplašč-  
nimi, pretočne črpalke z digitalnimi, zgradili večjo prodajno  
mrežo in omogočili kupcem nakup neosvinčnega bencina, ki ga  
prodajajo v Slovenskih Konjicah ni bilo.

Foto: EDI MASNEC

## Nova imena celjskih šol

Poslanci celjske občinske skupščine bodo na eni prihodnjih sej obravnavali odlok o novi organiziranosti osnovnega šolstva v občini. Že spomladi so zvečine podprli določila, zapisana v osnutku, zdaj pa je izčiščen predlog, ki vsebuje tudi nova imena osnovnih šol, podprla še občinska vlada.

Nujnost reorganizacije celjskega osnovnega šolstva je posledica Zakona o zavodih, ki je po stari organiziranosti osnovnih šol v občini, opredeljeval Združene osnovne šole kot enovit javni zavod. Zavod s toliko zaposlenimi (13 osnovnih šol, glasbena šola in Pionirski dom) in tolikšno prostorsko razpršenostjo

Včeraj pa so člani celjskega izvršnega sveta razpravljali tudi o ukinitvi celodnevne pouka v osnovni šoli Frana Roša in osnovni šoli s prilagojenim programom Ivanke Uranjekove. Predlog je utemeljen z racionalizacijo poslovanja in varčevanjem, do zaključka redakcije pa odločitev izvršnega sveta še ni bila znana.

pa seveda ne more racionalno poslovati. Zato tudi predlog nove organiziranosti, po kateri bodo posamezne osnovne šole javni zavodi.

Sicer pa so člani občinske vlade podprli tudi preimenovanje večine osnovnih šol, ki naj bi v prihodnje nosila imena glede na krajevno pripadnost, v samem središču mesta pa bi štiri šole imenovali po zaporednih številkah od I do IV. Svoji imeni naj bi obdržali le osnovni šoli Franca Krajca na Polulah in Frana Roša v Novi vasi. Člani izvršnega sveta so podprli tudi predlog, da se Osnovna šola s prilagojenim programom (po starem OŠ Ivanke Uranjekove) poime-  
nuje glede na krajevno pripadnost v osnovno šolo Glazija, Pionirski dom pa naj bi v Celju zaradi vsebinske naravnosti imenovali Center interesnih dejavnosti, saj bo namenjen tudi srednješolski mladini.

I. STAMEJČIČ

## Bo Savinja spet raj za kopalce?

Celjski Nivo je začel pred dnevi graditi drugi mehki jez na Savinji v Celju. Dela opravljajo na tistem delu rečnega toka, kjer je nekoč stal kapucinski most, jez pa bo po načrtih končan v treh mesecih.

Gradnja mehkega jezusa je bila po besedah vodnih strokovnjakov potrebna zaradi zavarovanja že zgrajenega glavnega zbiralnika komunalnih odpadkov ob levem bregu Savinje. V letih od zaključka regulacije Savinje do danes se je namreč struga poglobila za več kot pol metra, kar bi lahko v prihodnje ogrozilo tlakovanje ob robu in zbiralnik. S pragovi na Savinji ne bo prihajalo do nadaljnega poglobljanja, izgradnja jezusa pa bo pomenila tudi dokončno ureditev Savinje skozi Celje. V načrtih je kasneje predvidena ureditev ploščadi nad zbiralnikom, kjer bi lahko zažive-  
lo kopalništvo ob Savinji, čolnar-

na in še kaj. Če bo v prihodnjih letih na razpolago denar, pa bi lahko čez Savinjo postavili peš brv na mestu, kjer je stal kapucinski most, saj bodo ob gradnji jezusa pripravili temelje. Zaenkrat ima Nivo zagotovljen samo denar za gradbena dela v višini treh milijonov dinarjev, ki jih je prispevalo republiško ministrstvo za urejanje prostora in varstvo okolja.

## Pod gradom praznujejo

V okviru prireditev ob krajevnem prazniku v krajevni skupnosti Pod gradom bodo to soboto ob šestnajstih otvorili dva kilometra nove asfaltne ceste proti Zgornjim Polulam. Cesto bo otvoril najstarejši krajan Ivan Artnak, v kulturnem programu pa bo sodeloval pevski zbor iz Zagrada. IB

## KOZERIJA

## Satanova svatba

On je iz Dobrne, jaz sem iz Celja, On me ljubi, jaz ga ljubim. Pred nekaj tedni sva se odločila, da se bova vzela. Kar nenadoma se nama je začelo muditi, zato sva takoj kupila poročni obleki, ki jo je meni izbrala moja, njemu pa njegova bodoča tašča. Omenjeni tašči pa sta, čeprav naj tako ne bi bilo, še vedno le bodoča mož in žena. Berite, zakaj!

Kot že napisano, on Dobrčan, jaz Celjanka. Zaradi najinega dela pa ne bi šlo drugače kot da je poroka tretjo soboto v mesecu. Kar nenadoma, bog sigavedi od kod, pa se je pojavilo nesrečno, a obvezno vprašanje: KJE SE POROČITI? V Celju bi to lahko storila v Prothasijevem dvorcu, na Dobrni v vili Higia. Saj bi se še nekako zedinila, a kaj, če bi nama kasneje postalo žal? Poročiš pa se, če ti je sreča naklonjena, samo enkrat v življenju...

Novinarska žilica mi tudi pri lastni poroki ni dala miru.

Najprej sem poklicala gospo Marijo Dev v vilo Higia, ki je zadržala, da »so poroke vsako prvo in tretjo soboto v mesecu pri njih in ne več v Celju.« Ker pa je v meni le še tlelo upanje, da mi bo morda uspelo poročiti se v Celju, sem poklicala še Petro Plevnik, ki je vodja občinske matične službe v Celju: »Dobrna nima nobene pravice do teh porok! Res je, da smo junija sprejeli dopolnitev odloka o tem, da se na Dobrni lahko poroke sklepajo vsako prvo soboto, vse ostalo (tisto o najini tretji poroki, op. neveste) pa je izmišljotinja tistih iz vile Higia. Sklepanje zakonskih zvez je v pristojnosti občinskega upravnega organa in vse zveze, ki se sklepajo na Dobrni, morajo preko nas! Na Dobrni so poročno dvorano zgradili na svoje stroške, sedaj pa poskušajo na kakršenkoli način dobiti čimveč porok. Čeprav nimajo nobene pravice do tega! Devovo pa tako poznamo!« je povedala Petra Plevnik.

Še enkrat sem poklicala gospo Devovo:

»Veste, kako je?! Ker nam pri turizmu slabo kaže, denar pa nekako moramo dobiti, pač organiziramo poroke. To je tako lepa fešta! Združimo civilno, pa cerkveno poroko in kočijo... A da je Plevnikova rekla, da samo vsako prvo soboto? Ja, nekaterim matičarjem iz Celja se pač ne ljubi voziti na Dobrno. Pa se morajo! Zakaj pa ste se pogovarjali samo s Plevnikovo? Še dve drugi matičarki iz Celja sta bili tukaj. Le zakaj onidve nista imeli nič proti porokam pri nas? Plevnikova pa je vodja matične službe in če njej nekaj ni več, naj bi bilo tako kot hoče ona! Pa ne more biti!« se je razburjala gospa Marija Dev.

## Epilog

Ostala sva neodločena. Zakaj bi dala en sam dinar za to, da bi se poročila v katerikoli dvorani, okoli naju pa bi vrelo od sovraštva? Namen poroke je vendar združiti človeka, ki se ljubita... Poročni obleki so razžrli molji. Vedno bolj sva bila obupana. Pred kratkim pa je ena izmed bodočih tašč v najini življenji spet vnesla nekaj svetlega.

»Zakaj se z matičarkami iz Celja in Dobrne ne odpeljeta in poročita nekje vmes, če se ne moreta odločiti,« je dejala. »V Vojniku, na primer!«

ČAKAJOČA NEVESTA



Na sliki: predsednik Občinske gasilske zveze Žalec Rudi Herman (desno) izroča priznanje predsedniku občine Žalec Milanu Dobniku, za njima pa so številni gostje, ki so s svojo prisotnostjo počastili 110 letnico društva in Dan gasilca. Foto: EDI MASNEC

## Jubilej žalskih gasilcev

Žalec je bil v nedeljo, 8. septembra, ves dan v znamenju gasilcev. Najmočnejše društvo v občini je slavilo pomemben jubilej, 110-letnico obstoja, slavju pa so se pridružili vsi gasilci v občini, saj so na ta dan proslavili tudi vsakoletni Dan gasilca občine Žalec.

Slavje se je začelo že dopoldne, ko je bila v žalskem gasilskem domu slavnostna seja s priložnostnim kulturnim programom ter podelitvijo priznanj. O 110-letnici društva ter gasilstvu v občini Žalec sta govorila predsednika društva Martin Cilensek in občinske zveze Rudi Herman. Oba sta omenila pomembno vlogo gasilstva v občini, saj so prav gasilci tisti, ki so prisotni povsod,

kjer je treba pomagati. Njihova dejavnost se je v zadnjem obdobju močno razširila, saj se ne ukvarjajo več samo z gašenjem požarov, ampak tudi s prevozi pitne vode, reševanjem ob poplavih, urejanjem hidrantnega omrežja in podobno. Najpomembnejše pa je to, da vseskozi skrbijo za podmladek, ki krepi njihove vrste in sploh posvečajo tudi odraslim članom vso pozornost pri njihovem stalnem usposabljanju. To je potrebno še toliko bolj, ker gre za upravljanje s sodobno tehniko, ki zahteva izurjenega gasilca. Na srečanju v Žalcu je bilo večkrat poudarjeno, da je gasilska organizacija potrebna in da jo imajo ljudje za svojo.

Slavje se je nadaljevalo po-

polodne s parado po mestnih ulicah, v kateri so sodelovali gasilci vseh gasilskih društev občine Žalec, krajanji pa so si lahko ogledali tudi vso tehniko, ki jo premorejo društva za najrazličnejše akcije. Po paradu je bila slovesnost na prostoru pri gasilskem društvu, kjer je žalsko gasilsko društvo ob 110-letnici dobilo novo kombinirano vozilo s kapaciteto šest tisoč litrov vode in 600 litrov penila. Večino sredstev je prispevala Občinska gasilska zveza Žalec, močan pa je tudi delež društva. Novo vozilo sta blagoslovila duhovnika iz Žalca. Med gosti sta bila tudi predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Eri in predsednik skupščine občine Žalec Milan Dobnik. T. VRABL



## Potovanje po prstih

September je čas, ko oživijo dejavnosti tudi v različnih kulturnih skupinah in društvih. Tako začne novo sezono tudi Studio za ples Celje, ki kot samostojna organizacija v okviru ZKO deluje že dvanajsto leto.

Studio za ples vključuje dvesto ljubiteljev plesne umetnosti, in sicer tudi v oddelkih v Kopru in Trstu. Za mladimi plesalci je živahno plesno poletje v tretji plesni koloniji v Poreču, ki je bila hkrati uvod v novo sezono, v kateri so začrtali več ponovitev, snemanj in gostovanj doma in v tujini. Z mladimi plesalci se ukvarjajo, poleg Igorja Jelena, ki je idejni vodja in predsednik Studia za ples, še Alenka Končan, Astrid Ussar, Natalija Jenko in Darja Kodrič, glede na gmotno zmogljivost pa še gostujoči pedagog iz tujine. Plesalci imajo prostor za vadbo v dvorani Golovec, v času sejma obrti pa v prostorih Prve osnovne šole. Šolnina za september je 300 dinarjev. Med uspele projekte Studia za ples sodi predstava Potovanje v modro, ki je doživela dvajset ponovitev, Soba 3-6-6 pa celo petdeset.

MP

## Ponovno grofje Celjski...

Zgodovinski arhiv Celje se je odzval številnim željam Celjanov in tako bo v času Mednarodnega obrtnega sejma v Celju ponovno postavil na ogled razstavo Danes grofje Celjski..., ki so jo morali zaradi okupacije Slovenije predčasno spraviti na varno.

Razstava je bila posvečena prav prazničnemu letu slovenske državnosti in Slovenskemu svetovnemu kongresu. Kajti: Grofje Celjski so od nekdanj burili domišljijo

umetniške duše in izzivali stroko, da je dopolnjevala veličasten mozaik z novimi drobeci.

V sodelovanju z Arhivom Slovenije in Slovensko akademijo znanosti in umetnosti je Zgodovinski arhiv v Celju prvič predstavil izbor najpomembnejših listin grofov Celjskih, ki jih je Slovenija vrnila dunajski arhiv.

Drugi del razstave predstavlja slikarja Avgusta Seebacherja, rojaka, po krivici potisnjene v ozadje, saj je

večji del svojega opusa posvetil veduti in zgodovini mesta Celja.

Preteklost celjskega gledališča pa je ujeta v tretji del razstave, ki govori o vseh pomembnejših postavitvah o Celjskih grofih na celjskem odru.

Ponovitev razstave bo Zgodovinski arhiv pripravil v prostorih Pokrajinskega muzeja v Celju od 16. do 28. septembra, vsak dan med 9. in 18. uro.

MP

## Zbor pihalnih orkestrrov

Pihalni orkestri celjskega področnega združenja bi se morali letos srečati že konec junija v Celju. Njihovo srečanje bi bilo del prireditve posvečenih Svetovnemu slovenskemu kongresu.

Agresija in večdnevna vojna v Sloveniji pa je to prireditev začasno onemogočila. Ze pred odločitvijo o premaknitvi termina v mirni čas so menili, da bi bilo to najbolj primerno v času mednarodnega obrtnega sejma. Tako tudi je. Organizatorji: Zveza kulturnih orga-

nizacij Celje, Področno združenje Zalec in drugi so se odločili, da bo srečanje v soboto 21. septembra z začetkom ob 9. uri. Najprej bodo godbe igrane na različnih mestih v občini.

Po tem igranju bodo v paradnem koraku prišle na Tomšičev trg, kjer se bo vsaka predstavila z desetminutnim programom. Po tem igranju pa bodo skupaj zaigrali še tri sklad-

be. Po nastopu pa se bodo vsi godbeniki in mažoretke dobili ob 13.30 uri na Ljubečni pred gasilskim domom, kjer jim domači člani KUD in gasilci pripravljajo družabno srečanje.

V času srečanja godb celjskega območja bo v Celju tudi pihalni orkester iz Metlike kot gost godbenikov EMO.

M. B.



## Knjiga o hranilništvu

V prostorih Občinske matične knjižnice v Žalcu je bila minil petek predstavitev nove knjige Aleksandra Videčnika z naslovom Posojilništvo in hranilništvo v Savinjski dolini. Knjiga je bila izdana v počastitev 110-letnice ustanovitve Savinjske posojilnice v Žalcu in 100-letnice Posojilnice na Vranskem. Po uradni besedah revnateljice knjižnice Anke Krčmar je spregovoril dr. Milan Ževart, ki je med drugim dejal, da je ta knjiga Videčnikova devetnajsta po vrsti, ter da knjiga ni samo prikaz denarništvu in posojilnice v Savinjski dolini, pač pa je tudi dokaz takratnih razmer in borb za slovenski jezik. V imenu Ljubljanske banke Celje, ki je knjigo izdala in založila, je spregovoril direktor Niko Kač, ki je Aleksandru Videčniku čestital in mu zaželel še več podobnih del. V kulturnem programu je nastopil oktet Adoramus s Polzele. Na sliki: Med govorom Nika Kača predstaviti nove knjige Aleksandra Videčnika. T. TAVČAR

## Češko leposlovje

Prof. Božena Orožen je znova pripravila knjižno razstavo, ki bo prav gotovo vzbudila zanimanje celjske javnosti. V Osrednji knjižnici v Celju so odprli razstavo »Češko leposlovje v slovensčini«, ki so jo pripravili zaradi premajhnega zanimanja za slovensko-češke in druge slovensko-slovenske stike.

Ti so bili velikokrat odvisni od trenutnih političnih razmer. Medsebojni stiki pa so zelo stari, saj so se prvi prevodi (Mihe Kastelica) iz češčine pojavili leta 1833 v Kranjski čbelici. Za vodilnega povezovalca obeh kultur velja Oton Berkopec, ki mu je pisatelj Ivan Potrč pred leti napisal: »Vedno si vedel, da bomo bogatejši, kolikor bolj se bomo poznali«. Pomemben je delež prevajalcev v zvezi s celjskim območjem in to od Petra Miklavca - pohorskega kmeta in jezikovnega samouka iz časa Avstro-Ogrske, Vekoslava Špindlerja, Pavla Holečka, Janka Liške iz Vranskega oziroma Sentjurja, Dušana Ludvika iz Braslovč pa do Mateja Rodeta.

Iz knjižnega fonda celjske knjižnice je na ogled približno 200 prevodov iz češkega leposlovja, delo 90 avtorjev ter 80 prevajalcev, ki jih predstavljajo na celjski raz-

stavi. Urejena je po treh obdobjih: od 1856 ko je nastal prvi knjižni prevod in to razstavljeno Kraljedvorskega rokopisa prevajalca Franca Levstika, pa vse do prve svetovne vojne, to je iz časa, ko smo s Čehi živeli v eni državi. Pri tem je treba omeniti tudi prvi in poznejše še večkrat natisnjeni prevodi slovenski priljubljene Babice Božene Němcove iz leta 1862. Drugo obdobje predstavlja čas med prvo in drugo svetovno vojno, ozirom vse do leta 1945, ker je v Ljubljani izšlo nekaj prevodov iz češčine tudi med okupacijo. Tretje obdobje je čas po drugi svetovni vojni, kjer so na razstavi ločeno predstavljene številne mladinske knjige.

Največ je prevodov Karla Čapka, iz zadnjih let pa Milana Kundere. V razstavni trinah vzbudi pozornost tudi dvojna, solidarnostna številka Ljubljanskega zvona iz leta 1938, po češki narodni tradiciji, ki so ji botrovali nastopi. Češka literatura, ki je venčajo zlasti imena Hasko Mache, Wolkerja, Jana Nerode, Skacela, Havla in številnih drugih je bila leta 1989 okronana z Nobelovo nagrado do Jaroslava Seiferta, ki so ga prevedli v slovensko jezik po visokem priznanju. BRANE JERANČIČ

## Obnova za varnost

Stari del glasbene šole v Celju, objekt nosi častljivo letnico iz 15. stoletja, je bilo nujno potrebno obnoviti in tako zagotoviti varno bivanje učencev in pedagogov pod to streho. Tako so delavci Remonta postavili oder na pročelje šole in se lotili del, ki bodo končana te dni.

Leta 1983 so na šoli že opravili dve manjši adaptaciji in naredili prizidka k šoli, vendar je že tedaj kazalo, da se bo potrebno lotiti še ene obnove šole. Zdaj so obnovili stropove in strehe starega dela, kakor je bilo že lani dogovorjeno s Stanovanjsko skupnostjo, ki je prispevala dve tretjini sredstev za obnovo, ostalo pa Združene osnovne šole. V starem delu

šole so s tem denarjem naredili polovico ostrejša novega, lesene stropove pa so zamenjali z železobetonskimi. Vsi posegi, ki jih izvajajo v glasbeni šoli, so v soglasju z Zavodom za varstvo naravne in kulturne dediščine, saj mora objekt na zunanji ostati nespremenjen.

Gradbinci ne motijo učencev pri pouku glasbe, pravi ravnatelj Glasbene šole prof. Vid Marec, ki bdi nad obnovo. Dela so namreč organizirana tako, da je bil glavni del končan že med počitnicami. Šolsko leto za okoli 650 učencev Glasbene šole v Celju se je torej pričelo brez večjih organizacijskih sprememb zavoljo obnove šole.

MP



## Citrarji spet v Grižah

Julijski dogodki v Sloveniji so Grižanom prekržali račune, a kljub vsemu so v lemerskem letnem gledališču minulo nedeljo odmevali zvoki citer.

Obiskovalci so spet dodobra napolnili letno gledališče in prisluhnili dvajsetim citrarjem iz vse Slovenije, za konec pa še mojstrom na tem instrumentu: Mihi Dovžanu, Radu Kokalju, Tomažu Plahutniku, Karliju Gradišniku in Miranu Kozoletu. Letos so ogranžarji, to je griška Svoboda skupaj s člani odbora za srečanje slovenskih citrarjev, povabili v svojo sredino še kleklarici Julko Fortuna ter Mojco Jemec. Prireditvi je sledil razgovor s citrarji, posebnost letošnje prireditve pa je prav gotovo njen humanitarni značaj. Celoten izkupiček šestega srečanja citrarjev so namreč namenili za odpravljanje posledic vojne v ormoški občini.

IB

## Začetek koncertne sezone

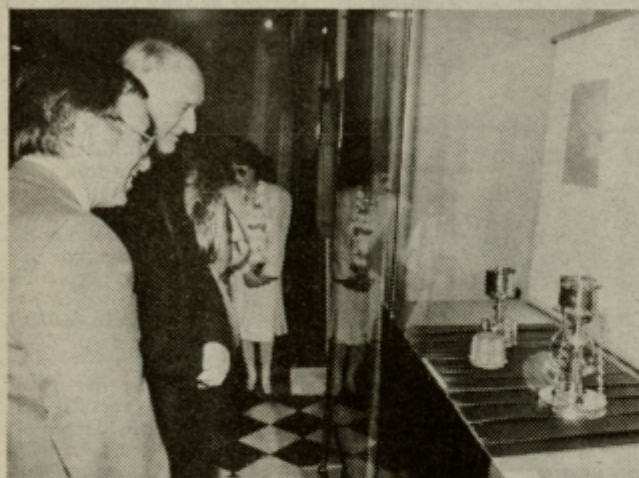
Zavod za kulturne prireditve Celje je oblikoval za letošnjo sezono koncertni abonma (7 koncertov), ki ga bodo izvajali vrhunski domači in tuji umetniki.

Programski cikel koncertov temelji na prezentaciji različnih zvrsti glasbe (solistična, komorna, simfonična) iz domače in svetovne glasbene zakladnice.

Pričetek koncertne sezone bo 21. septembra ob 19.30 uri v Unionski dvorani v Celju. Gostoval bo simfonični orkester opere SNG iz Ljubljane pod vodstvom dirigenta Simona Robinsona, 22. oktobra pa bo nastopil trobilni kvartet Gallus v Narodnem domu. V novembru bo 19. gostoval Trio Lorenz, 17. decembra bo na vrsti Zgodba o vojaku (ob 20-letnici Igorja Stravinskega), 28. januarja 1992 bosta nastopila ruska umetnika Ljudmila Lisovaja in David Gregorian, 16. marca bosta koncentrirala Irena Grafenauer in Bojan Gorisček, sezono pa bodo zaključili 28. aprila Zagrebški solisti.

Vpis v redni koncertni abonma v Celju traja od 11. do 20. septembra, za mlajše obiskovalce pa zavod za kulturne prireditve Celje pripravlja poleg večernih koncertov še cikel

koncertov izobraževalnega značaja s programom, ki ga bodo prilagodili različnim stopenjam otrok (za otroške vrtce, osnovne in srednje šole).



## Sij v Marijini kapeli

Plečnikovim kelihom v visoko gotski Marijini kapeli cerkve sv. Danijela v Celju so v petek zvečer na otvoritvi razstave v počastitev Svetovnega slovenskega kongresa (razstava bi morala biti že junija, pa je iz znanih razlogov bila preložena), so dali dodatni sijaj visoki gostje, avtorji in gostitelji razstave, ki bo na ogled do 29. septembra.

Tako si lahko v Celju ogledamo Plečnikove kelihove, prvič zbrane v takem številu. Vseh skupaj je 27, tri so odkrili tudi v Celju, in ena monštranca. Čudovito delo pasarjev in zlatarjev si bodo po zaključku razstave v Celju ogledali tudi ljubitelji umetnosti v nekaterih drugih evropskih mestih. Z enkratno razstavo v Celju pa smo Plečnikovim kelihom vili

MP

## Slovensko

## Ljudsko Gledališče Celje

vabi k vpisu abonmaja za sezono 91/92

Mihail Bulgakov:	ŠKRLATNI OTOK	režiserka
Peter Shaffer:	ČRNA KOMEDIJA	Katarina Pegan
Sue Townsend:	SKRIVNI DNEVNIK JADRANA KRATA	režiser Vinko
Roger Vitrac:	VIKTOR ALI OTROCI NA OBLASTI	Möderndorfer
Charles Marowitz:	SHERLOCKOV ZADNJI PRIMER	režiserka
		Duša Škof
		režiser
		Franci Križaj
		režiser
		Jaša Jamnik

abonmajsko gostovanje Prešernovega gledališča iz Kranja z delom Edwarda Albeeja: KDO SE BOJI VIRGINIJE WOOLF?

Gledališka blagajna bo v času vpisa, to je od 9. do 19. 9. odprta vsak delavnik od 9. do 11. in od 17. do 19. ure.

Informacije na telefonskih številkah: 25-332 in 24-637.









Nogometaše Steklarja je najhujšega kar trikrat rešila prečka. Na sliki (z leve): Kidrič, Šalja, Koradžija (2), Mikša, Bek in Semnički.

## Strah ima velike oči

**Steklar je še naprej eno najbolj prijetnih presenečenj SNL, čeprav ima težave s Hrvati**

Nogometaši Steklarja so po prepričljivem porazu proti vodilni Izoli zatrjevali, da so na Obali prikazali eno najboljših iger v zadnjem obdobju, toda le malokdo jim je verjel. Še posebej, ko so pred tekmo z Olimpijo glasno razmišljali o minimalnem porazu, pesimisti pa so se celo bali podobne katastrofe kot so jo v SNL že doživeli ravno proti ljubljanskima kluboma - z Ljubljano 2:8 in Slovanom 0:7.

Toda Olimpija je po izstopu iz ZNL očitno izgubila ves blišč najboljših slovenske enajsterice, saj tudi na drugem gostovanju ni dosegla gola, čeprav je bila cilju neprimerno bliže kot v Celju: prečka je kar trikrat zaustavila žogo na poti v mrežo. Obramba je še naprej slabši del Steklarjevega moštva, zato si trener Jurjec vse bolj prizadeva za vrnitev lidera Horvata, ki je poleti nasedel obljubam Zagorca iz Krapine, zdaj pa so ga zaradi poškodbe praktično odpisali.

Nasploh imajo v Rogaški Slatini veliko težav z nogometaši iz obmejnega območja. Kapetan Darko Valek stanuje tik ob meji, vendar na hrvaški

Včeraj so slovenski nogometni ligaši odigrali tekme 6. kola, v nedeljskem 7. kolu pa je na sporedu prvi lokalni derbi. V središču pozornosti bo znova Rogaška Slatina, kjer ob gostovanju Ingrada Kladivarja znova pričakujejo množičen obisk gledalcev (za tekmo z Olimpijo so prodali nekaj manj kot 700 vstopnic). Tradicija medsebojnih tekem Steklarja in I. Kladivarja je krepko na strani Celjanov, ki v Rogaški Slatini na štirih prvenstvenih tekmah še niso doživeli poraza. V območni ligi (sezoni 81/82 in 82/83) je bilo 3:0 in 5:3 za Kladivar, v slovenski ligi pa sta se tekme dvakrat (87/88 in 90/91) razšla z delitvijo točk - 0:0 in 1:1. V nedeljo bo za domače igral tudi Pero Bočkaj, ki je včeraj odslužil kazen prepovedi igranja na treh tekmah, Celjan Gregor Blatnik pa zaradi izključitve v Domžalah prav tako ne sme igrati na treh tekmah in se bo v moštvo vrnil šele v 9. kolu.

strani, kar bi bila ob zakonu o državljanstvu in predpisu o tujcih v slovenskih nogomet-

nih ekipah dodatna neprijetna nevšečnost. Okrepitev iz hrvaškega Zagorja je pred dobrim tednom dni grozil vpoklic v enote garde, nerazumljivo prepletanje politike in športa pa najbolj slikovito ponazarja zadnji primer iz Rogatca. Ekipa Straže se je že prijavila za tekmovanje na območju MNZ Celje, toda Steklarja iz Rogatca je postavila pogoj: ali nogomet s Sloveniji ali denar? Prednost je seveda dobila materialna dobrina, ki je vsakako osnova za vsakršno dejavnost.

Vrnitvi k Steklarju je poleg Horvata vse bliže tudi drugi strelec lanskega prvenstva SNL Goran Prevolsšek, ki zdaj za šilinge trese mreže avstrijskega četrtoligaša Leibnitsa, a z razmerami ni najbolj zadovoljen. Moštvo iz Rogaške Slatine se z vrsto mladih nogometašev torej obeta še lepa prihodnost in nemara drži trditev trenerja Rada Jurjeca, ki ima največ zaslug za odličan start: »Zdaj smo na svojem. Dokazali smo, da v slovenski ligi sodimo v zgornji del razpredelnice.«

ŽELJKO ZULE  
Foto: EDO EINSPIELER

## PANORAMA

### Nogomet

#### Slovenska liga

5. kolo: Steklar - Olimpija 0:0, Rudar - Mura 0:2 (0:1), Ingrad Kladivar prost. Vrstni red: Izola in Naklo 9, Vozila 8, Potrošnik in Steklar 7, Zagorje, Mura, Olimpija in Svoboda 6 Rudar (V) in Koper 5, Maribor, Ljubljana in I. Kladivar 4, Nafta in Slovan 3, Primorje, Rudar (T) in Medvode 2, Domžale 1, J. Lama 0.

#### II. slovenska liga

3. kolo: Turnišče - Dravinja 1:1 (1:1), strelec: Kranjc; Partizan (SG) - Partizan Hmezad 1:1 (1:0), strelec: Majhen. Vrstni red: Železnica 4, Korotan 5, Intermarketing, Dravinja in Turnišče 4, Ojstrica, Impol, Partizan (SG) in P. Hmezad 3, Veržej in Pohorje 2, Rače, Kovinar in Središče 1.

#### MNZ Celje

1. kolo: Svoboda - Era Šmartno 1:3, Papirničar - CR Krško 2:2, Kovinar - Hrastnik preloženo.

### Košarka

#### Pokal A-J

Kranj - ženske K. Afrodit 63:53 (37:25), K. Afrodit - Volan 93:50 (49:23), K. Afrodit - Kranj 81:82 (37:45). Končni vrstni red: 1. Kranj, 2. K. Afrodit, 3. Rijeka, 4. Volan.

### Rokomet

#### Krajevni turnir

Celje: Aljažev hrib - Dol 16:14, Krško - Dol 15:15, Aljažev hrib - Krško 21:20. Končni vrstni red: 1. Aljažev hrib (Lesjak, Pavšar, Sedovnik, Filipič, Guček, Višnar, Anderluh, Kovačič, Logar, Bala, Kavčič, Wirt), 2. Krško, 3. Dol. Najboljši strelec: Anderluh s 14 goli, najboljši vratar: Wirt, najboljši igralec: Bogovič (Krško).

### Mednarodni turnir

Bernbach (Avstrija) - predtekmovanje: Celje Pivovarna Laško - Bernbach 15:14, CPL - Modena 15:15, CPL - Köflach 16:17; za 5. mesto: CPL - Slovenj Gradec 25:22, strelci: Čater 6, Jeršič 5, Levč 4. Končni vrstni red: 1. Magdeburg, ... 5. CPL, 6. SI. Gradec.

### Streljanje

#### Prvenstvo Slovenije

Rečica pri Laškem: MK standardna pištola - člani: 7. Sajovic (DP); ekipno: 3. D. Poženel (Rečica); članice: 3. Lavrinec (DP), ekipno: 2. D. Poženel; mladinke: 2. Kufner (DP), ekipno: 1. D. Poženel; pištola proste izbire: 1. Tkalec... 4. Štuhec (oba Mrož, Vel.), 14. Sajovic (DP), ekipno: 6. D. Poženel; revolver velikega kalibra: 6. Sajovic (DP), ekipno: 3. D. Poženel.

### Motokros

#### Prvenstvo Slovenije

Lemberg: nagrada Kozjanskega - do 125 cm: 4. Vogrinc (Slandler), končna uvrstitev: 4. Ogrinc 176; do 250 cm: 2. Peršoh (Sl. Konj.); uvrstitev pred zadnjo dirko: 1. Peršoh 118, 2. Urbanija (KH) 104.

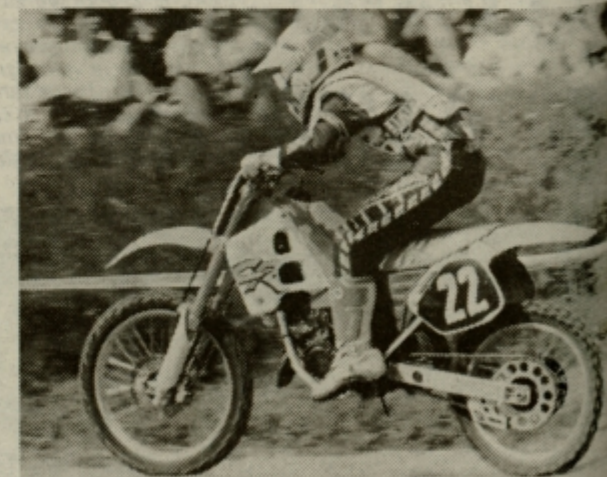
### Tenis

#### Prvenstvo Slovenije

Povratni finalni dvoboj končnice: Velenje - Medvode 4:5. Naslov so osvojile Medvode s skupno zmago 10:8.

## V Celju že imamo led

Pred tednom dni je bilo celjsko drsališče že prekrito z ledno ploskvijo, ki je sicer debela samo nekaj centimetrov in je zato mogoče le športna vadba celjskih umetnostnih drsalcev in hokejistov. Oboji vadijo pod strokovnim vodstvom trenerjev iz SZ - Jevgeniju Vladimiroviču Nikitinu (drsanje) se je pridružil Valentin Egorov (hokej na ledu) - ob nekoliko bolj ugodnih vremenskih razmerah in ko se bodo dnevne temperature spustile pod 20 °C pa bo drsališče na voljo tudi za rekreativno dejavnost.



## Finale za najbolj pogumne

Na prenovljenem dirkališču na Škednju bo v nedeljo, 15. 9., največja letošnja motokros prireditelj v Sloveniji (in Jugoslaviji): finale pokala Alpe-Jadran za razred do 250 cm. Prireditelj iz vrst AMD Slovenske Konjice so posebej za to priložnost zgradili športni dom in preuredili slikovito stezo, ki zdaj dovoljuje tudi več kot 30 metrov dolge skoke. Pred finalom sta med ekipami z enakim številom točk v vodstvu Avstrija in Italija med posamezniki pa je vrstni red na vrhu naslednji: 1. Picco 68, 2. Kainz 52, 3. Bauer (oba Av) 40, 4. Sitar (SI) 36 itd. Za slovenske dirkače je bila zadnja preizkušnja nedeljska tekma na Lembergu za nagrado Kozjanskega, ki je minila v znamenju zanimivih voženj. Na sliki: prizor z dirke do 125 ccm.

Foto: EDO EINSPIELER

## Mali nogomet

### Prvenstvo Slovenije

Škale pri Velenju: ženske - polfinale: Šalovci - Apače 2:0, Dolič - Škale 2:1 (0:0, po 7-m); finale: Šalovci - Dolič 2:1 (1:1, po 7-m); za 3. mesto: Apače - Škale 3:1 (0:0, po 7-m).

### Občinske lige

Slovenske Konjice - 1. kolo: Orkan - Loče 1:6, vitanje - Tapanje 6:1, Vandravci - Dobrava 2:2, Zlakova - Blato 1:3, Ivas - Stranice 1:5, Žiče - N. vana 2:2.

## ŠPORTNI KOLEDAR

### Sobota, 14. 9.

#### Košarka:

Rogaška Slatina: 2. turnir ženskih ekip za pokal Alpe-Jadran z udeležbo Kozmetič, Afrodit, Kranja, Montmartaže (Zg) in Volana (Zalagengzeg). Od 14.30 v Ratanski vasi še jutri od 9.00.

#### Mali nogomet:

Celje: 18. kolo I. občinske lige. Od 16. ure na Skalni kleti. Nogomet: Krško: CR Krško-Hrastnik Radeče: Papirničar-Svoboda (2. kolo MNZ Celje, ob 16.30).

#### Rokomet:

Vespre (Madžarska): mednarodni turnir z udeležbo Celje Pivovarne Laško.

### Nedelja, 15. 9.

#### Motokros:

Škedenj pri Slovenskih Konjicah: finale pokala Alpe-Jadran za razred do 250 ccm (ob 14.00).

#### Nogomet:

Rogaška Slatina: Steklar Ingrad Kladivar; Velenje: Radeče-Primorje (7. kolo SNL, ob 16.30); Slovenske Konjice: Dravinja-Središče; Žalec: Partizan Hmezad-Intermarketing (4. kolo II. SNL, ob 16.30); Šmartno: Era Šmartno-Kovinar (2. kolo MNZ Celje, ob 16.30).

### Ponedeljek, 16. 9.

#### Mali nogomet:

Celje: 19. kolo I. občinske lige. Od 16. ure na Skalni kleti.

# Z ZAVAROVALNICA

M · A · R · I · B · O · R · d · d.

62000 MARIBOR  
CANKARJEVA 3  
Telefon: h. c. 062/23 961  
Telefax: 062/29 779

na območju občin celjske regije iščemo podjetne, komunikativne in sposobne sodelavce za dela pri pridobivanju in sklepanju vseh vrst zavarovanj.

Nagrajevanje je stimulatívno. Delo je pogodbeno, z možnostjo redne zaposlitve.

Pisne vloge pošljite v roku 8 dni od objave oglasa na naslov:

»ZAVAROVALNICA MARIBOR« d. d.,  
Cankarjeva 3, Maribor.

## OBRTNIKI-PODJETNIKI

Pobrateno mesto Singen nudi obrtnikom, podjetnikom, trgovcem in delavcem v srednje velikih industrijskih podjetjih 2-3 tedensko izobraževanje, kako poslovati po principu tržnega gospodarstva.

Izobraževanje je namenjenom Celjanom, starim od 20-35 let, s pasivnim znanjem nemškega jezika. Poleg izobraževanja bodo imeli izbrani (10) kandidati zagotovljeno tudi bivanje, za prevoz pa morajo poskrbeti sami.

Interesenti naj pisne ponudbe, iz katerih bo razvidna starost, kvalifikacija, znanje jezika in zaposlitev, posredujejo na Občinski sekretariat za družbenoekonomski razvoj občine Celje najkasneje v 7 dneh po objavi.

Za podrobnejše informacije se obrnite na Občinski sekretariat za družbenoekonomski razvoj občine Celje (tel. 28-822, int. 234 ali 232).

## POSEST, Podjetje za trgovino, inženiring in posredovanje d.o.o., Vodnikova 2, Celje

razpisuje po sklepu skupščine družbe

### direktorja družbe

Kandidat za direktorja družbe mora poleg pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje: - da ima visoko izobrazbo ustrezne smeri - da ima najmanj 4 leta delovnih izkušenj - da ima potrebne strokovne, organizacijske in druge delovne sposobnosti - da predloži program dela za navedeno mandatno obdobje.

Izbrani kandidat bo imenovan za mandatno dobo 4 let.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev razpisa v 8 dneh od objave razpisa na naslov: POSEST d.o.o., Vodnikova 2 Celje z oznako »za razpis«.



# SEJEMSKI KAZIPOT

# MOS

## Bo Slovenija dovolj velika?

Mednarodni obrtni sejmi v Celju so bili prejšnja leta za tužce zanimivi že zato, ker so preko razstavljalcev v mestu ob Savinji navezali poslovne stike širom Jugoslavije. Kako bo letos, ko jugoslovanskega tržišča praktično ni več?

Si tudi tokrat lahko obehamo, da bo sejemska manifestacija tudi poslovno zanimiva in uspešna?

Prvi odzivi tujcev niso negativni. Za razstavljanje v Celju se jih je res odločilo občutno manj kot lani (namesto lanskih 246 jih bo letos razstavljal le 87), a zato bo veliko bolj živahno v srečanjih med domačimi in tujimi obrtniki. V Celje bodo prišle delegacije osmih obrtniških zbornic iz dežel Alpe-Jadrana in v Obrtni zbornici Slovenije pravijo, da si lahko teh srečanj tudi v poslovno smislu marsikaj obehamo.

Poznavalci razmer pravijo, da zaupanje tujine v Slovenijo

jo še ni ugasnilo. Res je, da si zaradi negotovega političnega položaja in vojne vihrave v le nekaj deset kilometrov oddaljenih krajih Hrvaške marsikdo ni upal v Celje pripeljati dragocenih strojev in tehnologije – a v Slovenijo bodo prišli, se pogovarjali z domačimi obrtniki in marsikomu ponudili tudi poslovno sodelovanje. Če bi Slovenci malce poohiteli in tujcem ob takšnih priložnostih predstavili jasno, precizno napisano obrtno zakonodajo (iz katere bi bilo razvid-

no, kdo v naši državi pije in kdo plačuje zapitek), potem bi se v sklepanju poslovnih odnosov govorilo o mešanih podjetjih, vlaganju tujega kapitala in lizinski prodaji zahtevne in drage tehnologije.

Ker pa smo žal v urejanju zakonskih osnov za delovne obrti počasni in nedosledni, bo čas 24. MOS-a v Celju izrabljen za dogovore o lon poslih in dodelavah, ki so jih tuji že ponudili slovenski obrti.

IVANA STAMEJČIČ

## Zbornična srečanja

Mednarodni pečat jesenski sejmski manifestaciji v Celju dajejo tudi številna srečanja in pogovori domačih obrtnikov s tujimi partnerji, ki so že pretekla leta slovenskemu obrtništvu omogočala navezovanje poslovnih stikov s tujino.

Letos bo v času sejma osem srečanj s predstavniki obrtniških in trgovinskih zbornic dežel Alpe-Jadrana. Predstavniki slovenske obrtne zbornice bodo prvi sejmski dan, v petek, 13. septembra, gostili kolege Bavarske obrtne zbornice, v ponedeljek, 16. septembra, prihajajo v Celje predstavniki Obrtne zbornice Furlanije-Juljske krajine in v torek, 17. septembra, še predstavniki sekcije za obrt Trgovinske zbornice avstrijske Koroške in avstrijske Štajerske. V četrtek, 19. septembra, bodo predstav-

niki slovenske obrtne zbornice gostili delegacijo CNA iz Padove ter predstavnice Obrtne zbornice Baden-Würtenberga, Stuttgarta in Ulma, v petek, 20. septembra, pa še člane Obrtne zbornice Madžarske.

## Nosilci sejmskih dni

Slovenski obrtniki v času Mednarodnega obrtnega sejma pripravljajo tudi posebne dneve, namenjene nekaterim obrtnim dejavnostim.

Tako bodo tudi letos že drugi sejmski dan, soboto, 14. septembra, prevzeli za svojo cementinarji, kamnoseki in teracerji, ponedeljek, 16. septembra, bo na sejmu v znamenju gostinstva in turizma, sredo, 18. septembra, pa so za svoj dan izbrali kovinarji, avtoserviserji in obrtniki remontnih dejavnosti, ob tem pa bo sredi še izobraževalni dan slovenskih obrtnikov. Prihodnji petek, 20. septembra, pa so za svoj dan izbrali avtoprevozniki.

Podobno kot za obrtne dejavnosti, so štirje sejmski dnevi namenjeni tudi celoviti predstavitvi sosednjih držav. Ponedeljek, 16. september, bo v znamenju Italije, torek, 17. september, Avstrije, Nemčija se bo predstavila v četrtek, 19. septembra, Madžarska pa dan kasneje, prihodnji petek, 20. septembra.



## Celjsko obrtno manifestacijo odpira Milan Kučan

Otvoritvena slovesnost 24. MOS bo nekoliko drugačna kot prejšnja leta. V petek, 13. septembra ob 9. uri bo seja častnega in organizacijskega odbora sejemske prireditve, ob 10. uri pa bo v dvorani A (ki je sicer zvečinoma namenjena predstavitvi posameznih obrtnih zbornic) otvoritvena slovesnost. V kulturnem programu bo nastopil Slovenski okeť, po pozdravnih govorih celjskega župana Antona Rojca, predsednika sejemskega organizacijskega odbora Ernesta Draša in predsednika Obrtne zbornice Slovenije Mihe Graha pa bo sejem slovesno odprl predsednik Predsedstva Republike Slovenije Milan Kučan. Sejem bo za obiskovalce odprt od 11. ure, v otviritveni slovesnosti pa bodo nastopile tudi mažoretke in godba na pihala.

## Informativni dnevi

Stalna praksa Obrtne zbornice Slovenije postaja v času sejmskih prireditev takoimenovani informativni dnevi.

V času 24. MOS-a bodo vseh deset dni med 10. in 13. uro ter med 14. in 17. uro sedanjim in bodočim obrtnikom ponujali na svojem razstavnem prostoru v 1. nadstropju dvorane A nasvete s področij pravnih vprašanj, kreditiranja, tujih vlaganj, davčne zakonodaje, uvoza in izvoza ter izobraževanja.

## Politika in obrt

V času 24. MOS bo Celje gostilo tudi precej vidnih predstavnikov političnega življenja. Ob predsedniku Predsedstva Republike Slovenije Milanu Kučanu, ki bo odprl sejem, se bo v soboto, 14. septembra ob 10. uri v Celju zbralo vodstvo Skupščine Republike Slovenije. Obrtna zbornica Slovenije pripravlja s politiki delovno srečanje.

O obrtniški in podjetniški problematiki se bo v Celju govorilo tudi v torek, 17. septembra ob 11. uri, ko se bodo sestali člani Odbora za obrt in podjetništvo Skupščine Repub-

ke Slovenije. Ob siceršnjem rednem dnevnem redu pa bodo člani Zbora združenega dela republiške skupščine v četrtek, 19. septembra ob 10. uri v Celju razpravljali tudi o obrtništvu. Predstavniki Obrtne zbornice Slovenije pa se bodo v sredo, 18. septembra ob 10. uri srečali z delegacijo republiškega ministrstva za drobno gospodarstvo in republiške uprave za družbene prihodke, v četrtek, 19. septembra, ob 14. uri z delegacijo ministrstva za mednarodno sodelovanje in informiranje in v petek, 20. septembra, ob 10. uri z delega-

cijo ministrstev za promet in zveze ter notranje zadeve.

Že prvi sejmski dan, jutri v petek, 13. septembra, pa pripravljata Republiški odbor sindikata obrtnih delavcev celodnevno posvetovanje z vsebinsko predstavljivo kolektivne pogodbe za pravne in fizične osebe v obrti in drobnem gospodarstvu. Člani sindikata se bodo zbrali v Zdravilišču Laško, v soboto, 14. septembra pa bo srečanje delavcev zaposlenih v obrti ter tradicionalne športne igre obrtnikov Slovenije in pri njih zaposlenih delavcev.

## Sejemska priznanja

Razstavljalci z najboljšimi dosežki 24. MOS bodo tudi letos prejeli sejemska priznanja in plakete. V torek, 17. septembra ob 17. uri bodo v Domu obrtnikov v Celju podelili plakete mesta Celja in po 10 zlatih, srebrnih in bronastih plaket MOS-a.

## Prireditve, prireditve...

Številne strokovne in zabavne prireditve bodo tudi letos dopolnjevale program spremljajočih prireditev 24. MOS.

Obrtniki, organizirani v sekcije pri Obrtni zbornici Slovenije, sejemske dneve uporabljajo za posvetovanja, predavanja in srečanja, organizatorja pa bosta poskrbela, da bo v prodajno-zabaviščnem delu sejma vsak dan živahno. In da ne bi naštevati vseh prireditev, zapišimo le to, da bo v zabaviščnem delu sejma vsak dan v popoldnevnih urah (med 12. in 17. uro) živig z reklamnim balonom, ob 17. bo modna revija, od 18. do zaprtja zabavišnega dela sejma ob 22. uri, pa bodo vsak dan nastopali narodnozabavni ansambli.

Ob tem pa še obljuba Celjanov, da bo mesto ob Savinji letos resnično živeło s sejmom in soustvarjalo njegov strip.



# MOS



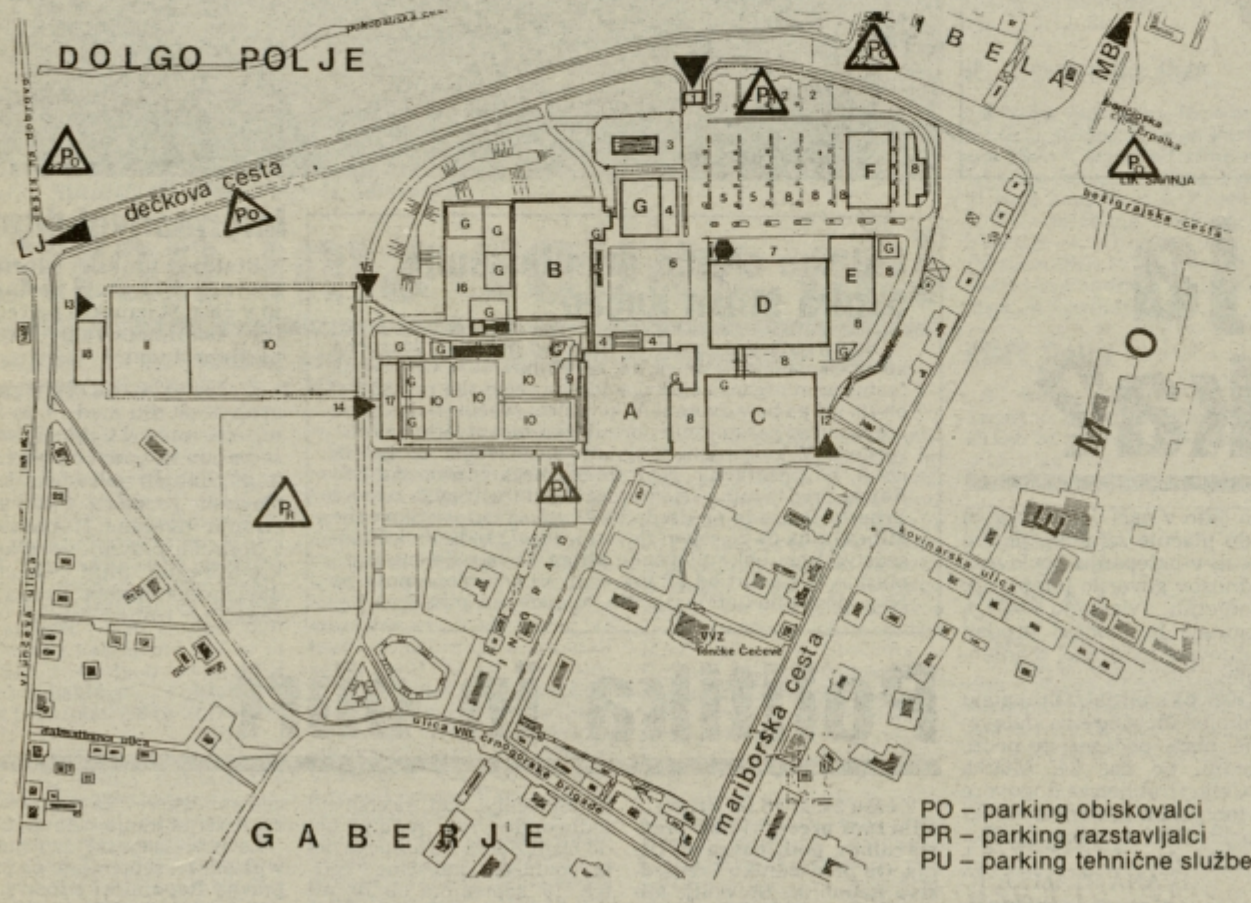
# Kje in kako parkirati?

V času med 13. in 22. septembrom bo - po zagotovilih celjskega občinskega upravnega organa za promet - dobro poskrbljeno tudi za parkiranje blizu sejmišča. Ob parkiriščih pred nekdanjo LJK Savinja in Libelo, pa na travniku v križišču Dečkove ceste in Ceste na Dobrovo in ob

sami Dečkovi cesti, bo za parkiranje v času sejma na voljo še tisoč novih parkirnih mest v Opekarniški jami na Spodnji Hudinji.

Ceprav se prometni gneči v času sejma najbrž tudi letos v Celju ne bomo izognili, pa organizatorji napovedujejo dobro sejmsko signalizacijo, ki so jo v preteklih letih po-

grešali predvsem obiskovalci iz drugih krajev Slovenije in tujci. Vizuelni sejmski kažipoti bodo postavljeni na vseh vpadnicah v mesto, že pred dnevi pa so na mednarodni obrtni sejem na sejmišče Golovca vabili številni transparenti.



## Kdo je kdo?

V sejmski gneči kaj hitro pride do zapletov, majhne neprijetnosti prerastejo v velike - če se ne ve, kdo je za kaj odgovoren.

Za 24. MOS podobnih zdreg ne bi smelo biti, kajti za informacije odgovarja **Tone Zdolšek**, protokol bo vodil **Jože Vrhnjak**, tehnično službo **Gorazd Bebar**, spremlja joče strokovne prireditve **Darinka Angelovski**, nad nagradami in priznanji bo bdela **Majda Markovič**, za varnost bo skrbel **Goce Kalajžki**, vse v zvezi z izleti, prevozi, prenočišči ter celovito turistično-gostinsko ponudbo pa boste izvedeli v uradni sejmski službi, ki jo bo vodila turistična agencija ZUM.

Vseh deset sejmskih dni bo dogajanja in sejmski utrip beležil Press center, ki ga bodo vodili novinarji **Rada Maribor** z **Miranom Ornikom** na čelu. Ob sejmu pa je seveda potrebno omeniti

## Cene vstopnic

Letos organizatorji prvič uvajajo diferencirano prodajo vstopnic za ogled sejmske prireditve v Celju. Med 9. in 15. uro bo vstopnica za odraslega obiskovalca veljala 150 dinarjev, po 15. uri ter ob sobotah in nedeljah pa 100 dinarjev (sejem bo vsak dan odprt do 19. ure). Za otroke, upokojene in ostale, ki imajo priznane popuste, bodo vstopnice stale 50 dinarjev, popuste pa bodo organizatorji priznavali tudi organiziranim skupinam nad 20 ljudi in turističnim skupinam, saj bodo le-ti za vstopnice odšteli 70 dinarjev.

še v.d. direktorja Zavoda SRC Golovec mag. **Franc Pangerl** in direktorja podjetja slovenske obrtne zbornice **Step Vlada Podhosič**, ki bosta zastopala organizatorja, in predsednika organizacijskega odbora 24. MOS **Ernesta Draša**.

## REKLI SO:

Mag. **Franc Pangerl**, v.d. direktor Zavoda SRC Golovec Celje:

»Zametki priprav na 24. MOS segajo že v čas obeh spomladanskih sejmov, potem pa smo s pripravami usklajeno nadaljevali. Sejmska prireditve je bila praktično pod vprašajem le nekaj dni - tisti čas, ko je v Sloveniji divjala vojna - a organizatorji smo se tudi takrat obnašali tako, kot da sejem bo Poudariti moram, da leto vsi - tako organizatorji kot nastavljenci - čutimo veliko odgovornost do samega sejma. Zaostrene gospodarske razmere in čas politične negotovosti nas v odločenosti, da sejem uspe, le še utrjujeja.

Tudi s samimi fizično-tehničnimi pripravami na sejem smo organizatorji zadovoljni. Praktično je bilo že pet dni pred začetkom sejma vse pripravljeno, postrojena so bila tudi tista drobna dela, ki so se včasih zaključevala še po uradni otvoritvi sejmske manifestacije. Sicer pa so sejmske Golovca postavljali delavci iz rih ekip postavljalcev iz Celje, Ljubljane in Maribora, izredno pa smo zadovoljni tudi s tremi montažnimi halami, ki zaokrožujejo 12 tisoč m<sup>2</sup> pokritega razstavnega prostora. Pričakujemo, da bo sejem izpolnil naš pričakovanja in da bo tudi obisk dosegel načrtovanih 20 tisoč obiskovalcev.«

## Z NT & RC in malo sreče do lepih nagrad

Obljubo smo držali. Podjetje za časopisno in radijsko dejavnost NT & RC d. o. o. bo tudi letos predstavilo vse svoje oblike dejavnosti na Mednarodnem obrtnem sejmu v Celju od 13. do 22. septembra.

Nismo pozabili na Vas drage bralke in bralci. Tudi tokrat smo pripravili veliko nagradno igro. Če niste imeli sreče na pomladanskem sejmu, jo boste morda imeli tokrat. Izbor nagrad je prireditvi primeren:

- 3 VIKEND HIŠICE podjetja GORENJE GLIN iz Nazarij
- BARVNI TV SPREJEMNIK
- VIDEOREKORDER
- GLASBENI STOLP

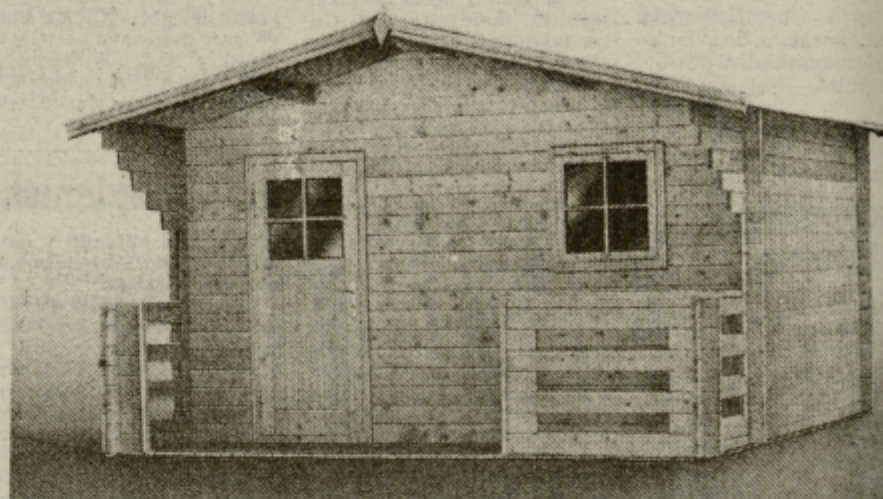
Poleg teh glavnih nagrad bomo izžrebali še 3 darilne komplete COLOR Medvode in 100 lepih majic z odtisnjanim znakom NT & RC.


Vaša naloga je preprosta. Izpolnite kupon, objavljen na tej strani, pridite na obrtni sejem, nas poiščite na našem razstavnem prostoru, ki bo pod stopniščem hale B in oddajte kupon v pripravljeno skrinjo.

Žrebanje bomo izvedli zadnji dan sejma, kje in kako, pa boste lahko prebrali v naslednji številki Novega tednika.

Dobimo se na Mednarodnem sejmu obrti na Golovcu. Obilo sreče vam želimo pri žrebanju.

Vaš NT & RC



**gorenje**  **glin**

*Lesna industrija d.o.o. Nazarje*

PRIIMEK IN IME \_\_\_\_\_

NASLOV \_\_\_\_\_

POŠTNA ŠTEVILKA \_\_\_\_\_

POŠTA \_\_\_\_\_

SEM NAROČNIK NOVEGA TEDNIKA DA NE

KUPON ODDAJTE IZKLJUČNO NA RAZSTAVNEM PROSTORU NT & RC NA SEJMIŠČU

**NT & RC**

*MOS*



# KOVINOTEHNA d.d.

»MOS« CELJE, 13. - 22. 9. 1991

**RAZSTAVNO  
PRODAJNI PAVILJON  
PRED HALO »A«**

**tradicionalno  
dobra  
sejemska  
ponudba**

## POPUST PRI GOTOVINSKEM NAKUPU

– VAL lak za parket in Lazuroi HELIOS	50%
– proizvodi Tovarne kos Lovrenc	30%
– kopalniška oprema, WC kotliči Metalplast, Standard	25%
– ključavnice, obešanke, varnostni sistemi TITAN	20%
– električna orodja ISKRA, BLACK/DECKER	20%
– keramične ploščice Gorenje, Keramix	20%
– apno Kresnice	20%
– kotli za centralno ogrevanje TVT B. Kidrič, Ferroterm	15%
– Barvni TV sprejemniki Gorenje	15%
– mali gospodinjski aparati Gorenje, Elma	15%
– oljni gorilci Joanes	10%

## POSEBNO UGODNE SEJEMSKE CENE

- oljni gorilniki LIBELA,
- termoakumulacijske peči
- steklo, porcelan
- keramične ploščice (uvoz iz Italije)
- premazi za les LESOTON
- ure ZLATARNE Celje
- gospodinjski aparati GORENJE
- pestra izbira akustičnih aparatov

Možnost nakupa tudi na potrošniška posojila pod naslednjimi pogoji:

- 1 + 3 mesece 24% masa obresti nad 3.000,00 din
- 1 + 4 mesece 31% masa obresti nad 6.000,00 din
- 1 + 5 mesecev 39% masa obresti nad 6.000,00 din

Prodaja na čeke 1 + 3, masa obresti 24%, nad 3.000,00 din.





TRGOVSKO IN PROIZVODNO PODJETJE, p. o. CELJE

**AVTOTEHNIKA**

Bežigradska 13

vas vabi na mednarodni obrtni sejem v Celju od 13. 9. do 22. 9. 1991. Na zunanjem prostoru razstavljamo:

**Osebna vozila**

Cimos Citroen	in še
Revoz Renault	Prikolice Adria
Volkswagen	Viličarje Indos
Škoda	Rog program
Opel Vektra	Tomos program

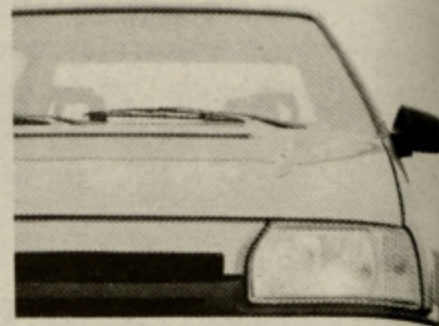
**Nakup vozil staro za novo s sejemskim popustom.**

**Zaupajte kakovosti in Avtotehniki Celje.**

Telefon (063) 37-131 ali 38-511  
Telefax (063) 38-725

**AVTO-SERVIS  
BRANCE Laško**

tudi na Mednarodnem obrtnem sejmju 91 v Celju (na prostoru avtomobilskega sejma)



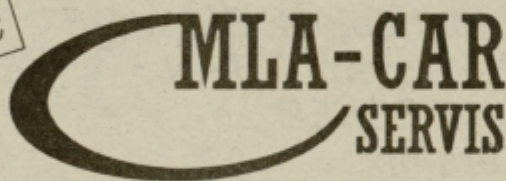
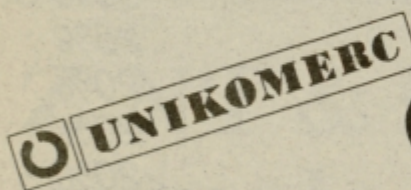
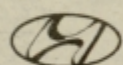
MOS 91 –  
POPUSTI ZA ŠKODE

Prodaja GOLFOV, PASSATOV in JETT (turbo diesel)

Sejemski popust za ŠKODE – po sistemu plačaj in odpelji!  
(brezplačna izolacija pri nakupu ŠKOD)

Informacije dobite na sedežu podjetja v Laškem, tel: 063/731-282 in v našem Razstavnem salonu na Kocbekovi ulici v Celju. Tel. 063/27-018, ter na MOS 91.

# Z VAMI NA POTI PETROL

**POOBLAŠČENI SERVISI****HYUNDAI**

Z originalnimi rezervnimi deli

Prodaja novih vozil

**MITSUBISHI**

Z originalnimi rezervnimi deli

Izven garancijske servisne storitve opravljamo na naslednjih tipih vozil:

- |           |         |
|-----------|---------|
| - ZASTAVA | - GOLF  |
| - FIAT    | - AUDI  |
| - LADA    | - MAZDA |

**Avto vleka NON-STOP**

Stopče 23  
63231 Grobelno  
Tel.: 063 / 744-136  
Fax: 063 / 744-136

**AVTO SALON**

v Prodajnem centru  
Kovinotehna Celje – Hudinja  
tel.: (063) 32-524

**Prodaja vseh vrst novih in rabljenih avtomobilov, tudi po sistemu »STARO ZA NOVO« in ostalega blaga, tudi iz uvoza**



**VABIMO VAS, DA NAS  
OBIŠČETE TUDI NA  
OBR TNEM SEJMU  
V CELJU**





nudi v času obrtnega sejma v Industrijski prodajalni Laško individualnim kupcem in članom stanovanjskih zadrug za gotovinska plačila

# 25% sejemski popust

za vse izdelke termo in hidroizolacij ter malt in veziv.

Informacije in predračune lahko dobite na sejmu v Hali »E«.

Vaš partner pri varčevanju z energijo, vodo...



## tgn

avtomatizacija in robotizacija varjenja  
TOVARNA GRELNIH NAPRAV, 61000 Ljubljana, C. na Brdo 49  
telefon (061) 263-433, telefaks (061) 261-596, teleks 31746

### VARILNE NAPRAVE

renomiranega proizvajalca CLOOS za postopke MIG, MAG, TIG, Plasma

nudimo po konkurenčnih cenah. Naprave so primerne za obrt in industrijsko proizvodnjo.

Cene za CO<sub>2</sub> naprave že od 23.900 din dalje. Zagotovljena zanesljivost delovanja, servis in rezervni deli.

Naprave lahko preizkusite v našem prodajnem centru v TGN, Cesta na Brdo 49, Ljubljana, Bus 14, vsak dan od 12. do 14.30 ure.

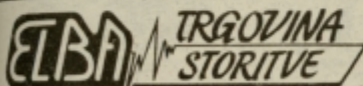
Informacije: tel. 061/273-481.

### KUPON

## tgn

### 12% POPUSTA

S tem kuponom zagotavljamo kupcem Novega tednika 12 odstotkov sejemskega popusta. Obiščite nas na MOS 91 - zunanji razstavni prostor med halama C in D



d.o.o., Ljubljanska 26  
Šentjur pri Celju, tel-fax 063/741-151

### CISTERNE - GORILCI

Prodaja in montaža toplotne tehnike in elektromateriala.

ELBA - poceni in strokovno!

ELEKTRO

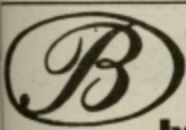


### SERVIS

Zidanshova 25, Celje  
tel: 063/28-653, Miran Kovačič

V Elektro Blisku svetujejo, da lahko z vsakoletnim pregledom in servisiranjem podaljšate dobo aparatov in dolgoročno prihranite denar. Servisiranje-popravilo vseh vseh ELEKTRIČNEGA ORODJA in MALIH GOSP. APARATOV: Iskra, Black & Decker, Gorenje, Elma

Pooblaščen servis in prodaja Black & Decker orodja in vseh pripadajočih delov.



izdelki kovinske, plastične, usnjene, papirne in druge galanterije

Ivo BRGLEZ

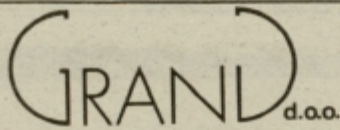
63000 Celje, Vrnčeva 22,  
tel. (063) 33-333

IZDELOVANJE  
TISKANJE  
POSREDOVANJE  
TRGOVINA

Naš program proizvodnje, kooperacije in prodaje obsega izdelke za najrazličnejše potrebe in namene:

- reklamni izdelki
  - pisarniški pribor
  - usnjena galanterija
  - pripomočki za šoferje
  - igrače
  - namizne in stenske ure, termometri
- VELIKA IZBIRA SOLSKIH POTREBŠČIN!

Vse izdelke vam po želji lahko opremimo tudi z napisi (sitotisk, topli tisk, tampotisk).

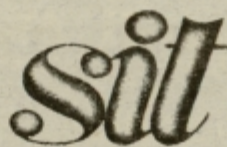


STROJEGRADNJA SERVIS IN TRGOVINA  
KOLODVORSKA 34 68340 CRNOMELJ  
Z.R. SDK CRNOMELJ 52110-601-23131  
TELEFON: 068 / 52-580, 068 / 52-677  
FAX: 068/52-677

- reklamni napisi - neonske - svetlobne kasete
- vakumske črpalke
- stroji za vakuumsko pakiranje mesa
- stroji za vakuumsko pakiranje
- stroji za pakiranje s termoskrčljivo folijo
- skin in blister pack
- naprave za kompenzacijo jalove energije

Razstavljamo v hali »C«, razstavni prostor št. 49

Priporočamo se za obisk, z veseljem vam bomo razkazali naše izdelke.



strojni inženiring in trgovina d.o.o.

66333 Sečovelje  
tel. 066/79-799  
fax 066/79-875

### ZA ZDRAVO ŽIVLJENJE IN ZDRAVO TELO

### VIBRACIJSKI MASAŽNI APARAT SIT

POSEBNA SEJEMSKA CENA  
9.990,00 din

in 5% popusta s sejmskim kuponom Novega tednika!

NA MOS 91 RAZSTAVLJAMO V HALI C, RAZSTAVNI PROSTOR 24



Liptovska 45  
63210 Slovenske Konjice  
Slovenia

### Janko DOVER

telefon 063/761-456/doma  
telefon 063/755-277/delavnica  
fax 063/755 223

- Izdelava hidravlične, razne transportne in skladiščne opreme (tipske in po naročilu)
- Izdelava prokrom vrat za kmečke peči in kamine
- Izdelava priključkov za viličar - pregibno lopato tip sks PL
- Izdelava konzolnih dvigal za avtomehanike

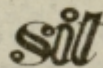
#### ZASTOPSTVO

- BERGER - Avstrija (kmetijski in komunalni stroji, hidravlična oprema)
- HYDROMET - Avstrija (vibromasažni aparati)

20 odstotni sejemski popust!

Obiščite nas na MOS 91 - razstavni prostor na prehodu med halo A in C

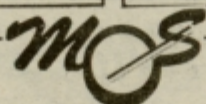
### KUPON



### 5% POPUSTA

S tem kuponom zagotavljamo kupcem vibracijskega masažnega aparata Sit 5% popusta!

VABLJENI!







**BLAGOVNI CENTER  
CELJE** p. o.

**PRODAJNI CENTER GALA**

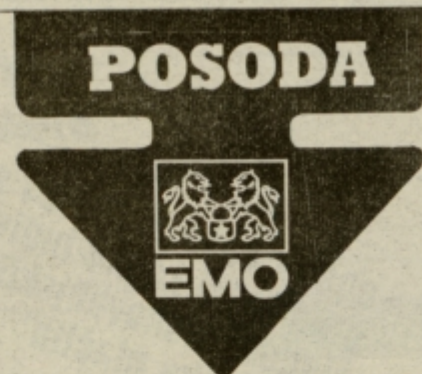
**GALA CENTER CELJE - GALA CENTER CELJE - GALA**

CENJENE POTROŠNIKE  
VABIMO NA RAZSTAVNO  
PRODAJNI PROSTOR, KJER  
VAS ČAKAJO PRESENEČENJA.

PRIHODNOST BOMO  
ZAZNAMOVALI LE NEKATERI

GALA CELJE

**GALA CENTER CELJE - GALA CENTER CELJE - GALA**



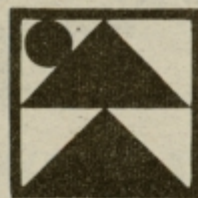
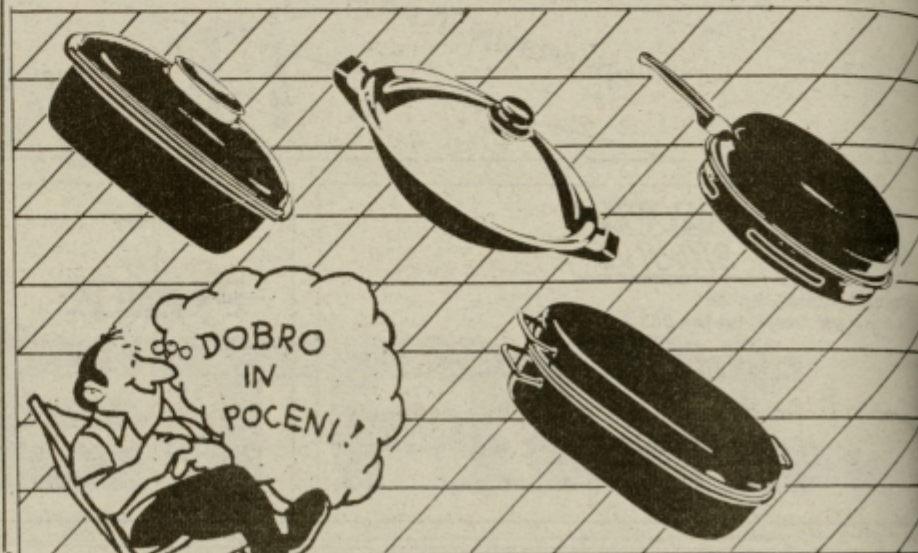
Vas vabi na mednarodni obrtni  
sejem v Celju od 13.-22. septembra '91  
kjer si lahko tudi vi nabavite potrebno posodo za vaše  
gospodinjstvo

**PO ZELO UGODNIH CENAH**

Možnost plačila na 3 čeke za zneske nad 1.500 din.

**POSODA III. KVALITETE SAMO  
89,30 din za kg.**

Vsak dan od 15. do 18. ure tudi degustacija hrane, pripravljene v BIO posodi



## Gradite, obnavljate, opremljate?

- Bi radi varno, udobno in hitro na podstrešje? **Zložljive podstrešne stopnice GORENJE GLIN.**
- Želite spustiti svetlobo v najtemnejši kotiček vaše mansarde? **Strešna okna GORENJE GLIN.**
- Bi radi lepši razgled? Skozi **okna GORENJE GLIN** je razgled lepši.
- Vas prostori dolgočasijo? S sestavljivim pohištvom **VARIO 2000 GORENJE GLIN** bodo prostori postali vaš dom.
- Kam z vso ozimnico? Zložite je v **hobby regale GORENJE GLIN.**  
In ko boste pritrdili še zadnjo letev **oblog GORENJE GLIN** vaš čaka prijeten počitek na vrtu. V senci **VRTNE HIŠICE GORENJE GLIN** boste uživali v svojem malem svetu, ki ste ga gradili in opremili s proizvodi

**UGODNA PRODAJA POSAMEZNIH  
PROIZVODOV NA MOS 91 V CELJU  
(na prostoru NT-RC)**

**gorenjeglin**

Lesna industrija d.o.o.  
63331 Nazarje  
Telefon: (063) 831-321, 832-613  
Telex: 33624 yu glin  
Telefax: (063) 831-705



**V 365 DNEH JE LAHKO SAMO EN  
DAN NESREČEN.  
NE PUSTITE SE PRESENETITI!**

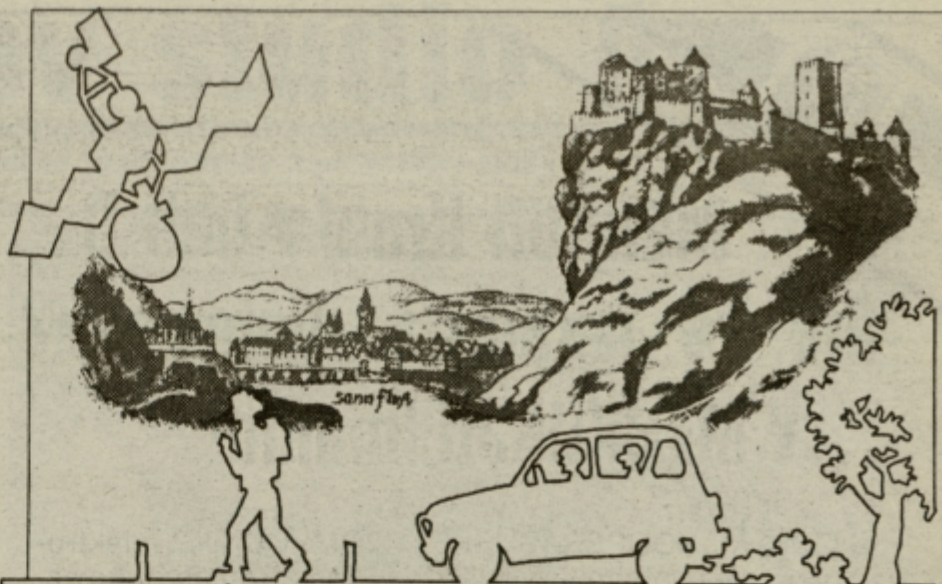
– Zavarovalnica Maribor na  
MOS 91, hala A, razstavni  
prostor 114

– v času sejma tudi do 20  
odstotni popust za vse vrste  
zavarovanj

– ZAVAROVALNICA MARIBOR  
OD SEPTEMBRA TUDI V CELJU,  
V ULICI XIV. DIVIZIJE 8

ZAVAROVALNICA  
MARIBOR

**ŽIVLJENJE GRE  
NAPREJ IN MI Z VAMI.**



### DANES NE ŽIVIMO VEČ V UTRDBAH IN GRADOVIH

V dobi avtomobilov, satelitov in stolpnic je ogroženega mnogo več kot v časih celjskih grofov. Toda nezgode lahko prehitite s kakovostnim zavarovanjem pri zavarovalni družbi Adriatic. Adriatic, prva slovenska zavarovalna delniška družba Vam ponuja nasvete, informacije in vse vrste zavarovanj zdaj tudi v Celju, na Titovem trgu 6 (v prostorih Celjske mestne hranilnice).

NOV NASLOV PRAVEGA ZAVAROVANJA V CELJU



**Adriatic**  
zavarovalna družba d.d.  
assicurazioni s.p.a.

Poslovalna enota Celje  
Titov trg 6  
tel. (063) 27-711, 27-729  
fax. (063) 26-840

**A**

BANKA

ABANKA D. D. LJUBLJANA

POTREBUJETE ZANESLJIVEGA POSLOVNEGA  
PARTNERJA?

**POIŠČITE ABANKO!**

Svetovali vam bomo, kako dobro naložiti vaša sredstva, za vas bomo izbrali najugodnejši kredit, sodelovali bomo z vami pri upravljanju in varovanju vašega premoženja.

### BANČNA PONUDBA

Vse oblike dinarskega varčevanja

Stanovanjski krediti

Potrošniški namenski in gotovinski krediti

Prekoračitev na tekočem računu

Odkup in prodaja deviznih sredstev

Dolgoročni in kratkoročni krediti za drobno gospodarstvo  
Borzno svetovanje in posredovanje pri prometu vrednostnih listin.

Najem bančnih sefov

Plačilna kartica VISA

VABIMO VAS, DA OBIŠČETE NAŠ RAZSTAVNI PROSTOR NA  
SEJMU OBRTI V CELJU, NA TRIBUNI DVORANE A.

**ljubljanska banka**

Splošna banka Celje d. d., Celje

Ljubljanska banka Splošna banka Celje na Mednarodnem obrtnem sejmu v Celju v hali A (ob glavnem vhodu desno), kjer boste lahko urejali finančno poslovanje po hranilnih vlogah, tekočih in žiro računih in menjalniško poslovanje.

**Vse dni sejma bodo na tem mestu banke iz bančne skupine LB predstavile obrtnikom in občanom svojo ponudbo in jim svetovale.**

MOS





## MERKUR Kranj v hali D

### Ste že iskali, a niste našli?

### ...V MERKURJU imamo!

- IZDELKI KOOPERACIJSKE PROIZVODNJE: elektronika, elektrotehnika, izdelki iz umetnih mas in kovin, elementi za spajanje, orodja.
- SET ORODJA ZA OTROKE NACE, dobitnik zlate zibke MOS - Celje '90
- BORZA RABLJENIH STROJEV
- SISTEM TESNENJA SCHLEGEL za stavbno pohištvo
- ZASTOPNIŠKI PROGRAM MERKURJEVIH TUJIH PARTNERJEV

REMS - električno in ročno orodje za rezanje navojev  
 DIAMANT - metaloplastični kiti  
 WIKUS - bimetalni tračni listi  
 SANDVIK - svedri, žage, škarje, pile ...  
 BELZER - garniture ročnega orodja

**MERKUR Vas v hali D pričakuje z informacijami in nasveti!**

# NAMA

HMEZAD TP NAMA, p. o., Žalec  
 INF. TELEFON ŽALEC (063) 711-231, LEVEC 26-313

## SEPTEMBER - MESEC AKCIJSKE PRODAJE

**mali gospodinjski aparati - do 25% nižje cene**  
**bela tehnika - do 10% nižje cene**

**Pri gotovinskem nakupu - dodatni 10% popust.**

**OSKRBITE SE Z OZIMNICO ŽE DANES!**

**3-mesečno obročno odplačilo**  
**- brez pologa -**  
**samo 5% mesečne obresti**

15 let VELEBLAGOVNICA NAMA ŽALEC  
 10 let PC NAMA LEVEC

Naša četica koraka  
 STRUMNO in **VESELO**

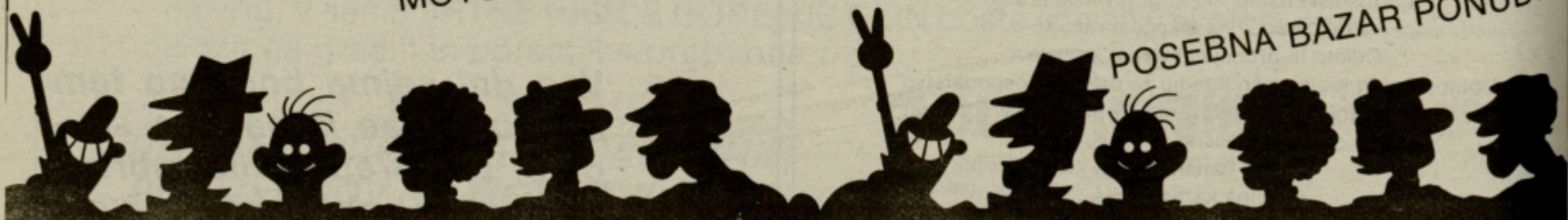
Hmezad

# AGRINA

p.o., Žalec

## NA OBRTNEM SEJMU V CELJU V ŠOTORU G

DROBNI GOSPODINJSKI APARATI  
 15% POPUSTA PROGRAM TOVARNE MUTA LTŽ PEČI ZRENJANIN  
 UGODNO  
 TELEVIZORJI SAMSUNG 10% POPUSTA  
 SINTRONIX 10% POPUSTA  
 ORODJE BLACK DECKER, ISKRA  
 25% POPUSTA PROGRAM GRADNJE ŽALEC  
 10% POPUSTA PROGRAM MEGE (ELMAG, PLAYBIKE, RUST EVADER...)  
 10% POPUSTA  
 MOTORNE ŽAGE, VRTNE KOSILNICE, NAHRBTNE KOSILNICE  
 UGODNO  
 TOPLLOTNE ČRPALKE GORENJE



SEJEMSKI POPUSTI, KREDITI, UGODNI NAKUPI

MOS







# Na cilju vsi zmagovalci

Letos je namesto 75 bilo treba prehoditi ali preteči kar 83 km - Startalo je 400 pohodnikov, med katerimi ni bilo tujcev - Prvič tudi predstavniki teritorialne obrambe - Pohod je sicer uspel, vendar ima vseeno nekaj črnih točk

Noč je bila kot nalašč za pohod. Topla, brez vetra. Čeprav so vremenslovci za dan, ko je bil načrtovan 7. pohod Celje-Logarska dolina, napovedovali dež, se njihova napoved na veselje vseh, ki so sodelovali, ni uresničila. Po minuli noči se je zjasnilo in naredil se je lep, poznooletni dan z vsemi čari, ki jih takrat ponuja pokrajina, ko jo obsije sonce. Med pohodom ni bilo niti vroče niti hladno, saj je zadnji del poti speljan pretežno po senci, v objemu skal in drevja.

V petek, 6. septembra, okoli 22. ure ponoči, je bilo na Trgu V. kongresa sredi Celja še mirno. Organizatorje so vznemirjali samo neposlušni vozniki, ki so navkljub vsem opozorilom vseeno pustili parkirana svoja vozila na prostoru, kjer so se kmalu zatem začeli zbirati pohodniki. Bolj napeto je bilo v sprejemni pisarni, ki je bila tudi tokrat v prostorih celjskih tabornikov nasproti hotela Turška mačka. Prijavljali so se še zadnji pohodniki, ki se do konca niso mogli odločiti ali se bodo podali na zahtevno pot ali ne. Končno je prevladala želja po tem, da ugotoviš, koliko si sposoben. Ali je tvoje telo sposobno prehoditi ali preteči pot iz Celja do Logarske doline. Mnogi so se za ta podvig dalj časa pripravljali, drugi so bili bolj skromni. Tolažili so se s tem, da pač lahko izstopijo že na prvi postaji v Savinjskem gaju v Mozirju (36 km)

## General Slapar v Logarski

Okoli poldneva je prišel na obisk v Logarsko dolino tudi general Janez Slapar, poveljnik slovenske vojske. Najprej se je pozdravil s poveljnikom PŠTO za Zahodno Štajersko Viktorjem Krajncem in odgovornim urednikom Radia Celje Mitjo Umnikom, nato pa se je zapletel v pogovor s teritorialci, ki so sodelovali na pohodu.

»Želel sem slišati, kako so zadovoljni. Vsi so bili mnenja, da je to zanimiv pohod, ki zahteva dobro telesno pripravljenost. Priznati moram, da sem ob vabilu razmišljal, če bi nastopil tudi sam. Žal pa sem bil letos že toliko obremenjen, da bi bilo to tvegano.«

Boste prišli tudi prihodnje leto?

»Prav gotovo. Mislim, da bomo takšno obliko v TO tudi v bodoče podpirali, seveda pa se bomo na pohod začeli tudi prej pripravljati. Po eni strani pomeni sodelovanje poleg krepitve prijateljstva tudi vzpostavljanje novih znanstev, je pa tudi do neke mere preizkus fizične sposobnosti posameznikov.«

Vaše mnenje o pohodu?

»Pripravili ste lep pohod na progi daljši kot 80 km s ciljem v prelepi Logarski dolini. Presenečen sem nad lepo udeležbo pa čeprav letos ni bilo tujcev. To prireditev je treba ohraniti tudi v prihodnje in ji dati večji poudarek v slovenskem prostoru.«

ali na drugi v Lučah (60 km). Če pa bo šlo, bodo vztrajali do konca.

Okoli polnoči je začelo postajati živahno. Pohodniki so prihajali z vseh vetrov. Različnih starosti, različno opremljeni, različno pripravljani, z različnimi željami po končnem uspehu. Mnogi so se med seboj že poznali, drugi so se spoznavali. Videli smo tudi pohodnike z zbeganimi in bledimi obrazi, saj so bili na startu prvič in niti pojma niso imeli, kje je Logarska dolina.

Potem je nastalo nekaj nepotrebnih organizacijskih zmešnjav, ki si jih organizatorji ne bi smeli privoščiti, napovedovalec je poklical vse na start, nekdo je iz avtomobila dal znak za začetek in pisana kolona se je pognala v dobeseden dir. Ura je bila točno 1. zjutraj v komaj rojeni soboti, 7. septembra.

Sredi množice smo videli starejšo udeleženko, ki je sopotnicam lepo pomahala z rokami: »Dekleta, počasi. Nikamor se ne mudi, saj nisimo na tekmovanju, ampak na pohodu, kjer si bomo, ko se bo zdani, ogledovale kraje, se pogovarjale, skratka uživale. Zatorej počasi, oni pa naj kar hitijo.«

In so res hiteli, zato se je kolona kmalu raztegnila

v dolgo, pisano kačo. Tisti spredaj so bili brez vseh dodatkov, oblečeni kot pravi atleti, oni bolj zadaj, so že nosili nahrbtnike, mnogi so si pomagali s pohodnimi palicami. Nekateri so si nadeli slušalke in so poslušali glasbo. Vse pohodnike so spremljala številna vozila, na kritičnih točkah so bili redarji, postavljene so bile smerokazne table, v temi so svetile baklje.

Vsak pohodnik je ritem hoje prilagodil svojim sposobnostim. Bolj ko se je kolona raztegovala, bolj so si ljudje pomagali na vse različne načine premagovati res zahtevno pot. Eni so hodili sami, ker jim to pač odgovarja. Zlasti mladi so bili razigrani in so uprizarjali prave vragolije. Sredi pisanega vrveža so bili povsod posebne pozornosti deležni predstavniki teritorialne obrambe, ki so bili prvič na pohodu. Trinajst trojk iz vse Slovenije!

## »Strašni« Stanko Barber

Na 6. pohodu je bil pravi heroj Čeh Vaclav Miler, ki je pretekel s starta do cilja progo dolgo 75 km v fantastičnem času 5 ur in 8 minut. Letos je bila progna nekoliko spremenjena in zato tudi daljša (to so ugotovili šele



Povsem brez potrebe je prišlo pred startom do nepopisne gneče pri razdeljevanju startnih števil. Kaj takšnega lani ni bilo.

zadnji trenutek), saj je merila natanko 83 km. Prvi jo je zmogel odlični Velenčan Stanko Barber, ki je za pot potreboval 5 ur, 40 minut in 10 sekund. To je skoraj tako dobro, kot je bilo lani, če ni celo boljše. Prav gotovo pa je Barber postal novi junak pohoda Celje-Logarska dolina.

Ni bilo treba dolgo čakati, ko je za njim kot drugi pritekkel prav tako odlični Božo Mulej iz Celja, ki je bil za 5 minut in 38 sekund počasnejši, tretji pa je bil Zlatko Lah, iz Celja, ki je potreboval 6 ur, 16 minut in 23 sekund.

Sledijo: 4. Tahiri Vihbi (Ravne na Koroškem), 5. Štefan Zlebič (Kranj), 6. Filip Blažič (Celje), 7. Dušan Marguč (Slov. Konjice), 8. Matjaž Karner (Maribor), 9. Eugen Konušek (Grobello), 10. PŠTO Postojna in postavi Ivan Leskovec, Janez Turk in Marjan Korent.

24. je na cilj pritekla prva ženska, znana rekreativka Alenka Kavtičnik iz Celja v času 8 ur 51 minut in 57 sekund, 54. pa Franc Smodiš iz Celja (edini je bil na vseh pohodih) v času 11 ur 53 minut in 47 sekund. V Logarski dolini je končalo pohod skoraj 150 pohodnikov, nekaj jih je izstopilo v Mozirju in Lučah, nekateri pa so omagali med pohodom. Startalo je 400 pohodnikov iz najrazličnejših krajev Slovenije, največ pa jih je bilo s celjskega območja, Zasavja, Maribora, ljubljanskega predela, manj

pa od drugod. Sodelovali pa so tudi pohodniki iz Izole. Žal letos ni bilo pohodnikov iz tujine, ker so se pač zbal naše situacije, pa čeprav je v Sloveniji povsem mirno.

## Mnenja so deljena

Zmagovalec Stanko Barber iz Velenja: »Po lanski uvrstitvi, ko sem bil šesti, sem pričakoval podoben uspeh, na prvo mesto pa nisem računal. Sem član tekaške sekcije Gorenje in treniram petkrat na teden. Tečem v glavnem sam. Letos težav nisem imel, v zadnjem delu proge sem bil najmočnejši in sem pritekkel na cilj s petimi minutami prednosti pred drugouvrščenim. S prvim mestom in doseženim rezultatom sem izredno zadovoljen. V veliko pomoč mi je bila žena, ki me je spremljala z avtom. To mi je bilo posebej dobrodošlo v temi, ker bi se lahko drugače izgubil. Takoj po teku sva se vrnila domov, ker je žena odšla na delo, jaz pa ji bom v zahvalo za pomoč skuhal kosilo.«

Drugi je bil Božo Mulej iz Celja, član ŠD Kovinotehna: »Proga je bila izredno zahtevna, zlasti v nočnem delu, ko se na makadamu in v megli ni nič videlo. Z uspehom sem izredno zadovoljen. Tekel sem celotno progo, tudi takrat, ko sem se osvežil z vodo.«

Tretji je bil Zlatko Lah iz Celja: »Dobro sem bil pri-

pravljen, zato tudi ni bilo posebnih težav. Sicer pa vam predlagam, da se naj ljudje več ukvarjajo s hojo in te-

Pohod pripravlja skupina, ji gre vse priznanje. Skupina delo. Amatersko, žal pa tudi na način. Z vsakim pohodom bi žal pa ni tako. Organizatorji prireditev v Bielu v Švicah naučili, čeprav je obe prireditelji nemogoče primerjati.

Prvo kar je, mora vodstvo pinsko delo je sicer dobro, pa ne pri takšni prireditvi. Nevzdržni so zapleti v sprejetih startnih števil. To, kar je prireditev. Zaradi pomanjkljive nagovor predstavnika obdobja popolna. Nihče ni »sortiral« bilo startne vrvice, starter jih nihče videl. Najhujša je tista startu in cilju.

Spremenjena trasa po zlasti tistim, ki so prišli iz v popolni temi v domačem nepoznavanju terena je koraj slabše pripravljeni in nevarno nervozen, pohod mu ni več novo obliko lističev za kontrolni postaji imela od treba žige dajati na prav tisti

Vsako leto opozarjamo na bodo organizatorji sprejeli, merne in v eni sami želji, da letošnji in zadovoljstvo večje

Takšna prireditev se zelo vse ali večina pomanjkljivosti spretnosti takoj odpraviti videli rezultat, kakšen bo

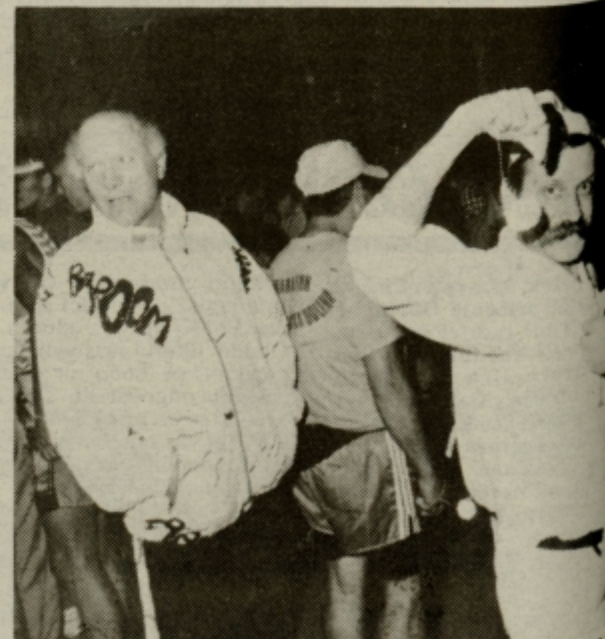
Z morebitno užaljenostjo



Poleg krčev mišic in slabosti so bili najhujša nadloga pohodnikov žulji, zaradi katerih so mnogi tudi morali odstopiti ali pa so za pot potrebovali več, kot bi sicer.



Prvič so bili letos na startu tudi teritorialci in po koncu v Logarski dolini so bili sicer zadovoljni, vendar je marsikdo rekel, da je lažje nositi puško.



Predsednik občine Celje Anton Rojec (levo) je prišel povedal (zakaj ne?) in se ni udeležil pohoda.



## Maratončki 91

Tekmovalci so imeli s seboj tudi precej spremljevalcev. Družina Erjavec je spremljala prijatelja Danija Smodeta. »Mislim, da udeležba na takšnem maratonu zahteva ogromno volje in treninga, vendar na koncu ne igra odločilne vloge moč, ampak močna, železna volja. Mislim, da je to nekaj veličastnega za tekmovalca samega,« je menila Ana Salobir-Erjavec.

Na vsakem maratonu precej udeležencev tudi odstopi in to se je tokrat zgodilo tudi 42-letnemu Iztoku Seničarju iz Celja, ki je sicer prej že dvakrat zmogel to pot: »Obupno so me pekli podplati, ker sem obul nove copate. Tega, da sem odstopil, ne obžalujem, saj nima smisla precenjevati samega sebe. Verjetno se bom udeležil tudi naslednjega maratona.«

Poleg ekipe NT-RC (glavni pokrovitelj), ki je vodila tudi press center, je na cilj v Logarsko dolino prišel le še Franci Pavšer, novinar Radia Slovenija. Drugi bodo verjetno podatke zbrali po drugačnih kanalih, zato se ne bomo čudili, če bo prišlo tudi do nepotrebnih napak in zmešnjav. Povabljeni je bila tudi ekipa RTV Slovenija, ki tako rada posname marsikateri nepomembni ali manj pomembni dogodek, po-

hod v Logarsko je pa ni zanimal. Zaslužijo si črno piko!

Prav tako si črno piko zaslužijo sicer nadvse prizadevni organizatorji, ki pa jih je povozilo to, da so vse hoteli napraviti sami. Nedopustno je, da so na startu v Celju in cilju v Logarski dolini izobesili celo vrsto zastav evropskih držav, na startu pa ni bilo niti enega tujega pohodnika. Nemogoče je tudi to, da se je na startu pojavil predsednik skupščine občine Celje Anton Rojec, ki je prav gotovo želel pohodnikom izreči nekaj spodbudnih besed, pa mu to ni bilo omogočeno, ker so zmedeni organizatorji dobesedno do starta delili startne številke. Mnogi jih celo niso dobili. To je bilo lani mnogo bolje organizirano, letos ko bi moralo biti še bolje, pa je bilo povsem pod nivojem.

NT-RC je tudi tokrat zelo solidno opravil svoje delo. Srečo Šrot je vodil press center (izdal je zavidanja dober bilten), kjer so mu pomagali Franček Pungerčič, Greta Senič, Bernarda Stojan in Tea Podpečan. Za dobro razmnoževanje sta poskrbela Marjan Dobrajc in Ivan Kregar. Da so s poročanjem bili zadovoljni tudi tisti pri radijskih sprejemnikih, sta poskrbela tehnika Mitja Tatarevič in Matjaž Marinček. Pomembno delo pa je opravil tudi odgovorni urednik Radia Celje Mitja Umnik.



Lažje proti cilju z eno obuto in drugo boso nogo.

več ljudi in bodo tako boljše sprejeti, ne pa zjutraj, ko so sami med nekaj organizatorji. Žal kasnejši pohodniki in naključni obiskovalci sploh ne vedo za najboljše, ki ali počivajo ali pa se takoj vrnejo domov. In še nekaj: tisti, ki je organizator, ne more tudi hoditi. To žal ne gre skupaj.»

Najmlajši udeleženec pohoda je bil 14 letni Jernej Gračner iz Rimskih toplic: »Na takšnem maratonu sem sodeloval prvič in prvič sem tudi prehodil tako dolgo pot. Sicer pa treniram atletiko, tek na srednje in dolge proge. K nastopu me je vzpodbudil prijatelj, starši pa tudi niso nasprotovali. Predvsem ponoči je čas tekel počasi, med potjo pa sem imel tudi nekaj kriz.«

### Pozabljeni žulji in utrujenost

Še pozno popoldne so v cilj prihajali posamezni pohodniki. Utrujeni, vendar zadovoljni, saj so si dokazali, da nekaj zmorejo. Stran od cilja pa je bilo živahno na plesišču, kjer so se pohodniki spretno in razigrano vrteli. V trenutku so bili pozabljeni žulji in utrujenost. Ansambel Braneta Klaužarja je skrbel za poskočne viže, ki so

kar nosile pohodnike in tiste, ki so si jih prišli ogledati.

Mnogi so se začeli vračati, drugi so še vztrajali, ko je sonce že zašlo spat. Nad Logarsko dolino je legel mrak. Sonce je s seboj odneslo tudi toploto.

Tudi mi smo se po četrtri uri popoldne vrnili v dolino. Zadnji par pohodnikov na poti proti Logarski dolini smo srečali, ko je zapustil Solčavo. Pohodnika sta šla tiho drug ob drugem, pogleda sta bila uprta v asfalt. Slo je počasi, vendar kdo bi pomislil na to, da bi po prehojenih več kot sedemdesetih kilometrih odstopil na pragu cilja? Ne, to pa ne. Pa četudi sta hodila že dobrih petnajst ur.

Drugi so se že naspali in uredili vtise z zadnjega pohoda, zadnja dva je vse to še čakalo. Ne vem, če sta še dobila golaž, vem pa, da sta dobila medalji. Leseni iz tise z rumeno vrstico in znakom pohodnika, čez katerega je nekdo potegnil zlato barvo. Vem, da sta na to drobno priznanje bila ponosna. Kot je bil ponosen tudi zmagovalec, ki je dobil natanko takšno priznanje. Vsi so bili enaki, pa vendar ne. To je tudi eden izmed čarov takšnih prireditvev.

STONE VRABL  
Foto: EDI MASNEC



Počitek in masaža bolečih delov telesa, kjer so najbolj prizadete noge. Mehki prijem rok je pohodnici pomagal priti do cilja!

### KOZERIJA

## Živela samostojna Štajerska, drugič!

Ko sn zadnč tist štiklic po cjelsk napiso, so se jeni baje strašn švaral; so rjekl, da se tak po domač ne sme niti govorit, kua šele pisat.

Zdej pa jes vas uprašam, odkdaj se pa mi Slovenci tolk domačga jezika bojimo, deb ker najraj pozabl, de je domača beseda neki najlepšga, kar mam. Poleg domačih klobas, šnopsa in bab, sevede.

Sam o tem djons nje bi piso, sej vete, kok je - bo še kak ljubljanski gospod reko, de je sosedov Lojz res en čist taprav usekan Štajerc, ki sam na to misl, kok bi jedo, piv pa za kikkam leto.

Sej ne rječem, deb se brano kake fajne domače - tolk butast pa Gaberčani tud nismo - morn pa le ker tekoj dodat, de tud še kej na drugiga študiram ko pa sam na tumhajt.

Kar se jezika tiče, že morn rječt, da mam raj govejga od svinskiga, cjelskiga od lublanskiga, slovenskiga pa od hrvaškiga al pa angleškiga. Sn zadnč sou čez našo belo Lublano in kua sn vido?! Razn smeti same nure napise - sn si jih neki zapiso - le poslušte: Autocommerce, Ferromoto, Coming, Express Optika, Made in Italy, Electronic Design, U.S. Factory... Deb člouk znuoro! Kua: spluoh to pomen, lep vas presn - Made in Italy? Bi ja raj rjekl, recimo, Per makaronarskem šuhu pab blo, pab vsi vedl, kua tam majo.

Sam nje, ki pa! Taki gospodi raj sosedovga Lojza onegavjo, ker prevječ po domač pa po slovensk govri.

Bi mende rad, deb tak govuro ko kak Marjan Drobež al pa Jurij Gustinčič. Al pa Marija Končina. Sam so pozabl, de je Lojza slovenska mat rodila in de bo zato ker lepo Celan ostal, in to tak, kot se za Slovence spodob. Morn povedat, de nikol u življeju nisl mel cajta rožic sadit. Pa tud bučk nje lušt.

Zato sn pa tud napiso, kar su napiso.

Štajerska nima vječ cajta, deb sam bučke lušla, treba je neki nardit, če nje bomo zaostal ko albanska industrija in puol nas bo vječ rešla nje Europa nje Amerika, še najmej pa tist bučn ole, ki ga v skupščini prešajo.

So mi pa jeni mende čuda zamirl, so rjekl, de sn mal nuor, de je Slovenija že itak duost mala, zdej nej se pa še tkle cepmo. Mjen je čist vsjejen, jes ostanem per suojem pa amen. Jes pravim, de smo štajerske šleve. Bo že treba tud tu kako osimsko cesto nardit pa kak Cankarjev dom zgradit pa kakiga vladnga velmoža v Cjele dat, de bo mal na škrge diho, de bo vido, kok nas lublanski bog neč nima rad.

Tak. Jes sn povedo, kar sn mel. Zdele grem pa v Šentjur po kure.

Treba je prežvet. Adijo!

Sosedov Lojz

predstavnica je bila Alenka Kavtičnik iz Celja: »Da sem dosegla ta lep uspeh, gre zahvala tudi mojemu spremljevalcu na kolesu Niku Rožiču. Bil mi je v veliko oporo. Sicer pa sem precej poti tekla skupaj z Željkom Ciglerjem, vodjo celjskih prenoviteljev. Malo me je iztirila spremenjena trasa, ki je otežila pohod.«

Ivan Mirnik, direktor Zavarovalnice Triglav Celje: »Tudi letos smo zavarovali vse pohodnike. Čeprav nisem hodil, lahko rečem, da sem s pohodom zadovoljen, saj so ga ugodno ocenili tudi tisti, ki so bili na progi. Niso najbolj pomembni tisti, ki so najmočnejši in dobro pripravljene ter pridejo hitro na cilj, bolj pomembni so tisti, ki se za pohod odločijo zaradi hoje in opazovanja narave. Marsikdo je danes preživel lep dan.«

Viki Krajnc, poveljnik PŠTO Zahodnoštajerske pokrajine: »Čeprav smo za pohod izvedeli sorazmerno pozno, pa smo le uspeli pripraviti trinajst trojk, ki so sodelovale na pohodu. Prav gotovo bomo sodelovali tudi v prihodnje. Sicer pa smo do letos že sodelovali pri organizaciji pohoda, saj smo skrbeli za prehrano pohodnikov in prostor za počitek. Če bi imel več časa, bi se pohoda udeležil tudi sam.«

Alojz Čobec, direktor ZSAM Celje: »Zraven smo bili na vseh pohodih in upam, da smo tudi letos dobro opravili delo. So še nekatere pomankljivosti, zlasti pri pomanjkanju vozil, to pa bomo odpravili do prihodnjega pohoda.«

Franc Smodiš, iz Celja, edini, ki je bil na vseh pohodih: »Malo me je bolela mišica, zato nisem mogel teči. Hodil pa sem normalno in niti nisem preveč utrujen. Če bi moral, bi brez težav prehodil še kakšen kilometer.«

Franci Pavšer, športni urednik Radia Slovenija: »V začetku je bil to pohod, zdaj je pohod in tek. Oboje pa žal pri takšni masi udeležencev ne gre skupaj. Treba se bo odločiti za eno ali drugo, jaz sem za pohod. Če pa že ostane kombinacija, naj organizator doseže vsaj to, da bodo pravi pohodniki startali ponoči ob 1. uri, tekači pa zjutraj med 9. in 10. uro ali prej. Tako bodo najboljši pritekli na cilj, ko bo tam že

Zahvaljujemo se krajevnim skupnostim in krajanom za okrepevalnice in prijetna presenečenja ob poti.



# Ptuj izjemno dober

Izkazali so se tudi ansambli s celjskega območja

Končan je tridnevni festival domače slovenske glasbe na Ptuj, v organizaciji Radia in Tednika Ptuj. Prvi večer so se predstavili ansambli v boju za zlato, srebrne in bronaste Orfeje ter druga priznanja, drugi večer so nastopili finalisti, tretji večer oz. popoldne pa so »zlati« ansambli zaigrali nove viže. Vmes je strokovna žirija pripravila z vodji ansamblov še strokovni posvet, kjer je opozorila na dobre strani in predvsem tudi na pomanjkljivosti.

Nastopilo je 23 ansamblov, čeprav jih je bilo prijavljenih šestindvajset. Razlike so bile minimalne in so tako odločale podrobnosti. V finale se je uvrstilo 15 ansamblov, ki so osvojili srebrne in zlate Orfeje. Najbolj veseli so tisti, ki so postali zlati, saj to pomeni, da so zreli in lahko takoj stopijo pred zahtevne mikrofone Radia Slovenije in posnamejo svoje viže. Srebrnim do tega še nekaj manjka, bronasti se bodo morali še veliko učiti, tisti s pisnimi priznanji pa so seveda na repu.

Tudi letos so bili močno zastopani ansambli s celjskega območja, nekaj pa jih je doseglo velik uspeh. To še posebej velja za zlata ansambla Bratov

Zeme in Jožeta Šumaha ter nekoliko manj tudi za srebrna Simona Legnerja in Štajerski vrelec.

Od enega izmed članov komisije Iva Cianijsmo izvedeli podobnosti o ansamblih s celjskega območja.

Pri ansamblu Fantje izpod Rogle iz Zreč, ki so nastopili prvič, tja pa so se uvrstili preko kvalifikacij, je bilo predvsem slabo petje in na račun tega gre nizka ocena in samo pisno priznanje. Podobno je bilo tudi pri ansamblu Vigred iz Laškega, kjer je bil tudi pevski del slabši del ansambla. Pevski trio je bil še posebej zaradi pevke slab. Več kot pisno priznanje se ni dalo dobiti, kar velja tudi za novince Dan in noč iz Velenja. Tudi tu je bila pevka kriva za nižjo oceno.

Pri Simonu Legnerju je bilo všečno ljudsko petje, Štajerski vrelec gre samostojno pot ob sosedu Rogaškemu instrumentalnemu kvintetu in je dosegel čisto srebro. Zlata sta ansambla Šumah iz Velenja in Bratje Zeme. Zlasti slednji so z domala povsem spremenjeno zasedbo dosegli pravi boom in dobesedno navdušili. Organizatorji so jih šteli med debitante, čeprav pravi debitanti niso. Tako tudi letošnji ansambli

uspešno nadaljujejo tradicijo prejšnjih odličnih ansamblov s celjskega območja. Upamo, da bosta znala zlasti zlata dva ansambla to dobro vnovčiti z novimi kasetami, radijskimi posnetki in nastopi. Srebrna, da bosta z delom prihodnje leto postala zlata, zlasti ansambli s pisnimi priznanji pa da ne bodo po tej oceni razpadli, kot se rado zgodi. Naj bodo trmasti, delajo in se trudijo, da bi bili boljši. Prihodnje leto imajo možnost »popravnega izpita«.

Res pa je, da vaja dela mojstra.

In še nekaj: zlasti za nove ansamble so krasna šola nastopi na raznih revijah, kjer si lahko brez treme kalijo znanje. Pomagati si je treba z dobrimi mentorji, preizkušenimi glasbeniki, ki so vse to že dali skozi. Poiskati je treba dobre tekste in aranžmaje. Ptuj ostaja sito za domače ansamble: nekateri zasvetijo in morajo to izkoristiti, drugi ostanejo v situ.

TONE VRABL

Foto: EDI MASNEC

## Nagrajenci Ptuj 91

**Srebrni Orfej 91:** Ekart s Prepolja, Drago Elikan s Turjaka, Boris Razpotnik iz Domžal, Jože Seruga in Biseri iz Ptuja, Vrtnica iz Nove Gorice in Spomin iz Novega mesta, **zlati Orfej 91:** Vinoteka iz Maribora, Anton Iskra iz Begunj, Gašperji s Predvora in Ptujskih 5 z Gorišnice, **najboljši ansambel Ptuj 91** po mnenju strokovne žirije: ansambel Antona Iskre iz Begunj in **nagrajenci občinstva Ptuj 91:** Ekart s Prepolja, Gašperji s Predvora in Simon Legner z Vinske gore.

## Nagrajenci s celjskega območja

**Pisna priznanja:** Fantje izpod Rogle iz Zreč, Vigred iz Laškega in Podkrajski fantje iz Velenja, **bronasti Orfej:** Dan in noč iz Velenja, **srebrni Orfej:** Simon Legner z Vinske gore in Štajerski vrelec iz Rogaške Slatine in **zlati Orfej:** Jože Šumah iz Velenja in Bratje Zeme iz Vojnika.

## Orfejčki Ptuj 91

Prvič po izgubi člana Vojka Gričnika, ki je umrl pred meseci, se je v boju za nagrade pojavil eden naših najboljših ansamblov v zadnjih letih Bratje iz Oplotnice. Gričnika je uspešno zamenjal Rajko Zidovnik in tako ansambel ni bil nič slabši kot lani, ko je pobral vse glavne nagrade, kajti tudi letos je dobil tri in sicer eno prvo in dve drugi. Vse za nove melodije, ki jim bomo kmalu radi prisluhnili.

Na večeru novih viž bi moral nastopiti tudi ansambel Braneta Klaužarja iz Štor pa je sodelovanje odpovedal. Harmonikar Brane si je namreč pri delu močno poškodoval dva prsta. »V Logarski na zaključku pohoda sem lahko igral, ker ni šlo tako zares, ampak na Ptuj si nisem upal, ker je bila odgovornost prevelika,« je bil kritičen Brane Klaužar.

V nedeljo se je po Ptuj v prijetnem spremstvu prevažal tudi Robi Zupan z Vranskega, ki se s svojim ansambлом vedno bolj uveljavlja. V času, ko si je razgledoval lepote Ptujkega gradu, so na televiziji predstav-

ljali njegov ansambel. Prej na televizijo kot na val po enega izmed Orfej-

Na ptuju so bili najuspešnejši Zemeti iz Vojnika. Se vse tri dni predstavljajo z dvema ansabloma. Na dva večera Bratje Zeme zadnji dan Franci Zemeti so bili uspešni. Oboji so postali zlati, oče Franci je za lepo pesem Za svetlo osvojil 3. nagrado občinstva.

Na sobotnem finalu je vialnem delu nastopil kitiški instrumentalni kvintet v nedeljo pa vokalna skupina Ajda pod vodstvom J. ta Galiča (ansambel Simona Legnerja) z ženo Cito Galič in mi citrami. Oboji so bili vi zaključek festivala!

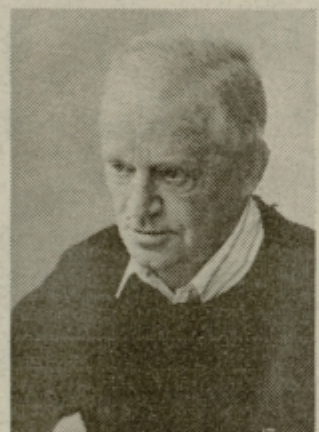
Strokovna komisija je absolutno najboljši ansambel proglasila ansambel tona Iskre iz Begunj. Še lahko čez noč postali najslabši, če pa so se združili znani glasbeniki, med njimi sta zraven tudi dva nekdanja zelo popularna ansambla Rž.

Tudi letos ni izšla ka najboljših ansamblov v vala, kar je vsekakor škoda. Zdej smo samo ni od tega, če bomo kaj li v programu Radia Slovenija ali pa če nam bodo pri kolegi presneli najboljših jih bomo tako lahko previli radijskim poslušalce.

Na Ptuj se ne bojijo krence raznih Marjanc, ce domačih, Števerjana, skega večera, Mengeške rele in podobnih prire domačih ansamblov, saj le ostaja Ptuj. Tam je ča glasba pognala kore ki jih bo težko porezati, nja pa je vedno bogatejša pa sadež ni vsako leto boljši tudi ni nič huđe tošnja letina je bila iz zatorej hura Ptuj 92!

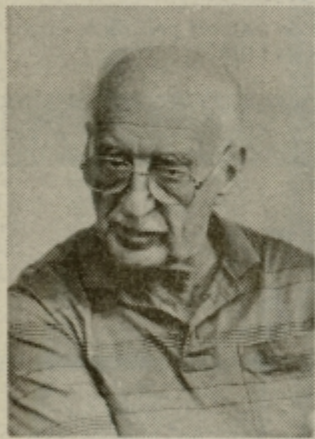
## REKLI SO:

**Bojan Adamič je bil letos predsednik strokovne žirije:** »Ko so prijatelji izvedeli, da sem postal predsednik Ptujkega festivala domače glasbe so se začeli smejati, češ mojster pa na takšnem nivoju! Vendar je za mene domača glasba enakovredna vsaki drugi. Imam očala, ker ne vidim dobro. Torej nisem ocenjeval tisto, kar se je videlo na odru, kot je to delalo občinstvo. Imam pa dobra ušesa in posluh, tako da je o moji oceni odločalo najbistveneje. Mirno lahko rečem, da smo imeli le-



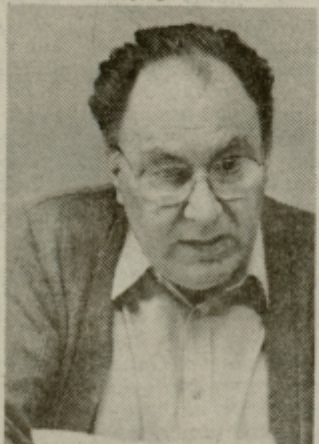
kjer lahko ansambli posnamejo vse in to ni dobro. Pri nas je le neka selekcija in vsi, ki bodo snemali za nas, bodo to njihovi prvi zaresni posnetki in tudi kasneje nastopi. To pa je že nekaj.»

**Ivo Ciani, glasbeni urednik Radia Ptuj:** »V začetku so prevladovali pevci nad instrumentalisti, zdaj je obratno. Instrumentalisti lahko hodijo v ustrezne šole, pri pevcih pa se pozna, da ne gojijo več domačega petja, kot so ga nekoč. Pri resnih mentorjih instrumentalistih lahko mladi glasbeniki veliko dobijo, pevca domače glasbe so operni učitelj malo čudno pogledal. Na letoš-



tos težko delo, ker je festival dosegel izjemen nivo. Razlike med najboljšimi so resnično minimalne in odločajo stotine ali celo tisočinke, kot bi se izrazil športnik. Preseneča veliko število debitantov, med katerimi jih je kar polovica osvojila zlatega Orfeja. Instrumentalisti so boljši del ansamblov, saj se pozna, da je zlasti večina pihalcev šolanih. Skoraj vsi igrajo kot profesionalci. Pevci so kar naenkrat postali slabši del.»

**Kajetan Zupan je pri Ptujskem festivalu od vsega začetka, po dvajsetih letih predsednikovanja pa je vodilno mesto prepustil mojstru Adamiču:** »Začeli smo leta 1969 in to precej skromno. Na ptujski festival je prišel vsak, ki je mislil, da zna igrati. Potem smo ustanovili strokovno komisijo in začeli delati red. Na začetku je bila ta zvrst glasbe precej zaničevana in mnogi je niso sprejeli, čeprav gre za glasbo naših korenin. Danes je drugače in napredek je strašen. Vsem zlatim ansablom bom kot urednik za domačo glasbo pri Radiu Slovenija ponudil snemanje in nastopanje na naših javnih oddajah. So pa tu danes nekatere težave. Pojavilo se je več privatnih studiev,



njem festivalu bode v oči velik razkorak med oceno strokovne žirije in oceno občinstva. Slednje je za svoje ljubljence izbralo dva srebrna in enega zlatega Orfeja, čeprav smo mi podelili šest zlatih Orfejov! Pri občinstvu pač uspejo tisti ansambli, ki na odru uprizorijo komedijo, ki ljudi nasmeji, pri tem pa pozabijo na kvaliteto in izvirnost. Posebej sem vesel, da se je tudi tokrat na festivalu pojavilo lepo število mladih ansamblov s celjskega območja, od koder že vsa leta prihajajo odlični ansambli.»



Prvi nastop in prvi uspeh za »nov« ansambel Bratov Zeme iz Vojnika.

## Lestvice Radia Celje

### Tu je zabavne melodije:

1. BLUE HOTEL - CHRIS ISAAK (6)
2. HIGHWIRE - ROLING STONES (4)
3. THE MOTOWN SONG - ROD STEWART (8)
4. I DON'T WANNA CRY - MARIAH CAREY (7)
5. BAILA ME - GYPSY KINGS (2)
6. THIS MUST BE HEAVEN - RICK ASTLEY (3)
7. SPENDING MY TIME - ROXETTE (2)
8. THE SHOOP SHOOP SONG - CHER (9)
9. NEAR WILD HEAVEN - R.E.M. (1)
10. GYPSY WOMAN (LA DA DEE) - CHRISTAL WATERS (1)

### Domače zabavne melodije:

1. BAMBINA - FRENK IN ZMAJI (5)
2. SKUŠTRANA - ZORAN PREDIN IN LOS MALANCANOS (7)
3. SVETILNIK LJUBEZNI - ČUKI (4)
4. KADAR OGNJI ZAGORIJU - JANEZ BONČINA BENČ (5)
5. NEKO NOČ - POP DESIGN (8)
6. RECI, RECI NE - BIG BEN (2)
7. KAKO JE TO LEPO - PANDA (5)
8. TI MI ODLAZIŠ - TAJČI (2)
9. ZAPRI OČI - ŠANK ROCK (10)
10. MOJ MORNARČEK - HELENA BLAGNE (1)

### Narodnozabavne melodije:

1. NAŠA MLADOST - STOPAR (7)
2. ZVEZDA, KI SE UTRNE - SLAK (5)
3. ZA LJUBI MIR - FANTJE Z VSEH VETROV (9)
4. SMEH POKONCI NAS DRŽI - KOVAČIČ (6)
5. DOMA ME ČAKAJO - BRATJE IZ OPLOTNICE (2)
6. REKA ŽIVLJENJA - FANTJE TRESH DOLIN (8)
7. VRNI SE - ZEME (2)
8. BO ŽE BOLJE - SLOVENSKI MUZIKANTJE (3)
9. SPET SEM DOMA - ANDREJ BLUMAUER (9)
10. NAJINE SANJE - BURNIK (1)

### Predlogi za lestvico tujih melodij:

TIME, LOVE AND TENDERNESS - MICHAEL BOLTON  
STAND BY LOVE - SIMPL MINDS

### Predlogi za lestvico domačih zabavnih melodij:

CIGO - PAY ON  
V SLOGI VRTIJO ... - ADI SMOLAR

### Predlogi za lestvico narodnozabavnih melodij:

NAJLEPŠE JE PRI NAS DOMA - ALPSKI KVINTET  
RAD ZAPOJEM TI, SLOVENIJA - MARELA

Nagrajenca: Jože Brečko, Prežihova 5, Žalec  
Slavica Čolak, Preloge 19, Šmarje pri Jelšah

Nagrajenci dvignejo plošče v prodajalni **Melodija** v Vodnikovih ulici v Celju.

## KUPON

lestvica tujih zabavnih melodij \_\_\_\_\_  
izvajalec \_\_\_\_\_  
lestvica domačih zabavnih melodij \_\_\_\_\_  
izvajalec \_\_\_\_\_  
lestvica narodnozabavnih melodij \_\_\_\_\_  
izvajalec \_\_\_\_\_  
ime in priimek \_\_\_\_\_  
naslov \_\_\_\_\_



# PLAKOLES

# SOBNI CVETLIČNI VODOMET

Impol-mantal d.o.o.  
viri Parkur

vam med obrtnim sejmom nudi  
15–20% popusta za nakup naših iz-  
delkov

Prodajamo na notranjem razstavnem prostoru (montažna hala F, prostor F-7) in na zunanem prodajnem prostoru od 13. do 22. 9. in v Slovenski Bistrici, Partizanska 38 (telefon: 811-521 int. 438 ali 508).  
Količina je omejena.

## Mercator – Zgornjesavinjska kmetijska zadruga Mozirje p. o. DE OBRтна KOOPERACIJA

Mozirje, C. na Lepo njivo 2  
Telefon: (063) 831-018, h. c. 831-521  
Telefax: (063) 832-140

Stalna sodobna kooperacija, ki uspešno deluje v okviru Mercator – Zgornjesavinjske kmetijske zadruge Mozirje že od leta 1977. Stalno nudimo preko 100 kooperantov najrazličnejših proizvodnih usmeritev.

Proizvajamo za industrijo, za široko potrošnjo in izvajamo investicijska dela.

### Pomembnejša področja sodelovanja s kooperanti so:

- predelava in dodelava lesa
- kovinarstvo
- izdelava strojev in naprav
- predelava plastičnih mas
- predelava tkanin in usnja
- grafična dejavnost
- gradbena zaključna dela

### Kooperantom nudimo:

- komercialne storitve,
- financiranje proizvodnje,
- tehnično tehnološko svetovanje z vključevanjem zunanjih strokovnjakov,
- pravno svetovanje,
- možnost sovlaganja v osnovna sredstva in programe.

**Vabljeni k sodelovanju!**

Izdeluje:

## Aleš SLEMENŠEK

Na Lipico 5/c,  
Šentjur  
tel: 063/741-974

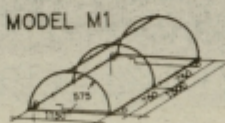


Sobni cvetlični vodomet:  
Različne dimenzije in barve

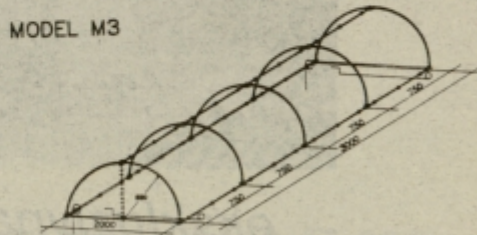
**OBIŠČITE NAS NA  
MOS 91 – na razstav-  
nem prostoru (Atrij)  
pred glavno Halo A.**

		maloprodajna cena din		s popustom din	
PLASTENIKE - 15 - 20 % popusta					
Model		OGRODJE	FOLJA	OGR.	FOLJA SKUPAJ
M 1		1250	469	1090	390 1480
M 2		1690	659	1490	550 2040
M 3		2290	899	1990	750 2740
M 5		3490	1379	2990	1150 4140
ZIDARSKÉ LETVE - 15-20 % popusta					
Dožina	L = 1,50 m		320		278
	L = 2,00 m		430		373
	L = 2,25 m		495		430
	L = 2,50 m		539		468
	L = 3,00 m		649		590
PARKIRNE OVIRE - 20 % popusta			2.125		1.700

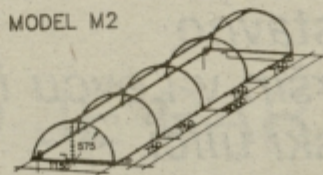
MODEL M1



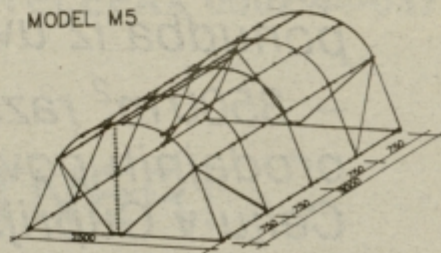
MODEL M3



MODEL M2



MODEL M5



# VRTNARSTVO CELJE

Ljubljanska cesta 93  
tel. 063/24-040, 24-021  
komerciala 28-510

## VAM PREDSTAVLJA SVOJ BOGATI PROIZVODNI PROGRAM

### PROIZVAJAMO

- okrasne lončnice, enoletnice, balkonsko in rezano cvetje
- okrasne, parkovne in sadne sadike
- zelenjavo

### NUDIMO na veliko in malo

- okrasne lončnice, enoletnice in balkonsko cvetje
- rezano cvetje, aranžiranje, vence in šopke
- presajanje lončnic, urejanje in aranžiranje poslovnih prostorov, sejmov, razstav in ostalih prireditev
- urejanje in vzdrževanje grobov
- repromaterial in pestro izbiro artiklov za cvetličarne
- pisano paleto zemlje za presajanje

### IMAMO

- lastne cvetličarne v Celju, Žalcu in Šentjurju
- kompletno ponudbo artiklov za vrtičkarje

Nova trgovina, kjer dobite

## OD SEMENA DO KOSILNICE.

Sodobna trgovina Vrtni center z več kot 150 m<sup>2</sup> prodajne površine in pestro ponudbo lastnih proizvodov Vrtnarstva Celje in prepotrebni pripomočkov za vrtičkarje.

Posebna ponudba v septembru:  
ciklame in palme po akcijskih cenah.



V Vrtnarstvu Celje imamo 8000 m<sup>2</sup> pokritih rastlinjakov, 15.000 m<sup>2</sup> pokritih gred in 2000 m<sup>2</sup> plastenjakov.

Vsi naši proizvodi nastajajo na 35 hektarih obdelovalnih površin.

## NAČRTUJEMO, UREJAMO IN VZDRŽUJEMO JAVNE NASADE IN HIŠNE VRTOVE

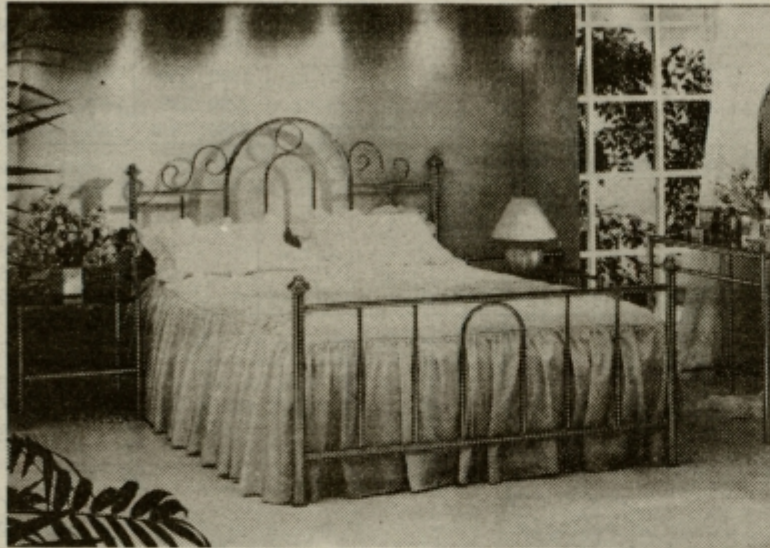
**Tudi letos sodelujemo na Mednarodnem obrtnem sejmu, kjer nas lahko obiščete na osrednjem sejmskem prostoru.**

**MOS 91 – sejmska prodaja palm po 150 din.**



**Mi moderni interieri**

**LESNINA LEVEC**



- ekskluzivna domača in ponudba iz uvoza
- 3500 m<sup>2</sup> razstavno prodajnih površin v Levcu in Celju v Čuprijski ulici

Zdaj že točno vemo, katera trgovina v Žalcu nas vedno prijetno preseneti:

**R-interier**

Šlandrov trg 9, Žalec

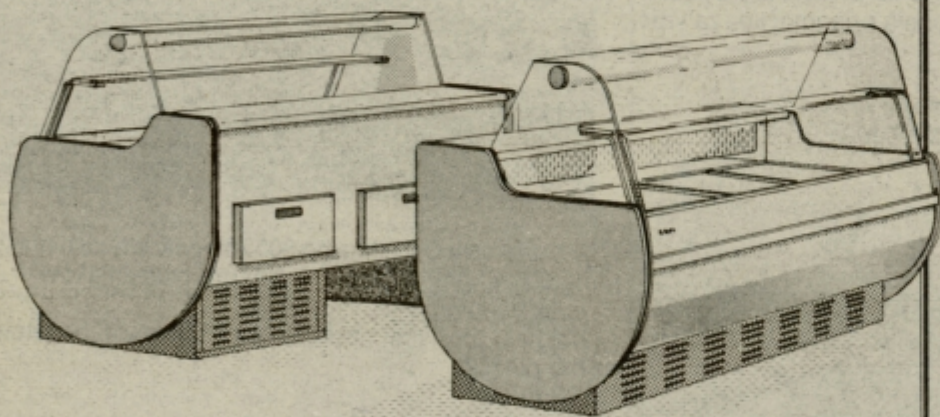
Tokrat s KREDITI za vsak žep: Na 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 in 10 mesecev!

V R-interieru ponujajo tudi enkratne popuste pri gotovinskem plačilu.



**R-interier**

Informacije tel. 063/714-218



hladilna vitrina **NEPTUN**

Vitrine, hladilne omare, linijski pulti, retro pulti, težka in lahka hladilstva.

To je del proizvodnega programa LTH iz Škofje Loke, ki vas vabi, da jih obiščete na obrtnem sejmu v Celju, Golovec, hala »C«.

**Lth** loške tovarne hladilnikov

64220 Škofja Loka  
Kidričeva 66  
maloprodaja

telefon: (064) 632-451, telex: 37323  
telex: (064) 632-881, 631-707, telegram: elteha Škofja Loka  
telefon: (064) 631-301, telefax (064) 631-551

**15% POPUST**

za takojšnje plačilo

visoka kvaliteta po najugodnejših cenah

**+IZREDNI SEJEMSKI POPUST**

- \* okna \* vrata \* senčila \*
- \* hiše \* objekti \*

POTROŠNIŠKO POSOJILO  
montaža, organiziran prevoz

obiščite nas na OBRTNEM SEJMU  
V CELJU (hala-D) od 13.-22.9.1991

**JELOVICA**

lesna industrija ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58  
Tel.: 064/631-241, telex: 37327 yu ljel, telefax: 064/632-261

PRODAJNA MESTA

ŠKOFJA LOKA tel.: 064/632-270, KRANJ tel.: 064/211-232, LJUBLJANA tel. 061/440-400, CELJE tel.: 063/25-881, MARIBOR tel.: 062/631-331, MURSKA SOBOTA tel.: 069/22-921, NOVA GORICA tel.: 065/23-660, NOVO MESTO tel.: 068/22-772, IZOLA tel.: 066/61-238

POGODBENA PREDSTAVNIŠTVA

STAVBARSTVO Razdrto tel. 067/56-840, TAJLES Trzin tel.: 061/712-343  
AJNA Jesenice tel.: 064/81-564, LIR Velenje tel.: 063/855-646



# IZBERITE PRAVEGA PARTNERJA!

NA MEDNARODNEM OBRTNEM SEJMU V CELJU BO LESNA PREDSTAVLJALA IN PRODAJALA IZDELKE IZ SVOJEGA REDNEGA PROGRAMA.

POD ZELO UGODNIMI POGOJI VAM NUDIMO STAVBNO POHIŠTVO IN NOTRANJO OPREMO.

- 30% SEJEMSKI POPUST ZA IZDELKE IZ REDNEGA PROGRAMA,
- BREZOBRESTNO POSOJILO,
- BREZPLAČEN PREVOZ IZDELKOV LESNE


GRADITE, OBNAVLJATE ALI OPREMLJATE SVOJ DOM?  
IZKORISTITE TO IZREDNO PRILOŽNOST IN NAS OBIŠČITE.  
V HALI »D« SI BOSTE LAHKO VSAK DAN OGLEDALI PRIPRAVO IN  
MONTAŽO MAŠIVNIH ELEMENTOV IN ELEMENTOV IZ OPLEMENITENE  
IVERNE PLOŠČE E 1.

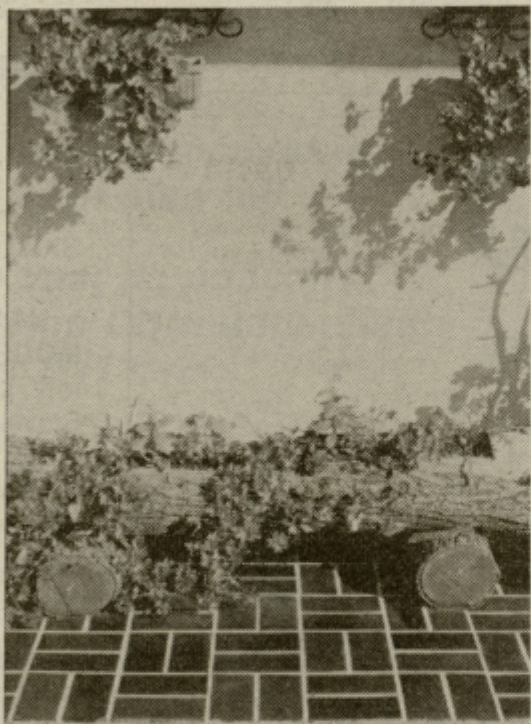
VSE INFORMACIJE NA SEJMIŠČU ALI NA TEL. ŠTEV. 0602/42-511 TELEFAX 0602/44-037

**lesna**  
slovenj gradec

— TO JE PARTNER!

# KLINKER

 Ljubečna Celje



Vabi na svoj  
razstavljeni prostor  
na  
mednarodnem  
obrnem sejmu  
v halo »D« in

prodajalno Klinker na Ljubečni, kjer vam  
bodo za nakup v vrednosti nad 2.000,00  
din podarili kartico jesenskega 3 x 3.

**STOPITE NA TRDNA TLA**

Vabimo vas v trgovino z lesnim in gradbenim materialom  
Slovenijales v Medlog pri Celju,  
kjer vam nudimo vse kar potrebujete  
za izgradnjo in adaptacijo vašega doma:

gradbeni material  
hidro in termo izolacije  
stavbno pohištvo  
vodovodni material  
(baterije, ventile in drugo)

keramične ploščice in sanitarno keramiko  
stenske, stropne in talne obloge, parket  
kopalniško opremo  
ogrevalno tehniko  
žagan les in mizarske plošče.

**Naša novost**  
kot prispevek k vaši ustvarjalnosti  
Razrez vseh vrst mizarskih plošč v naši **HOBİ** delavnici,  
po vaši meri in vaši zamisli za pohištvo,  
ki si ga boste sami izdelali.

10%  
popusta

Prinašalcu tega lističa nudimo  
v času Celjskega sejma 10% popusta  
za vse vrste blaga pri plačilu z gotovino,  
po predračunu in članom stanovanjskih zadrug.

10%  
popusta

**Do strehe nad glavo**

Slovenijales, polfinalni izdelki in gradbeni material.



63000 Celje, Medlog 18, Telefon: 063/25-944, 25-933, Telefaks: 063/24-820

**MOS**



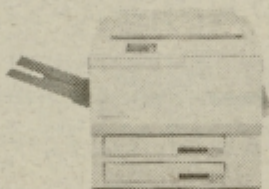
**BIRO bit**

Podjetje za servis in trgovino-posredovanje in svetovanje

Mariborska 116, CELJE, tel. (063) 37-501, KOMERCIALA (063) 37-502, fax (063) 34-624.

**BIROBIT NA OBRTNEM SEJMU  
EKSKLUZIVNA PONUDBA - HALA A****CANON PROGRAM:**

- COLOR FOTOKOP. STROJ CLC 200
- FOTOKOPIRNI STROJI
- LASERSKI TISKALNIKI LBP-4, LBP-8
- TELEFAXI CANON 80, 170, 270 S

**PC - RAČUNALNIKI**

- IBM
- ARCHIE

**BIZERBA PROGRAM**

- PTT in TRGOVSKI

**CASIO PROGRAM  
REGISTERSKE BLAGAJNE**

V ČASU  
SEJMA BO  
MOŽEN  
NAKUP  
S POSEBNIM  
SEJEMSKIM  
POPUSTOM  
VABLJENI!

**gorenje point**

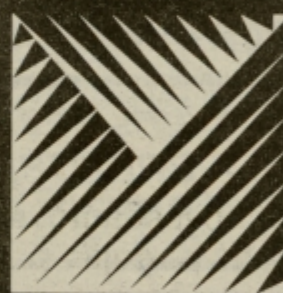
od tod do poslovnosti

**TELESTIK**  
SISTEM ZA OBVEŠČANJE  
IN INFORMIRANJE  
v lokalnih TV razdelilnih sistemih

TRGOVINSKA IN  
STINSKA INFORMATI

**gorenje point**

Podjetje za informacijske tehnološke storitve

Velenje, Žarova 19  
telefon: 063/854-879, 063/854-878  
telefaks: 063/853-944**DIALOG**DRUŽINA OSEBNIH RAČUNALNIKOV  
286, 386 SX, 386, 486, LAPTOP, NOTE-  
BOOK**KRONOS**UVELJAVLJEN SISTEM ZA BELE-  
ŽENJE ČASA Z MAGNETNO  
KARTICO  
v sodelovanju z Institutom Jožef Stefan**MARAND**

Obiščite nas na MO  
v Celju, hala A

**euro com**

Petrovče 231, 63301 PETROVČE  
Telefon: (063) 28 220  
(063) 25 121  
Telefaks: (063) 24 115  
Poslovni prostor: Levec 56, PETROVČE

**računalniški inženiring d.o.o.**

- proizvodnja in prodaja PC računalnikov
- servisiranje pri nakupu
- izgradnja računalniških mrež
- izobraževanje za delo z računalniki
- svetovanje pri delu z računalniki

POOBlašČENI PRODAJALEC ZA INTEC in  
3M računalniško opremo  
PRODAJNI PROGRAM ZAJEMA ŠE:

Epson, Roland, Quantum, Maxtor, Hewelt  
Packard, Novell, Eizo, Nec in Canon

- PREZENTACIJA INTEL  
računalniške opreme na

**MOS 91 bo 18. 9. 91****euro com**

servis in posl. prostor  
LEVEC 56  
tel. 063 28-220

**V HALI »A«****NAGRADNI KUPON**

s vprašalnikom, ki bo enemu od vas prinesel  
RAČUNALNIK in OPREMO v skupni vrednosti:  
120.000,00 din

Želel bi, da me seznanite s ponudbo:  
a) računalnikov b) tiskalnikov c) blagajn  
d) računalniških mrež

Zanimam se za programsko opremo:  
a) v obrti b) v podjetju c) v trgovini  
d) .....

Želeli bi se izobraževati, zanimajo me predvsem:  
a) osnove računalništva b) uporaba računovodskih programov  
c) uporaba baz in preglednic d) .....

Želim da mi svetujete:  
a) pri nabavi strojne opreme b) pri nabavi programske opreme  
c) pri načrtovanju računalniške mreže  
d) pri zamenjavi obstoječe opreme  
e) pri organizaciji obdelave podatkov

Način vzpostavitve kontakta:  
a) Želim, da me takoj po sejmu pokličete, da se dogovorimo o konkretnem sodelovanju  
b) Vaše storitve me bodo zanimale kasneje, želim, da me stalno pisno obveščate o svoji ponudbi

10% sejmski popust s kuponom NT, ki ga  
oddaš v HALI »A« na razstavnem prostoru.

**PRO/BIT**

Računalniški inženiring

računalniški inženiring  
telefon 063 27-885

- KOMPLETNA PROGRAMSKA  
OPREMA ZA OBRT PODJETNIŠTVO IN TRGOVINO

- IZDELOVANJE PROGRAM-  
SKE OPREME PO NAROČILU

- NAJVEČJI IZDELAN PROJEKT  
**MODRI JANEZ** - ki pokriva v ce-  
loti potrebe Državne založbe  
Slovenije

- Programi v pripravi:  
obračun odkupa mleka, poslo-  
vanje turistične agencije

- PREZENTACIJE PROGRA-  
MOV NA MOS 91

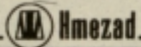
Od 10.-12. ure računovodski  
programi

Od 16.-17. ure trgovski  
programi

**MOS**



kooperaciji izdeluje:



**AGRINA**  
p.o., Žalec

**MEGA**

Novo Celje 8, tel. (063) 711-431

Cenjene bralce obveščamo, da bomo na sejmu **po zelo ugodnih pogojih prodajali izdelke** iz našega proizvodnega programa, med njimi:

- elmag MK 75, minigenerator magnetnega polja (za zdravljenje in boljše počutje – naraven način zdravljenja)
- elektronski preprečevalec rjavenja avtomobila
- ključavnico za blokado ročne zavore
- kolo za rekreacijo in zabavo Playbike
- otroške vozičke, stajice, posteljice
- in druge izdelke iz našega obsežnega programa.

**OBIŠČITE NAS, NE BO VAM ŽAL!**

**fisher** d.o.o.

Podjetje za proizvodnjo in trgovino

Dobroteša vas 16e, 63311 Šempeter  
Poštni naslov: P. O. Box 219, 63000 Celje  
Ulica XIV. divizije 14/II  
Tlx: 33663 YURCC, Fax: (063) 26-820  
Tel.: (063) 26-915, tel./fax: (063) 26-924

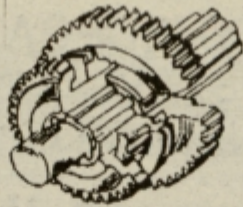
**Ukvarjamo se z domačo in zunanjo trgovino ter proizvodnjo. Poslovnost, konkurenčnost in strokovnost nam niso tuji.**

**Obveščamo vas, da ponovno razstavljamo na Obrtnem sejmu v Celju, hala B (13.-22. septembra).**

Vabimo vas na ogled več kot 100 razstavnih eksponatov s področja otroških igrač, lahkih oblačil, spodnjega perila, ženskih čevljev, gospodinjskih pripomočkov ter ostalih darilnih in splošnih artiklov.

Vaš obisk nam bo v veliko zadovoljstvo.

**PRODAJA  
S POPUSTOM**



**REDUKTOR**

PROIZVODNO-TRGOVSKO PODJETJE

Parižlje 61 BRASLOVČE, telefon: 063/721-411

**STORITVE:**

- izdelava zobnikov, utornih gredi
- konstrukcija in izdelava REDUKTORJEV po naročilu – tudi za posebne namene
- struženje, rezanje poševnih in ravnih zob ter utorov, zao kroževanje zobnikov, notranje in zunanje brušenje zobnikov itd.

**PRODAJA:**

- gradbenega materiala na debelo in drobno
- umetna gnojila – tudi po naročilu.

**Sodelujemo tudi na MEDNARODNEM OBR TNEM SEJMU 91 v Celju in sicer v HALI C.**



*Partner znanja in zaupanja*

**L Posebne reference:**

- uvoz in izvoz črne in barvne metalurgije
- specializiran uvoz investicijske opreme
- uvoz in izvoz bele tehnike in široke potrošnje
- investicijska dela v tujini
- mednarodne kooperacije
- leasing

**L Zastopstva tujih firm:**

GMN, BUDERUS, ABIG, LANDIS & GYR, SCHINZEL, WITT, BINKS, INTENSIV FILTER, KLUDI, OME, ARTWEGER, CEMB

**L Predstavništva v tujini:**

Moskva, Minsk, Praga, Bratislava, Peking, Varšava, Bukarešta, New York

**L Mešana podjetja:**

Carmetall-Klagenfurt, Resco-Trieste, Aprimex-Nairobi, Unimercat-Muenchen, Euro Pacific-Hong Kong

KOVINTRADE CELJE  
Zunanja trgovina  
Mariborska 7, Celje  
telefon: 063 25-721, 38-411  
telefax: 063 32-657  
telex: 36 822



**OBRTNA ZADRUGA »OBRT CELEIA« p.o. Celje**

Oblakova 30, 63000 Celje  
tel: 063/26-136, 26-890 fax: 063/26-141

**OBRTNIKI IN PODJETNIKI**

**Obiščite nas na Mednarodnem obrtnem sejmu MOS'91 v Celju od 13. do 22. 9. 1991 v hali A, razstavni prostor 21**

Ponujamo vam sodelovanje na naslednjih področjih:

- prodaja uslug in izdelkov
- nakup vseh vrst materialov
- uvoz materiala in izvoz izdelkov
- sodelovanje pri realizaciji zanimivih programov
- zapiranje finančnih tokov
- vodenje poslovnih knjig za obrtnike in podjetja

**POSEBNA PONUDBA:**

- Stavbno pohištvo KLI LOGATEC – 25%-ov **sejemskega popusta.**  
Naročila sprejemamo na razstavnem prostoru.





VAM POLEG OBSTOJEČEGA  
PROGRAMA PREDSTAVLJA NA  
CELJSKEM OBRTNEM SEJMU TUDI

**tim**  
**laško**

## MALE HLADILNE IN ZAMRZOVALNE KOMORE

NEMOTENE PRESKRBE S SVEŽO HRANO SI DANES PRAKTIČNO NE MOREMO VEČ ZAMISLITI  
BREZ UPORABE VERIGE HLADILNIH KAPACITET.

ZARADI IZVEDBE S HITROMONTAŽNIMI ELEMENTI IN Z DODATNO OPREMO SO KOMORE  
IZREDNO PRILAGODLJIVE.

NAMENJENE SO PREDVSEM ZA:

- skladiščenje in optimalno hlajenje sadja, zelenjave, mesa, rib, perutnine, mlečnih proizvodov, pijače, industrijsko pripravljenih gotovih jedil
- skladiščenje in zamrzovanje živil, ker ohranjajo svoje osnovne lastnosti
- skladiščenje in dozorevanje sadja in zelenjave
- skladiščenje drugih proizvodov prehrabnega značaja, kot npr. farmacevtskih proizvodov, ki ustrezajo namenu ustrezno ohlajeni in zamrznjeni.

**RAZSTAVLJENO KOMORO SI LAHKO OGLEDATE NA SEJMU OD 13.-22. 9. 1991 hala E, KJER BOSTE DOBILI VSE INFORMACIJE, ALI V TOVARNI TIM LAŠKO, Telefon: 063/731-123.**

samo 284 din/m<sup>2</sup>



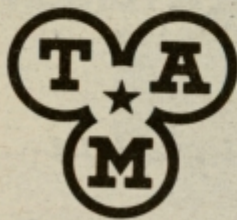
**i izolirka**

Industrija izolacijskih materialov, p. o.

Ob železnici 18, 61110 Ljubljana, p. d. 8

**20% popust za strešno kritino  
BITUMENSKA SKODLA v času 24.  
mednarodnega obrtnega sejma  
v Celju. Ostale hidroizolacijske  
izdelke nudimo z 10% popustom.**

Vljudno vas vabimo, da nas obiščete na celjskem  
sejmišču v času sejma ali v industrijski prodajalni  
Izolirke, Ob železnici 18, Ljubljana, tel. (061) 103-  
096.



MARIBOR, d. d.

PREVOZNIKI, OBRTNIKI . . . . .  
se odločate za nakup ali zamenjavo  
tovornjaka?

Podjetje TAM Gospodarska vozila vas  
vabi na  
**predstavitve novih tovornjakov TAM in IVECO**

Program:

- ▶ predstavitev novega programa vozil
- ▶ preizkusne vožnje
- ▶ svetovanje glede možnosti nakupa

v četrtek, 12. septembra ob 15. uri v Distribucijskem  
centru TAM-a, Ptujška cesta 184, Maribor.



Podjetje za obdelavo  
naravnih kamnov  
CELJE, Lava 1  
Telefon + Fax 063/33-468

## VRAČAMO SE NAZAJ K NARAVI

*Vsem smo na voljo,  
vsakemu lahko kaj ponudimo:*

- Tistim, ki gradite: stenske in talne obloge, police, stopnice iz naravnih kamnov za stanovanjske, poslovne in druge objekte.
- Tistim, ki želite v notranji opremljeni kopalniške, kuhinjske, poslovne in druge prostore.
- Tistim, ki želite razveseliti svoje najbližnje ob posebnih praznikih in za poslovna darila nudimo široko paleto spominkov in praktičnih daril.
- Tistim, ki imate že vgrajen naravni kamen, nudimo prvič pri nas program čistil in vzdrževalnih premazov svetovno znanega proizvajalca BELLINZONI.
- Bliža se DAN MRTVIH. Ne pozabite, da imate na grobovih še kaj postoriti. Zadovoljni bomo, če vam lahko pomagamo. Nagrobne spomenike in nagrobne dodatke vam izdelamo in po želji tudi vgradimo.

Pričakujemo vaš obisk na MEDNARODNEM SEJMU  
obrti v Celju na razstavnem paviljonu št. 31 v dvorani D,  
ali v poslovnih prostorih v Celju, Lava 1.

## CINKARNA NA MEDNARODNEM OBRTNEM SEJMU V CELJU

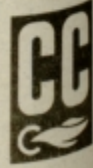
**KDAJ?** od 13. do 22. 9. 91

**KJE?** Sejmišče, hala F, razstavni prostor 26

**ZAKAJ?** ● Predstavitev novih izdelkov za gradbeništvo in antikorozijsko zaščito  
● Demonstracije uporabe izdelkov  
● Strokovni nasveti

**UGODNA PRODAJA V INDUSTRIJSKI  
PRODAJALNI V KIDRIČEVI ULICI  
VABLJENI!**

**CINKARNA**





## Zlatarna Celje

**Nakitu, ki ga imaš,  
lahko daš novo  
vrednost!**

Zlatarna Celje ne samo, da je razstavljalca obrtnega sejma, ampak je od njegovega začetka, temveč se je iz leta v leto spremenila obiskovalcem sejma ponuditi nekaj novega, lepšega, boljše, dostopnejšega.

Nakit je v vsej svoji zgodovini igral pomembno vlogo. Razvijal se je v lepoto in umetnost, simboliko in vrednost. Danes je vedno bolj zelen, velikokrat neuresničen sen nežnejšega, ter vedno bolj tudi močnejšega.

Zlatarna bo omogočila veliki večini obiskovalcev in obiskovalcev sejma uresničitev praktičnih želja, doslej neuresničenih zaradi vedno bolj omejenega družinskega proračuna.

### KAKO?

Nakit, ki ga imajo doma in je polomljen, nepopoln, demodiran, skratka ga iz kakršnegakoli razloga ne morejo prineseti na »stand« Zlatarne Celje in ga zamenjati za nov, moderno oblikovan in vrhunsko izdelan nakit ob zelo ugodnih doplačilnih cenah.

»Zamenjava staro za novo«, za to namreč gre, je obiskovalcem sejma znan, vendar ne pri nakupu nakita, saj to dosedaj ni bilo možno. Torej, ponujamo obiskovalcem sejma »enkratno možnost«, da nakitu, ki ga imajo, da »novo vrednost«, ki se bo odražala v modnosti oblik, priznanih po celem svetu, enako priznani kvaliteti izdelave, ter nenazadnje tudi v umetniški vrednosti, ki jo Zlatarna skozi svoj unikatni in galerijski nakit skrbno razvija.

Zlatarna je v prvi vrsti ustrečni obiskovalcem, jim na »standu« omogočiti zamenjavo in takojšnjo izbiro novega nakita, ki ga bodo z veseljem nosili, saj nakit poudarja dele in funkcije telesa, je pokazatelj dobrega okusa in nosilec prestiža, bogastva in pripadnosti.

Zlatarna bo imela svoj prodajno razstavni prostor enako kot poprejšnja leta, in sicer v hali »A«, ter dodatno še v paviljonu »KRUMPAK«. Na obeh prodajnih mestih bo možna poleg običajnega nakupa tudi »zamenjava staro za novo«, ki bo trajala ves čas sejma.



24.  
**MEDNARODNI  
OBRтни SEJEM**

CELJE, 13.-22. 9. 1991

**DOBRODOŠLI**

## AUREA

AUREA Celje, Kovinsko predelovalno podjetje,  
Kersnikova 17,  
63000 Celje, telefoni: (063) 32-811 (centrala), 32-880  
(direktor), 32-883 (komerciala), telex: 33844, telefax:  
(063) 38-980 p. p. 72

Izdelujemo vse vrste kovinske galanterije: značke, obeske, embleme, plakete, pokale, žare, srebrne kontakte, bižuterijo; ženske broške, verižice, zapestnice, uhane, moške kravkatne sponke, manšetne gumbe.

Turistični program: vse vrste svečnikov, žličke, pepelniki, odpiralci in cerkveni program.

Galvanske storitve: jedkanje, bakrenje, srebrenje, nikljanje, medeninjenje, zlatenje.

Livarski izdelki.

**15% POPUST**

za takojšnje plačilo

visoka kvaliteta  
po najugodnejših cenah

**+IZREDNI SEJEMSKI POPUST**

\* okna \* vrata \* senčila \*  
\* hiše \* objekti \*

POTROŠNIŠKO POSOJILLO  
montaža, organiziran prevoz

obiščite nas na **OBRtnem SEJMU**  
V **CELJU** (hala-D) od 13.-22. 9. 1991

**JELOVICA**

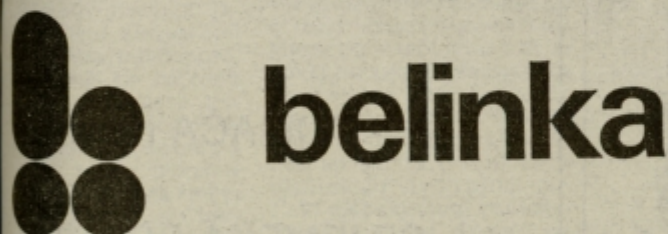
Irsna Industrija ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58  
Tel.: 064/631-241, telex: 37327 yu lijel, telefax: 064/632-261

PRODAJNA MESTA

ŠKOFJA LOKA tel.: 064/632-270, KRANJI tel.: 064/211-232, LJUBLJANA  
tel.: 061/440-400, CELJE tel.: 063/25-881, MARIBOR tel.: 062/631-331,  
MURSKA SOBOTA tel.: 069/22-921, NOVA GORICA tel.: 065/23-660  
NOVO MESTO tel.: 068/22-772, IZOLA tel.: 066/61-238

POGOOBENA PREDSTAVNIŠTVA

STAVBARSTVO Razdole tel.: 067/56-840, TALLES Trzin tel.: 061/712-343  
ALINA Jesenice tel.: 064/81-564, LIR Velenje tel.: 063/855-646



# belinka

Na mednarodnem obrtnem sejmu v Celju od 13. do 22. septembra Belinka predstavlja v hali B sredstva za zaščito lesa System Bel:

- Belles
- Belton
- Beltop
- Virgo
- Fentin
- Belocid

Belinkini strokovnjaki bodo ves čas na sejmu svetovali o zaščiti lesa in odgovarjali na vaša vprašanja.

Zaradi sejemskega popusta ne zamudite priložnosti ugodnega nakupa.



**HIŠNA ENERGETIKA  
IN**

**EMO TRADE**

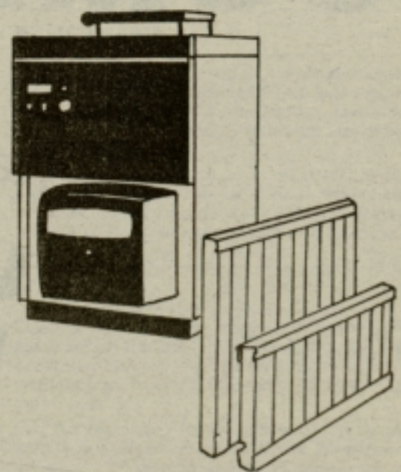
vas vabita na Mednarodni  
obrtne sejem v Celju  
od 13.-22. 9. 1991

Možnost nakupa vseh vrst peči, radiatorjev in ostale opreme  
za centralno ogrevanje

**po ugodnih sejmskih cenah**

Plačilni pogoji:

- gotovinsko plačilo - 10% popust
- plačilo na obroke 1 + 3 (40% polog, ostalo na 3 obroke)
- prodaja na 3 čeke





**HOTEL  
TURŠKA MAČKA****HOTEL TURŠKA MAČKA**

Vabi v času mednarodnega obrtnega sejma v Celju od 13.-22. septembra

**NA DNEVE ZAGORSKE KUHINJE**

- domača šunka v testu
- zagorski odojek
- purica z mlinci
- zagorski zapečeni štruklji

Za ples in razvedrilo bo skrbel ansambel »LEPI ČASI«

Skupine nad 20 oseb

**10% popust**

- V mesecu septembru in oktobru - vsak petek in soboto glasba, igra duo »TOM-TOM«
- V novembru in decembru pa vas bo zabaval duo »COCTALL«

Za obisk se priporoča kolektiv hotela **TURŠKA MAČKA**.

**RESTAVRACIJA**

Jutri se v Celju odpirajo vrata »MOS 91«. Sejem spremljajo strokovne in druge prireditve z udeležbo poslovnih ljudi na mednarodni ravni, vključno s top-managerji. Postale so nepogrešljiva sestavina dnevnih dogodkov na sejmu. Nepogrešljiva pa je ob takšnih priložnostih tudi izbrana gostinska ponudba.

Gotovo si boste zaželeli svoje sejemske poslovne uspehe zaokrožiti v prijetnem ambientu, ob dobri hrani in izbranih vinih, zato je pravi izbor »Restavracija Madrugada«, v Stanetovi ulici 4 v Celju. Postregli vam bomo z že znano in izbrano ponudbo, za čas Mednarodnega sejma obrti pa pripravljamo večjo izbiro jedi iz divjačine

Pridite, ne bo vam žal! Dober tek vam želi kolektiv

Restavracije Madrugada

*Spoštovani  
OBISKOVALEC MOS  
V CELJU*

*Bodite naš gost  
V HOTELU EVROPA*

*Nudimo vam domača jedila  
- kmečki krožnik - koline-  
pečenke - jedi iz divjačine  
- gobove specialitete -  
velik izbor sladic -  
sladoledov in drugih  
specialitet.*

*V DNEH MOS '91 BO IGRA  
Sahka glasba*

*Pokličite nas - tel. 21-23  
Vejudno vabljeni*

**Savinjska**  
Moja dolina

Namesto največje turistično-gostinske prireditve v Savinjski dolini Žalske noči, se bomo letos zabavali na

**TABORSKI NOČI,**

ki bo v soboto, 14. 9. 91

Program prireditve:

- 11.00 Prihod muzejskega vlaka na železniško postajo v Žalec.
- vožnja turističnega vlaka in kočij po Žalcu v spremstvu vodiča.
- 15.00 Koncert griških citrarjev na Šlandrovem trgu.
- 16.00 Začetek zabavnega programa z Heleno Blagne, Agro Popom, Pop Designom itd.
- 21.00 Veličastni ognjemet s Hmezadove stolpnice.

Priznано gostišče, ki že dolgo razveseljuje s svojimi dobrotami in prijaznostjo obiskovalce Mednarodnih obrtnih sejmov:

**Gostilna NOVAK****Gostišče NOVAK**

Tradicija Mednarodnih obrtnih sejmov v Celju

Tudi na MOS 91 vam bomo z veseljem postregli na našem stalnem prostoru za bazenom.

Naša ponudba bo še bolj bogata in naš gostinski prostor še lepše urejen.

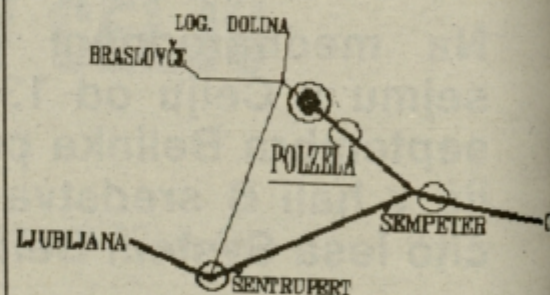
Vsak dan živa glasba.

**GOSTILNA MATJAŽ  
POLZELA, tel. 721-052**

VABI OBISKOVALCE  
SEJMA

DOMAČA KUHINJA

SEJEMSKA PONUDBA

**COMET**

Razstavljamo in prodajamo  
**UMETNE BRUSE**

**IN  
REZALNE STROJE**

s 25-35% - sejmskim popustom

Popust velja  
med sejmom tudi  
v industrijski  
prodajalni v Zrečah.

**MOS**



# Zakon po kraljevo

Priljubljeni prestolonaslednik Charles in njegova princesa Diana sta 29. junija 1981, ob desetletni obletnici njune poroke, kot velik del njune življenja je tudi kraljevi deležen velike pozornosti. Večkrat slišati namigovano se bodoči britanski kralj razume preveč dobro in priljubljeno.

krat očitno ni motila - Charles je namreč 12 let starejši od Diane.

## In kako je danes...

V desetih letih se je marsikaj spremenilo. Diana je iz nekoliko nerodnega dekleta vzcvetela v lepo žensko, rodila je Williama in Henryja - zdaj sta stara devet in šest let - v javnosti pa že dolgo nastopa samozavestno in z veliko mero človeške topline.

Princ Charles se ni tako dobro zadržal v vlogi prestolonaslednika, ki pri več kot štiridesetih letih še vedno čaka na krono. Zanima ga vrsta različnih stvari in čeprav so njegova opažanja, ki jih tu in tam razkrije domači javnosti, predvsem dobronamerna, je večkrat deležen ostrih kritik. Britanska javnost se pritožuje zaradi baje spornih izjav, ki jih je izrekel o vrsti stvari - od moderne arhitekture do (ne)učinkovitosti tukajšnjega izobraževalnega sistema, da prizadevanj njegove ekološko osveščene zelene duše niti ne omenimo. Britanski lovci na drobne zanimivosti ga radi zlobno prikazujejo kot čudaka: po Britaniji na primer že leta krozi zgodbica, kako se prestolonaslednik naglas pogovarja s svojimi sobnimi in vrtnimi rastlinami.

## Neskončna uganjanja

Novinarji so vtaknili svoje nosove tudi v Charlesov zakon in se spomnili velike razlike v interesih kraljevega para: on rad posluša klasično glasbo, ona pop, on igra polo, ona tenis, on je diplomiral na univerzi, ona ni končala niti srednje šole. V zadnjem času so uganjanja o (ne)srečnem zakonu spet glasnejša - tabloidni tisk že nekaj časa kriči, da zakonca preživljata skupaj vedno manj časa, da imata baje ločeni spalnici in da se princ Charles sumljivo veliko vrtili okoli svojih starih prijateljev. Neki globokoumni psihater je celo opozoril, da med zakoncema ni prave »govorice telesa«.

1. julij, ko je Diana praznovala trideseti rojstni dan, sta preživela delavno in vsak po svoje. Govorilo se je celo o tem, da Charles in Diana letos ne bosta skupaj preživela niti počitnic, čeprav so v Buchingamski palači kasneje potrdili, da bo družina - kot običajno - letovala na Majorci v družbi španske kraljeve družine.



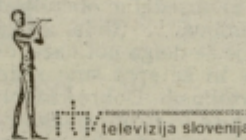
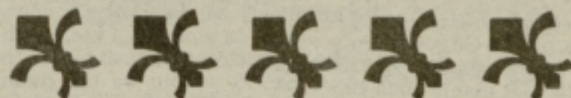
Piše Mojca Belak

Njena deseta obletnica poroke je minila tiho in brez uradnega praznovanja, intervjujev ali fotografiranja, kar pa še ne dokazuje, da sta zakonca na pragu ločitve. In tudi če zakon ni uspel, je le malo verjetno, da bi se britanski prestolonaslednik odločil za razvezo, ker bi se moral tako skoraj gotovo odpovedati kroni: kralj je namreč tudi poglavar anglikanske cerkve, ta pa uči, da se zakonska zveza sklepa za vse življenje.

Zagovorniki kraljeve družine, ki jih med Britanci nikdar ne manjka, ob vseh namigovanih vztrajajo pri prepričanju, da je prosti čas, ki ga Charles in Diana preživljata v družbi drug drugega sicer res bolj skopo odmerjen, kar pa bi morda lahko razložili tudi z njunim načinom življenja: zaradi stotine različnih obveznosti, ki jih morata ločeno opravljati čez vse leto, imata manj časa drug za drugega in sta v tem podobna številnim drugim modernim parom širom po svetu.



# PIVOVARNA LAŠKO



## KRIŽ KRAŽ

	TV <sub>1</sub>	TV <sub>2</sub>				TV <sub>3</sub>	TV <sub>4</sub>			TV <sub>5</sub>		
TV <sub>6</sub>								S	T		I	K
			Z	A				O	F		Z	A
			I	N				M	TV <sub>7</sub>	TV <sub>8</sub>		
			R		Č			TV <sub>9</sub>				
TV <sub>10</sub>								S			A	
			N	E	R			M	O		N	A
			J	A	TV <sub>11</sub>							
			E	L		T	R	A				

Izrezano križanko z vpisano rešitvijo pošljite v navadni modri ali beli pisemski ovojnici na naslov: TV Slovenija, Križkraž, p.p. 380, 61001 Ljubljana. Na pisemsko ovojnico priložite: križanka. Pri žrebanju bomo upoštevali rešitve, ki jih bomo prejeli do srede, 25. septembra 1991.

Zrebo bo v naslednji oddaji Križkraž, ki bo na sporedu v soboto, 12. oktobra 1991, med pravilne rešitve razdelil tri nagrade: 16.000 din, 10.000 din in 6.500 din.

## SMO IZ LONDONA

in britanskemu prestolonasledniku valižanskega princa Charlesu obljubi ljubezen in zvestost del zaprisege, v kateri nevesta obljubi, da bo tudi ubogala, so na njo željo izpustili, sramozljivostjo je marsikatero srce, še ko se ji je med poročno obredom, ki ga je vodil canterburyski škof Dr. Robert Runcie, zataknilo pri imenovanju izvoljenca: imenovali so Philip Charles name Charles Philip.

sta bila kakor par iz sni, izžarevala sta prazen in srečo, ki je ni mogli skvariti dolgi in naporni intervjuji. Tako poročni slovesnosti kraljeva mladoporočnica poljubila na balkonu kraljeve palače, kar prav tako lahko ogledali gledalci širom po svetu. Kot trdijo nekateri strokovnjaki privatnega življenja kraljeve družine, je Charles prvih dneh po poroki prejel svojo mlado ženo s sladnimi bonboni in darovi pa ji je ročno skrival pod blazino postelji. Precejšnja razlika v letih mladega para ta-



Kraljevi par nekoč...



...in danes

### OVEN

Ona: Preveč se ženeš in poskušaš dokazati, da si v vsem najboljša. Pusti težave tudi ostalim, sama pa se posveti bolj zanimivim rečem in za spremembo tudi uživaj. Kajti nekdo te že dalj časa prav željno opazuje...

On: Izkoristil boš ponujen namig, a se boš pozneje še pošteno kesal. Saj ne, da bi ne bilo prijetno, a je že tako, da brez težav v zadnjem času enostavno ne gre. Obisk pri zdravniku ti bo precej pomagal, zato nikar ne omahuj.

### BIK

Ona: Ne poskušaj ustvarjati videza, da si stanovitna, saj ti tako ali tako ne bo nihče več nasedel. Je že tako, da je tvoja preteklost vse prepolna kratkih avantur, ki so na žalost pustile tudi nekaj slabih posledic.

On: Prihajaš v obdobje, ko boš moral kar najbolje izkoristiti tiste svoje lastnosti, ki so tvoja najboljša stran. Nikar pa ne mešaj ljubezenskih afer s svojimi poslovnimi interesi, saj se ti lahko to kaj hitro obrne proti tebi.

### DVOJČEK

Ona: V tvoji bližini se bo spleta ljubezenska zveza, ki pa ti sploh ne bo všeč. Toda nikar ne povej tega naravnost, saj si lahko nakopljеш obilico težav. Rač je malo počakaj, da se ogenj vsaj malo ohladi.

On: Napeti odnosi v službi te bodo privedli povsem drugam, kot pa bi si želel ti sam. Nikar se ne obotavljaj, ampak se poskusi čimprej pametno povoriti. Nameravana investicija sicer ni slaba, vendar bi kazalo še malce počakati.

### RAK

Ona: Nekdo, ki mu sicer brezmejno zaupaš, te bo razočaral in ti pokazal, da zna biti prav presenetljivo podel. Še najbolje bo, da stisneš zobe in mu ne pokažeš svoje zadrege. Predvsem pa pomisli na maščevanje...

On: Na noben način ne boš privolil v kompromis, saj si prepričan, da je tvoja pot edina pravilna. In finančni učinki tvoje ideje bodo to tudi obilno dokazali, zato nikar ne popuščaj, ampak vztrajaj.

### LEV

Ona: Poskusila se boš otestiti spominov na preteklost, a ti tega ne bo uspelo v celoti uresničiti. Nekdo si sicer vztrajno prizadeva pridobiti tvojo naklonjenost, toda tvoje obnašanje ga enostavno odbija.

On: Jutranji pozdrav neznane lepoticke ti bo ponovno vrnil samozavest in utrdil prepričanje, da vendarle ni vse tako črno. Toda nikar ne pričakuj preveč, ampak se sreče navajaj postopoma. Prihodnost je vsekakor tvoja.

### DEVICA

Ona: V neki zadevi se nikar ne izmikaj, ampak poskušaj vztrajati do konca. Prijatelj ti bo očital nečimrnost, vendar pa bo v tem mnenju ostal popolnoma osamjen. Kasneje ti bo predlagal pomiritev...

On: Bližajo se ti trenutki, ko boš do vratu v delu. Toda na nek način ti bo to tudi všeč, saj boš lahko končno dokazal svojo resnično vrednost in sposobnost. Slaba stran pa je, da bo trpela ljubezenska plat življenja.

### TEHTNICA

Ona: Tvoji nasprotniki bodo ob tvojih uspehih popolnoma obupani in zgubljeni, prijatelji pa te bodo poskušali posnemati. Sploh pa si na najboljši poti, da si za dalj časa zagotoviš mirno spanje in veliko lepih trenutkov.

On: Kmalu boš srečal nekoga, ki ga ne boš mogel hitro pozabiti. Toda po neprespani noči se ti bo nasmehnila nepričakovana sreča, ki ti bo dodobra spremenila sedanji potek življenja. Potrudi se in ne bo ti žal.

### ŠKORPIJON

Ona: Če boš poskušala na vsak način ugoditi prijateljični želji, se bo vse skupaj končalo karseda slabo. Vedno znova se spuščaš v stvari, ki se te sploh ne tičejo in kjer lahko ustvariš le še večjo zmedo, kot je že.

On: Ne zaletavaj se z glavo v zid, ampak poskušaj ravnati čim bolj razumno. Poslovna poteza je sicer obetavna, vendar pa bo potrebno vložiti še kar precej truda. Srečal boš dekle, ki te bo popolnoma očarala...

### STRELEC

Ona: Zaupaj tistemu, čigar zaupanje bi si rada pridobila. Sicer se ti obeta še kar prijeten teden, vendar pa se v situacijah, ko so potrebna čustva, obnašaj vse preveč prepričljivo. To te lahko še pokopje.

On: Neka pohvala ti bo pomenila še veliko več, kot pa konkretni poslovni uspeh, ki se ti obeta. Četudi izgleda karseda samozavesten in samostojen pa tudi ti potrebuješ oporo in varnost osebe, ki te ljubi.

### KOZOROG

Ona: Neko popolnoma običajno srečanje se bo končalo z misljo na ljubezenske zaplete. Nikar se ne boj možnih posledic, ampak izkoristi priložnost in se zabavaj. Obeta se vama prijetno potovanje v neznanu.

On: Trma te bo pripeljala v situacijo, ko bo še najbolje vse skupaj pustiti in reševati, kar se še rešiti da. Še najbolje bo, da se zamisliš nad svojim nezavidljivim položajem, saj si take napake ne bi smel privoščiti.

### VODNAR

Ona: Nekdo ti hoče povedati nekaj prijetnega, ti pa ga neprestano spregledavaš. Toda tudi njegovi potrpežljivosti bo prišel konec, zato poskrbi, da se ti ne bo to tudi maščevalo - kako, pa veš najbolje ti sama!

On: Le zakaj čakaš, da se bodo ostali prilagodili tebi? Ali ni že čas, da se tudi ti enkrat ukloniš večinski volji? In naj ti nikar ne bo nerodno priznati napako, saj se ti lahko zatajevanje le te kaj slabo obnese.

### RIBA

Ona: Ne stavi stare in preizkušene zveze na kocko samo zaradi trenutne radovednosti in privlačnega prijatelja. Pozneje ti bo še kako žal, vendar pa bo vrnitev popolnoma nemogoča. Pa tudi prijatelj lahko izgubiš.

On: Ne razmišljaljaj toliko o tistem, kar si zavožil, ampak se raje posveti prihodnosti. Nepričakovano srečanje ti bo pustilo obilo lepih spominov, predvsem pa si boš pomiril svoje prenapete živce. Popazi malo na zdravje.

plus  
PETEREK



## ODMEV

## Odgovor Pevcu

Prejeli smo že dvoje odmevov na pismo Odgovor Pevcu, ki je bilo objavljeno 22. avgusta. Žal pismi nista bili podpisani, zato ju ne moremo objaviti. Kot gotovo veste, objavljamo samo pisma, ki so podpisana s polnim imenom in naslovom avtorja. Kadar avtor ne želi, da bi bilo pismo objavljeno z njegovim podpisom, njegovo željo upoštevamo, vendar v uredništvu moramo vedeti, kdo je pismo napisal. Takšna so pravila.

Spoštovani avtorji odmeva na pismo »Odgovor Pevca« - če želite, da bo vaš prispevek objavljen, ga prosim opremite s podpisom in naslovom!

Uredništvo

## Film na obroke

Čas, ki ga živimo v Sloveniji ni naklonjen filmu in tovrstnemu preživljanju prostega časa. Vrsta ovir: življenjski standard, legalizirana kraja v obliki video piratstva in ne nazadnje bližina vojne, vplivajo na položaj kinematografije.

V razvitem svetu se ljudje kljub novim medijem vračajo v kinodvorane. Zavedam se, da je za vračanje gledalcev v naše kinodvorane nujno marsikaj postoriti, predvsem v podjetju, ki ga vodim, zato mi je dobrodošla tako pohvala, kot graja dela naših kinematografov. Vaše pismo, gospa Zupanc, objavljeno v Novem tedniku v rubriki Odmevi razumem kot dobronamerno.

Vem, da mora biti z vstopom v svet kinematografa

obiskovalcu omogočen zaočkrožen kulturni užitek. To je cilj mojega dela v celjskem Kinopodjetju. S tem, ko sem prevzel vlogo direktorja, sem odgovoren za vse spodsrljaje zaposlenih. Jamčim vam, da bom storil vse, da jih bo čim manj. Prosil bi Vas in vse, ki so bili na teh dveh kinopredstavah, naj pridejo na upravo Kinopodjetja in škodo, ki je nastala po naši krivdi bomo povrnili in se pogovorili o našem delu in namenih in Vaših vtisih. Seveda pa so dobrodošle pripombe, kritike (javne in v neposrednih stikih) bivših, sedanjih ali bodočih kinobiskovalcev.

Skratka, namen imam prisluhniti obiskovalcem in vse, kar bo uresničljivo, vgraditi v naše delo.

BOJAN VIVOD,  
direktor Kinopodjetja Celje

PREJELI  
SMOIzlet na  
Grossglockner

22. avgust si bomo vojniški upokojenci dobro zapomnili. To je bil namreč dan, ki je bil določen za naš izlet na Grossglockner v Avstriji. Dva, do zadnjega sedeža napolnjena avtobusa, sta nas v zgodnjih jutranjih urah odpeljala proti avstrijski meji, bolj ko se je rojevalo jutro, glasnejši je postal klepet med sedeži. Znani so si imeli med vožnjo dosti povedati. Resen pogovor se je mešal s smehom, šalami in vzkliki ob opazovanju znamenitosti in lepote, mimo katerih smo se peljali. Tako smo brez težav premagali precej naporno dolgo

vožnjo. K temu sta s svojo dobro voljo izdatno pripomogla oba Izletnikova šoferja in naši vodje: gospa Krpanova in zakonca Tilinger.

Ko smo se znašli sredi avstrijskih Alp, ni bilo konca ne kraja naših vzklikov, ki so bili namenjeni lepotam te gorske pokrajine. Lep in edinstven je Grossglockner in sosednji vršaci. Človek bi rad tu obsedel in občudoval, občudoval... Toda čakala nas je še dolga pot nazaj domov in že spet smo sedeli v avtobusih. Dobro razpoloženje se je stropnjevalo. Zaslislala se je domača pesem. Za nekaj časa smo pozabili domače skrbi. Ko pa smo se peljali mimo ožganih zidov naše carinarnice na Holmcu, smo za nekaj časa utihnili. Spomin je poletel nazaj v žalostne junijske dni, ko smo trepetali za svoje bližnje in našo deželo. Domače lepote naše pokrajine so razblinile mrke misli. Kljub utrujenosti smo ostali dobro razpoloženi, kajti počutili smo se trdno povezani med seboj. To, da nekomu pripadaš in da si v skupini lepo sprejet, je za nas starejše še kako pomembno. Taka občutja pripadnosti se rojevajo na naših izletih in na srečanjih v domu upokojencev v Vojniku, kjer se tedensko zbiramo ob raznolikih interesnih dejavnostih in naši prizadevni predsednici Marjanci Krpan.

UDELEŽENKA IZLETA

Kultura, delo,  
plemenitost

Svoje pismo namenjam predvsem organizatorjem Savinjske planinske poti v Zabukovici ter vsem sodelavcem pri Planinski zvezi Slovenije v Žalcu, Preboldu in Vranskem. Savinjsko planinsko pot

sem doživel lepo in prijetno. Pot po obronkih od Letuša do Celja je čudovito speljana. Ob vseh lepotah, ki jih je težko zajeti na papir, pa bi rad opozoril na nekatere slabosti, za katere želim, da ne bi zasenčile vsega lepega.

Najbolj me boli ogrožanje narave. Tudi ob tej poti je mogoče, tako kot povsod po Sloveniji, videti odložene gospodinjstve elemente, celo avtomobile. Da ne bodo umrli naši gozdovi, je treba z ukrepi pohiteti. Tudi Planinska zveza Slovenije se mora vključiti v prizadevanja in morda vzbuditi komunalcem, da bodo odstranili odpadne materiale iz gozdov.

Manj kot nesnaga bodejo v oči markacije. Na večih mestih so dotrajane ali celo opuščene. Avtomobilizem spodriva tradicijo planinstva (na primer Dobrovlje - Čreta).

Ampak tudi te slabosti ne morejo uničiti lepote - od čistega zraka, vonja po smrekovini, boru, hrastu... Vredno je pozabiti na sedenje ob TV, na pivo v bifeju in se odpraviti na planinsko pot.

## NOVO ARTFLEUR NOVO

## Svileno cvetje

Svileno cvetje vseh vrst po zelo ugodnih cenah, primerno za aranžiranje in dekoriranje domov, posl. prostorov, hotelov ter lokalov.

Aranžiramo vam po želji ter dajemo tudi v najem.

Vse to vam je na voljo:  
Metro Celje,  
Prešernova 10, 3.  
nadstropje, telefon (063)  
26-632, 26-603.

Savinjska pot je prilagojena vsem pohodnikom - za dolžino in napornost se lahko odločijo po svojih sposobnostih. In če pustimo avtomobil doma, bomo na poti lahko prebrali tudi številne vzpodbudne napise:

»Ker ljubim naravo in gost sem v njej,

pustil bom avto in šel peš naprej.«

Ali pa:  
Pobral bom odpadke, metal jih v koš,

## DINOS CELJE d.d.

vabi na razgovor

strokovnjake  
s področja  
finančnega  
poslovanja.

Zaradi reorganizacije dela želimo zaposliti 2 delavca za nedoločen čas.

Interesenti naj pokličejo na tel. 063/31-407 ali 32-213 zaradi konkretnih dogovorov.

BAM d.o.o.  
čistilni servis

Mariborska 86,  
telefon 32-112/456  
(v kletnih prostorih  
upravne zgradbe EMO  
Celje)

Vam nudimo: pranje, likanje in kemično čiščenje:  
- delovnih oblek,  
- namiznih prtov,  
- zaves,  
- kuhinjskih krp, brisač,  
- oblek, hlač, kril,  
Odpri od 7.15 do 15.30 vsak delovni dan v času obrtnega sejma tudi ob sobotah in nedeljah

Razpisujemo prosto delovno mesto

## VODJE SERVISA

Pogoji:

- delovodska šola avtomehanične stroke
- deset let delovnih izkušenj na osebnih vozilih
- vodenje servisa na vozilih VW in ŠKODA
- sposobnost vodenja delavniške dokumentacije
- delo s sodelavci in strankami
- vozniški izpit B, C, E kategorije
- kandidati naj pošljejo ali prinesejo vloge z dokazila na Novi tednik pod šifro: VODJA SERVISA.

## POLJUBI SMRTI

## Spomini Celjana Karla Kuneja

Zgodaj zjutraj, še v megli, sem se odpravil iz Celja v naš vinograd pri Bistrici ob Sotli. Za mano je vozil osebni avto, ki pa me ni hotel prehiteti. S hitrostjo kakšnih 30 km na uro vozim od kraja Pristava proti takrat precej ozkemu mostu čez potok Tinšica, ki se kmalu zatem izliva v potok Mestinšico. Na moji strani ceste je bil travnik nekako v isti višini kot cesta. Do mostu je bilo še kakšnih petdeset metrov, ko se je iz megle prikazal obris večjega tovornjaka. Moral bi zaviti na skrajno desno stran ceste in močno zavreti.

Ker sem vedel, da zavore ne bodo delovale, če pa bi že, je bila nevarnost, da bi se avto za menoj zaletel vame, sem bliskovito zavil na desno z nezmanjšano hitrostjo. Pri tem je motor odskočil, naju s sopotnico je vrglo na travnik, motor pa je preko najinih glav napravil salto in pristal kakšnih pet metrov naprej normalno na kolesih. Ko sem obsedel na travniku, sem še lahko videl, kako motor leti nad menoj.

Oba avtomobila sta obstala in potniki so začudeni opazovali ta nenavaden prizor - kot iz kakšnega napelega filma s srečnim koncem. Nama ni bilo nič, motor je pa tudi nepoškodovan obstal na kolesih. Vse bi se lahko tragično končalo, če ne bi motor s prikolico preskočil najinih glav in bi naju z vso svojo težo pokopal pod seboj.

## Leto 1934

S prijateljem Ivanom Završakom sva šla za pet dni na Triglav - s kolesi. Vse je bilo lepo in enkratno, samo spomin na hojo z Malega na Veliki Triglav mi bo ostal v spominu.

Z Ivanom Završakom, prijateljem še iz šolskih let, sva se dogovorila, da greva za pet dni s kolesi v Triglavsko pogorje. Pohod naj bi začela s severne strani, to je iz Dovjega - Mojstrane, kolesi pa bi poslala po železnici v Bohinjsko Bistrico, kjer naj bi sestopila na južni strani Triglavskega pogorja. Jaz sem imel Puchovo kolo, prijatelj pa tudi dobro turno kolo. Kolesa so bila takrat v modi, motorni promet še ni bil kdo ve kako razvit.

Nahrbtnike sva najprej nabasala s hrano: rženi kruh, ki ostane dolgo svež, potem mesne in ribje konzerve, dosti sira in za začetek tudi pečene mesa. Vzela sva s seboj tudi liter domače slivovke, za zdravje, kot pravimo. Z njo namreč lahko preženeš prehlade, to vem še danes, saj so me izkušnje naučile. Tudi na fotografski

aparatus nisem pozabil. Vzela sva vsak svojo odejo, vetrni jopič, dobre planinske čevlje, takrat še okovane, in nekaj smukca, ker je na kolesu veliko trenja.

V zgodnjem, lepem nedeljskem jutru, bilo je okoli tretje ure trinajstega avgusta, jo »potegneva« skozi Celje po Savinjski dolini proti Vranskemu, po Tuhinjski dolini in skozi Kozjak v Kamnik. Tam sva bila ob sedmi uri zjutraj. Ker je bila nedelja in sva bila vajena hoditi k nedeljski maši, sva tudi tukaj odšla najprej v cerkev, potem pa sva urno nadaljevala pot proti Kranju.

Že malo utrjena od dolge poti, sva v Kranju poiskala najinega starega prijatelja in sošolca Franja Feldina. Postregel naju je z dobro pijačo in jedačo, kar se je nama po dolgi poti zelo prileglo. Medtem se je zunaj razdivjala nevihta. Ker nisva mogla naprej, sva sklenila prevedriti tako, da sva zadremala.

Zbudil naju je gostitelj, ker se je motal okrog, da bi naju fotografiral. Vreme se je že zvedrilo in posijalo je sonce. Pot do Mojstrane pa je bila še dolga. Najin prijatelj Feldin naju je iz čisto športnega užitka spremljal prav do Jesenic. Tam smo se poslovili. Sonce je bilo že nizko na obzorju, midva pa sva vedno teže poganjala pedala, saj se je cesta proti Mojstrani vseskozi nekoliko dvigala. V Dovje sva prišla v prvem mraku.

Najprej sva morala oddati najini kolesi na železniški postaji Dovje-Mojstrana, da bi ju poslali v Bohinjsko Bistrico, kamor naj bi po hoji preko Triglavskega



Triglavski dom.

pogorja pripotovala čez kakšnih pet dni. Zatem povprašala pri nekem kmetu za prenočišče. Na sva izvrstno prespala in se zbudila že zgodaj zjutraj. Čakala naju je zelo dolga pot do vrha Triglava.

Vzpon na Triglav se začne v Dovjem. Najprej sva skozi dolino Vrat, nato sva izbrala Tominškovo pot, sva z nje stopila, sva se počasi napotila dalje po plitkih, globoko razpokanih skalah. Bolj ko sva se nagnala, večje so bile zaplate snega in ledu. Sprva sva nameravala ustaviti na Kredarici, pri kapelici, ker naju je presenetila gosta megla, ki se je nenadoma stila, sva zgrešila pravo smer. Držala sva se predesno in zašla v velike strmine. Zvonček iz kapelice Kredarici se je oglasil globoko pod nama in tako ugotovila, da sva že na poti čez Mali Triglav. Odkrila sva se, da se bova na Kredarici ustavila nazaj gredo.

Vzpenjala sva se po klinih in ozkih kozjih stezah vklesanih v skalo. Prehod z Malega na Veliki Triglav takrat še ni bil tako zavarovan z jeklenimi vrvmi, kakor je danes, zato je bila potrebna zares previdna in proučena hoja. Nenadoma - in na precej navarnem mestu - se je na mojem nahrbtniku pretrgala naramnica. Če ne bi bliskovito iztegnil prave roke, hkrati pa se naslonil na skalno steno, bi me sunek potegnil v globino. Skalo z nahrbtnikom bi se kotrljal po strmih skalah navzdol.

Na varnem mestu sem nekoliko postal, da bi si odobnil in pogledal, kaj je pravzaprav narobe z nahrbtnikom. Vrvice, ki je povezovala obe naramnici, ni bila pravilno nameščena, zato se je že v dveh dneh obrabila in pretrgala - in to na najbolj nevarnem delu poti!

Ob pol dveh popoldne sva s prijateljem stopila na 2863 metrov visokega Triglava. Poleg Aljaževega stena je takrat tam stal tudi mejni kamen med Italijo in Slovenijo. Prav na široko sem se usedel na ta mejnik, da me je bilo pol v Jugoslaviji, na Triglavu, pol v Italiji, na Trecornu.



Koča pri Triglavskih jezerih.



**Bistro Star**  
**Marjan Starič**

nakupovalnem centru Vofra Total,  
Sandrovo trg 9, Žalec

- razširjena ponudba hrane in pijača
- okusni obroki hrane v 5 minutah (dunajski, solata in pomes frites)
- vsako soboto - cocktail večeri (vsak prvi cocktail za dame zastoj)

Odperto: od 7. do 24. ure  
nedelja: od 8. do 13. ure

**TRIPEX d.o.o.**

TRGOVINA NA DEBELO IN DROBNO  
Mariborska 116, CELJE  
Tel.: 063/34-960, 34-999  
Fax: 37-497

PETEK, 13. SEPTEMBRA, BOMO  
OPRLI

**NAKUPOVALNI CENTER Savinja**

**TRGOVINA - BISTRO**

prostorih LI Savinja Celje, Mariborska cesta

- AVDIO VIDEO TEHNIKA
- BELA TEHNIKA
- GOSPODINJSKI APARATI
- ČISTILA
- PER VSE ZA DOM IN GOSPODINJSTVO

**UGODNE CENE**

za večje nakupe nudimo brezplačno dostavo do  
10 km ter drobna presenečenja.

Odperto od 7. do 19. ure  
sobota od 7. do 13. ure

časovno obdobje obrtnega sejma tudi sobota in nedelja od  
7. do 19. ure.

**PRIREDITVE**

V celjskem Likovnem salonu bo danes ob 19. uri otvori-  
meni ogled razstave »Iz stalne zbirke Likovnega salona  
starejša in srednja generacija celjskih likovnih ustvar-  
jalcev«.

V galeriji Izba na Slomškovem trgu v Celju bo od jutri  
sobote prodajna razstava »Slovenska grafika«, z 22  
deli, gre pa za spremljevalni prireditvi ob mednarod-  
nem obrtnem sejmu v Celju.

Na gradu Tabor v Laškem bodo jutri ob 20.30 v okviru  
»Slovenskih poletnih prireditev« nastopili Zagrebški solisti in  
vokalna skupina Tomšič.

V Razstavnem salonu Zdravilišča v Rogški Slatini bo  
sobote ob 20. uri koncertiral Godalni kvartet Tartini iz Ljub-  
ljane.

Na Starem trgu v Velenju bo v soboto ob 10. uri priredi-  
tel »Sejem bil je živ«.

V Kristalni dvorani Zdravilišča Rogška Slatina bo  
sobote ob 20. uri predstavitev »Pesmi, plesov in običajev  
okoli Bočem«, nastopila pa bo folklorna skupina »Janko  
Črnko« iz Poljčan.

V Zdraviliškem parku v Rogški Slatini potekajo do  
nedelje 6. dnevi keramike, lončarsko-kiparska prireditev.

V Opatijski cerkvi v Celju je na ogled razstava »Kelih  
arhitekta Jožeta Plečnika«.

V Pokrajinskem muzeju Celje je razstava »Kelti na Celj-  
skem« in to od torka do petka med 17. in 19. uro.

V Muzeju novejših zgodovine Celje in delno v galeriji  
Kompas je odprta razstava »Sprehod s Pelikanom«.

V avli velenjske občine je prodajna razstava slik Jožeta  
Svetine iz Šoštanja, ki je namenjena kot pomoč žrtvam  
razpisne na Dravograd.

V Razstavnem salonu Zdravilišča v Rogški Slatini je  
sobote na ogled razstava likovnih del umetnikov iz dežel  
»Kraje - Jadran«.

V Osrednji knjižnici Celje je razstava »Češko leposlovje  
v slovensčini«, do konca tedna pa je še na ogled podalj-  
šana razstava »Anton Novačan«.

V Grafičnem muzeju v Rogški Slatini je do sobote  
razstava »Ženska v grafični umetnosti«.

Na celjskem Starem gradu je prodajna razstava likov-  
nih del Zorana Josića iz Celja.

Galerija Kulturnega centra »Ivan Napotnik« iz Vele-  
nja razstavlja likovna dela iz svojih zbirk, pridobljena  
v zadnjih petih letih.

V galeriji Mozaik v Zidanškovi ulici v Celju razstavlja  
do sobote akademski slikar Črtomir Frelih.

V Savinovem salonu v Žalcu razstavlja v počastitev tabor-  
skih kulturnih dni akademski slikar Peter Krivec.

V dvorani Glasbene šole v Celju bo v torek ob 19.30  
koncert Zavoda za kulturne prireditve, nastopila pa bosta  
bratga Arko (violina) in Hinko Haas (klavir).

V galeriji ESO na Novih Prelogah v Velenju razstavlja  
likovna dela Ana Ojsteršek, članica Društva šaleških likovni-  
kov iz Velenja.

Vsi, ki se po sreči ali nesreči pišete ZUPANC, si  
ne dovolite, da ne bi manjkali na prvem

**SUPER DRUŽABNEM  
SREČANJU**

**ZUPANCIJADI,**

ki bo 28. septembra 1991  
v Turističnem tenisu centru  
Zupanc v Šeščaj pri Šempetru.

Celodnevni program: piknik, tenis turnir,  
družabne igre

- Igrali in zabavali vas bodo:
- Narodnozabavni ansambel Slovenija
  - Citrar in veseljak Karli Gradišnik
  - Pevec Alberto Gregorič
  - Povezovalac Toni Rehar

Ker je število udeležencev omejeno, nam pošljite  
naslov in poslali vam bomo povabilo, ali pa se  
osebno oglasite v Šeščajah.

Kotizacija: 200 din po osebi (hrana in pijača)

Informacije: (063) 701-544, Rudi Zupanc, Šempeter  
103a, 63311

**TOURIST** **TERMA** **BAZEN Z**  
večno toplo  
vodo in  
dobrimi pizzami.

PODJETJE ZA TURIZEM,  
GOSTINSTVO IN TRGOVINO  
TOPLICE 2 RIMSKE TOPLICE  
TEL.: 063 - 736 - 014

Enkratno: od 15. septembra do 1. oktobra  
20% popust pri vstopnini s kuponom,  
objavljenim v Novem tedniku

**BAZEN V  
RIMSKIH TOPLICAH** **20%  
POPUST**

**lingua service**

objavlja vpise v jesenske

**TEČAJE TUJIH JEZIKOV**

- ITALIJANŠČINA
- FRANCOŠČINA
- ANGLEŠČINA
- NEMŠČINA

Vpisujemo v vse stopnje. Skupine, ki so spomladi uspešno zaklju-  
čile določeno stopnjo, se vpisujejo v naslednjo - za vse ostale  
brezplačno in neobvezno testiranje.

Ugodni plačilni pogoji - brezobrestni krediti!

Vse informacije in prijave: LINGUA SERVICE

Celje, Gledališka 2, tel. 29-454, fax 29-454  
- Turistična agencija DOBER DAN,  
Šempeter v Sav. dolini, tel. 701-305, fax 701-285  
VSAK DAN od 8.-18. URE, SOBOTA OB 8.-12. URE.

Trgovsko podjetje

**RETRG**

in njihova trgovina

**FORTUNA**

na Mariborski 122 v Celju

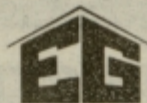
Izredno ugodne cene za  
ves GRADBENI in  
VODOVODNI MATERIAL,  
TOPLOTNA TEHNIKA,  
BARVE, LAKI

Posebna ponudba  
v sodelovanju  
s podjetjem



- vhodna vrata čudovitih oblik
- vratna krila in podboji

Informacije:  
tel. (063) 35-619



**EXTRA GRAD**  
**Gradbena in**  
**zaključna dela**

**KOTNIK-JELENC,**  
ŽALEC, Nikole Tesle 6  
telefon: (063) 713-102  
(063) 35-294

**HITRO IN**  
**KAKOVOSTNO opravimo:**

- strojne estrihe
  - novogradnje
  - adaptacije
- in ostala dela v gradbeništvu



PRODAJNI CENTER ŠENTJUR (Anderburg)  
SAMOPOSTREŽNA TRGOVINA Šentjur  
DISKONT »LIPA« Šentjur

**KROMPIR**  
ZA OZIMNICO (BELI)

cena za 1 kg samo:

**5,70 din**



**zavarovalnica triglav**

KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST



**POČITNICE V SEPTEMBRU**

POREČ, 7 dni, 2.450,00 din, v ceno  
vključena dnevna rekreativna dejav-  
nost, piknik, svečana večerja...  
OTROCI BREZPLAČNO  
PORTOROŽ, 7 dni, 3.705,00 din,  
možnost koriščenja pokritega ba-  
zena  
OTROCI BREZPLAČNO  
IZOLA, 6 dni, 1.995,00 din

**NAŠI IZLETI SO NEPOZABNI...**

GARDALAND - mesto zabave, 14. in 28. septembra, 1 dan  
VINSKA TRGATEV V PREKMURJU, 5. oktobra, 1 dan, rdeča nit izleta je grozdje, vino in  
zabava - LE ŠE NEKAJ MEST  
OLIMPIJSKA BARCELONA IN FORMULA ENA V CIRCUITU, 25. septembra, 7 dni

**IZLETI ZA SINDIKALNE, ŠOLSKE IN DRUGE ZAKLJUČENE SKUPINE**

Izkoristite nizke cene bivanja v hotelih ob naši obali še to jesen, mi pa vam bomo bivanje  
popostrili z ogledi na tej ali oni strani meje.

**NAUČIMO SE JEZIKA**

Za naš vstop v Evropo bomo še prej pripravili tečaje angleškega in nemškega jezika.  
Pričetek tečajev prvi teden v oktobru.

**TA DOBER DAN - ŠEMPETER**

Telefon: 063/701-305 vsak delavnik med 8. in 12. ter 14. in 18. uro  
vsako soboto med 8. in 12. uro.



## KMETIJSKI NASVET

## Naredimo si potaknjence

Sedaj je pravi čas, da si gospodinja naredi potaknjence za okenske cvetlice, ki bodo krasile njena okna v prihodnjem letu.

Starejše gospodinjice dobro vedo, kako je treba to narediti, mlajše pa sprašujejo, kakšna mora biti zemlja, kako dolg potaknjencec, ali se sme potakniti v plastično posodo ali v glinasto. Ta sestavek je namenjen mladim gojiteljicam rastlin, ki bi se rade poučile, kako se naredijo dobri potaknjenci.

Za uspešno vzgojo potaknjencev okenskih cvetic rabimo tele pripomočke: matično rastlino, nož, dobro vrtno zemljo in posodo, v katero bomo potaknili narezane potaknjence.

Da bomo vsi vedeli, kaj je to potaknjencec, naj najprej povem, da je to od stare rastline odrezan del. Stari rastlini pravimo matična rastlina. To je rastlina, ki je mati vsem ostalim rastlinam, ki bodo zrasle prihodnje leto iz samo te, ene rastline.

Matična rastlina mora biti zdrava. To je prvi pogoj za uspešno vzgojo zdravih potaknjencev. Biti mora taka, da bo imela lepe cvetove tudi njena potomka. Za vzgojo dobrih potaknjencev vzamemo le najlepše in najbolj zdrave rastline. Nekaterim gospodinjam se zdi škoda cvetlice, ki lepo cveti, razrezati za potaknjence. Vendar je to edini možen način, da pridemo do pravih potaknjencev. Za potaknjence moramo torej žrtvovati najlepšo rastlino.

Režemo zmeraj z ostrim nožem. Od rastline odrežemo posamezne dele tako, da ima vsak del tudi malo stare, rahlo porjavle skorje. Mladi, sočni,

zeleni potaknjenci se doma le neradi ukoreninijo. Ko smo rastlino razrezali na kose, pogledamo, ali imajo vsi kosi očesa. Če nimajo očesa, se rastlina ne more ukoreniniti, v naših, kmečkih razmerah.

Kakšno je oko? Tam, kjer odpade list ali tam, kjer raste list, se vidi

## Pripravlja dipl. ing. Ida Tepej

gube na koži stebela. Gube so v obliki očesa. Spodnji del gube je krajši in bolj raven, zgornji del daljši in zakrivljen ali okrogle oblike. Tako oko moramo potakniti v zemljo. Potaknjencec pa odrezati tik pod očesom z ravnim rezom.

Zakaj režemo tik pod očesom? Zato, ker bo iz očesa rastlina pognala korenine. Če ji pustimo pod očesom dolg pecelj, dolg del, bo ta del odmrl, segnil. Nič čudnega ni, če se gnoloba razširi tudi na korenine. Potaknjencec propade. Tega pa nečemo. Ko smo narezali potaknjence, ki imajo vsi nekaj stare skorje v svojem spodnjem delu, jim porežemo liste. Pustimo le po eden do dva listka na vrhu potaknjencea.

Vse narezane potaknjence pustimo po tem nekaj ur v senci, da se na prezanem mestu naredi tanka varovalna plast. Naredi se nekakšna skorjica, ki varuje potaknjencec pred tem, da bi gnolobe drobnozivke prodrle v njegovo tkivo in povzročile, da bi segnil.

Če smo popoldne narezali potaknjence in jih dali v senco, bomo na-

slednjega dne pripravili v korita ali v jogurtove lončke dobro vrtno zemljo in v to zemljo potaknili zasušene potaknjence. Kdor nima dobre vrtno zemlje, naj vzame navadno zemljo in ji primeša star, preperel hlevski gnoj ali kompost.

Zgodi se, da imamo med potaknjenci nekaj takih, katerim smo porezali vse liste. Zdaj pa ne vemo, kje je prava stran potaknjencea. Pravo stran spoznamo po obliki očesa. Potaknjencec si dobro ogledamo. Ugotovimo, kje je del, ki ima zboklino nad očesi. Ta del je zmeraj zgoraj. Spodaj pa je del, ki ima v očesu ravno kožno gubico.

Če imamo za potaknjence dovolj prostora, kjer jih bomo prezimili, je pametno, da jih sadimo v jogurtove lončke. Na lonček naredimo luknjo z nožem ali tako, da nad plamenom segrejemo debelo pletilko in z njo naredimo luknjo v dno lončka. Nato nasujemo čisto na dno nekaj peska ali mivke, na vrh peska šele damo zemljo. Zakaj tako? Zato, da se bo voda, s katero bomo zalivali potaknjence, prav odtekala. Če bi se zadrževala v lončku, bi rastlina trpela zaradi preobilice vlage in bi propadla.

Kdor ima malo prostora, ta bo potaknal potaknjence v navadna cvetlična korita. Potaknemo jih lahko tako, da so prav blizu skupaj. Ko jih bomo spomladi presajali, moramo zemljo najprej dobro namočiti, da bomo potrgali čim manj korenin, ki bodo tedaj že prepletene med posameznimi potaknjenci.

Se to: kako dolg naj bo potaknjencec? Okrog deset centimetrov je prava dolžina. Lahko pa je tudi daljši; če imate dovolj matičnih rastlin, boste narezali daljše; če je rastlin malo, boste narezali krajše dele matične rastline, torej bodo tudi potaknjenci kratki.

Potaknjencec damo na okensko polico, ki ni na hudi sončni pripeki ali v senco na vrt.



## MODNI KLEPEČI

Pripravila VLASTA CAH-ZEROVNIK

Minulo soboto smo v Modnem klepetu na Radiu Celje izžrebali nagajenka za mesec avgust - unikatno, ročno pleteno jopico ali pulover prejme Cvetka Ribič iz Radeč, na zastavljeno radijsko nagradno vprašanje pa je pravilno odgovorila Dragica Horjak iz Rimskih Toplic. Dragica prejme za nagrado unikatno, ročno pleteno svilen šal, obe nagradi pa prihajata iz delavnice Vlaste Cah-Zerovnik.

Že v opoldanski mavrici Radia Celje smo govorili o jesenski modi, in le-to bo po posameznih sklopih v nekaj naslednjih številkah predstavljala tudi Vlasta Cah-Zerovnik. Danes je na vrsti pepita vzorec, eden

od hitov jesenske mode. hkrati že tudi klasika. Sledili pa bodo nagajenka za letošnjo jesen, katere materialni so najprimernejši prehodna jesenska oblačila. Seveda pa lahko naši svetovalci Vlasti Cah-Zerovnik še vedno tudi sami zaslužijo kakšno vprašanje in s tem sooblikujete modno nastop na straneh Novega tednika. boste vprašanju priložili nagradni kupon, objavljen v ki številki časopisa, potem boste ob zrebanju zadnjega to v mesecu tudi vi potegnili za nagrado. Pa lepo pozor!

Uredila



## Hit motiv - pepita!

Ime je podedoval po slavni španski plesalki Pepiti d'Olive. Omenjena gospa je bila namreč obsedena od črno-belih kvadratkov, ki si podajajo roke in na ta način ustvarjajo enega izmed najbolj klasičnih in domišljivskih motivov istočasno - vzorec pepita.

Ne verjamem, da obstaja kakšna predstavnica ženskega spola, ki tega vzorca ne pozna, res pa je nekaterim bolj pri srcu, kot drugim.

Ne glede na to, ali spadate med prve ali ostale, pa ne bo odveč, če veste, da je pepita vzorec napovedan kot hit motiv za prihajajočo jesen! Polne so ga modne steze, polni so ga modni časopisi in morda bi le bilo dobro zapolniti vrzel v naši jesenski garderobi s kakšnim modelom v tem opevanem vzorcu! Da pa bo viden res čisto nov, ne smete pozabiti na nekaj letošnjih značilnosti:

1. »Pacwork« iz različnih velikih črno-belih in črno-belih vzorcev tvori zanimivo krilo, ki mu dajejo svojstveni poudarek tudi črni diagonali v šitki;

2. Na tem modelu se nekoliko povečan pepita pojavlja s šahovnico in črno-belimi optični efekti. Obleka je lahko tudi pletena, če vam primanjkuje časa, pridite in spretnosti;

3. Tale pepita pa deluje kot bi ga opazovali čez veliko povečevalno steklo. S lentino, Laura Biagiotti, blos in še cela četica slavni kreatorskih imen predstavlja stiliziran pepita na rjavi, črni, peščen ali modri tla.

Svojestveni so tudi modni tulipanastega ali rednega kroja, no, to pa je že del druge modne zgodbe, ki si jo ogledali v prihodnjih modnih klepetih!

VLAS

## DOBRO JE VEDETI

## Nega las z naravnimi sredstvi

Kostanjevim lasem poživimo barvo in lesk, če vzamemo dober liter vode, stresemo vanjo eno pest orehovitih in eno pest kostanjevih listov (svežih ali suhih). Jih prevremo, odstavimo in precedimo. Razkuhane liste si položimo po mokrih laseh in lasišču, glavo zavijemo v brisačo in pustimo 10 minut. Od časa do časa si lahko s sušilcem oblogo ogrejemo. Še bolje je, če imamo na razpolago nekaj ilovice, med katero razmešamo skuhamo listje in si s to maso namažemo lasišče.

Lase si temeljito splaknemo z zavrelico in osušimo.

Da bodo temni lasje še bolj temni: V 1 liter vode stresemo pest bršljanovih listov in kuhamo 10 minut. S to zavrelico si splakujemo lase.

Rjavi lasje z zlatim leskom: Lase temeljito umijemo z dobrim šamponom, nato jih oplaknemo z močnim ruskim čajem, ki ga pripravimo z deževnico.

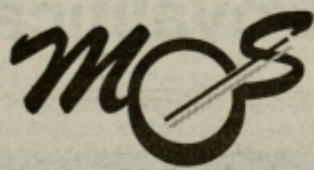
Poživitev svetlih las: Svetlolaske naj si splaknejo lase z močnim kamiličnim zavretkom. Na 1 liter vode vzamemo štiri pesti kamilic.

Za svetle lase poznamo še eno zelo učinkovito nego: dva rumenjaka zmešamo z dvema žlicama medu.

Lase umijemo, nato jih premažemo s to mešanico. Deluje naj približno 20 minut, nato lase splaknemo z mlačno vodo, v katero smo prečedili sok dveh limon.

Se ena poživitev svetlih las: Vzamemo 2 litra vode, 100 g rabarbarine korenine, 100 g kamilic, 30 g ruskega čaja.

Vse dobro prevremo, precedimo in v tej zavrelici si temeljito splakujemo lase.



## PASJI KOTIČEK



## Kraški ovčar ali kraševac

Kraški ovčar je naša domača pasma, a ga vseeno bolj slabo poznamo. Često ga zamenjamo s šarplanincem. Kraški ovčar je že nekaj stoletij stara pasma, ki je nastala iz potreb, ni torej umetna tvorba zadnjih desetletij. Je pastirski pes. Pasma se je razvila na grških tleh. Svojo današnjo podobo imajo kraševci že dobrih petdeset let.

Narava: Srednje velik, mo-

čan pes, s spušenima uhljema in spušenim repom. Je bogato odlakan, železnosive barve, krepke konstitucije, skladno grajen in miščast pastirski pes. Glava je plemenita, prijaznega izraza, v profilu globoka in zaobljena. Glava mora biti telesu primerno velika, torej ne sme biti nežna niti groba. Trup je krepko razvit, srednje dolg, hrbet je raven, srednje dolg, prsi so bobro razvite. Rep je povezan s trupom, visoko nastavljen, sabljast, sega naj vsaj do petnice, konica je rahlo zasukana v stran. Hoja je elastična, skladna, v galopu se poganja manj skladno z dolgimi skoki, najraje in najlepše se giblje v teku. Dlaka je bogata, ravna, z gosto poddlako. Dolžina dlake je najmanj 10 cm. Barva je železnosiva, zaželena je temna, posebno na grebenu, proti trebuhu in nogam prehaja polagoma v svetlejšo sivo in v peščeno s temno sivimi progami po spodnjem delu nog. Temna maska na glavi, okoli nje pa siva do peščeno siva dlaka.

Potrebe: Kot vsak velik pes potrebuje veliko gibanja, redno krtačenje in priporočljivo je kopanje v tekoči vodi (reka).

Plečna višina: Pes 55 do 60 (57) cm, psica 52 do 56 (54) cm. V višini lahko kraški ovčar odstopa za največ 2 cm nad gornjo mero, kar pa seveda vpliva na oceno. Pes tehta 30 do 40 kg. MK



zavarovalnica triglav d.d.

OBMOČNA ENOTA CELJE

Obveščam vse zavarovance, da bo od 14. 9. 1991 dalje poslovala za stranke tudi ob sobotah od 8. do 12. ure.

Ob sobotah boste lahko uredili zavarovanje na okencu ter opravili ogled poškodovanega vozila.

Če med tednom ne utegnate, nas obiščite v soboto!

Kupon za modni nasvet

NT&amp;RC

Ime in priimek: .....

Točen naslov: .....

Starost: ..... Višina: .....

Teža: ..... Konfekcijska št.: .....

Barva las: ..... Barva oči: .....

Najljubše barve: .....



TV SPOROD od 14. do 20. septembra

Sobota, 14. september

SLOVENIJA I
14.55-1.45 TELETEKST
15.55-1.45 TELETEKST
16.00 SLOVENIJA
16.00 VIDEO STRANI
16.00 ANGLEŠČINA - FOLLOW ME (17. lekcija)

SLOVENIJA II

16.00 REGIONALNI PROGRAMI TV SLOVENIJA: STUDIO 2 KOPER
16.00 SLOVENSKI LJUDSKI PLES: PLES NA OVSETI V MEŽIŠKI DOLINI

HRVAŠKA I

16.00 VOJNA ZA SVOBODO
16.00 POROČILA
16.00 S FRONTE
16.00 POSEBNI PROGRAM (V primeru novinarske konference iz Osijeka)

HRVAŠKA II

16.00 PREGLED PROGRAMA
16.00 RESELA SOBOTA
16.00 SP V GIMNASTIKI, posnetek iz Indianapolis

Slovenija I

13.55 EP V ODBOJKI, prenos polfinala iz Berlina
16.05 NENAVADNI USPEHI (Ponovitev humoristične nanizanke)

HRVAŠKA III

9.00 SATELITSKI PROGRAM: RTL PLUS
18.05 HIT TRETJEGA PROGRAMA
18.10 RISANKA

KOPER

17.30 ŠPORTNE ODDAJE
19.00 TV DNEVNIK
19.30 JUTRI JE NEDELJA

AVSTRIJA I

9.00 JUTRANJI PROGRAM: Čas v sliki
9.05 Pravica do ljubezni, pon. 108. dela

HRVAŠKA I

8.15 VOJNA ZA SVOBODO
8.30 POROČILA
8.40 S FRONTE
9.00 ORBA ZA DEMOKRACIJO (Dokumentarna oddaja)

HRVAŠKA II

10.55 VIDEO STRANI
11.05 NEDELJSKO DOPOLDNE ZA OTROKE
12.05 ANNE Z ZELENIH PROČELJEM (ANNE OF GREEN GABLES - 2/4 del kanadske nanizanke)

AVSTRIJA II

8.30 VREMENSKA PANORAMA
12.50 LEKSIKON UMETNIKOV, slikar Karl Grabner

21.55 ČAS V SLIKI
22.00 ŠPORT
22.30 ČISTO NORMALNO, humoristična oddaja

Nedelja, 15. september

SLOVENIJA I

8.15-12.35 IN 13.30-0.20 TELETEKST
TV SLOVENIJA
8.30 VIDEO STRANI
8.40 ŽIV ŽAV

SLOVENIJA II

14.40 SP V GIMNASTIKI - posnetek iz Indianapolis
16.40 MARATON FRANJA, reportaža iz Cerknega

HRVAŠKA III

9.00 SATELITSKI PROGRAM: RTL PLUS
18.05 HIT TRETJEGA PROGRAMA
18.10 RISANKA

SLOVENIJA I

17.30 ŠPORTNE ODDAJE
19.00 TV DNEVNIK
19.30 JUTRI JE NEDELJA
19.40 ČAROBNA SVETILKA, otroški program: TOM GRATTAN (Ameriška nadaljevanje)

HRVAŠKA I

8.15 VOJNA ZA SVOBODO
8.30 POROČILA
8.40 S FRONTE
9.00 ORBA ZA DEMOKRACIJO (Dokumentarna oddaja)

HRVAŠKA II

10.55 VIDEO STRANI
11.05 NEDELJSKO DOPOLDNE ZA OTROKE
12.05 ANNE Z ZELENIH PROČELJEM (ANNE OF GREEN GABLES - 2/4 del kanadske nanizanke)

HRVAŠKA III
9.00 SATELITSKI PROGRAM: RTL PLUS
19.30 ZEIT IM BILD
20.00 BBC WORLD SERVICE NEWS

KOPER

17.30 ŠPORTNE ODDAJE
19.00 TV DNEVNIK
19.30 ČAROBNA SVETILKA, otroški program: TOM GRATTAN (Ameriška nadaljevanje)

AVSTRIJA I

9.00 ČAS V SLIKI
9.05 STREL V TEMI (A Shot in the Dark - ameriški film, 1954)

AVSTRIJA II

8.30 VREMENSKA PANORAMA
9.00 ČAS V SLIKI
9.05 KULTURNI TEDNIK
9.30 POTEV PO PROVANSI, popotni feljton

SLOVENIJA II
15.30 SP V GIMNASTIKI, posnetek iz Indianapolis
17.30 REGIONALNI PROGRAMI TV SLOVENIJA: STUDIO LJUBLJANA

HRVAŠKA I

8.15 VOJNA ZA SVOBODO
8.30 POROČILA
8.40 S FRONTE
9.00 OSIJEK: NOVINARSKA KONFERENCA

HRVAŠKA II

17.25 VIDEOSTRANI
17.35 ZLATA NIT (18/19 del otroške serije)
18.05 DRAGI JOHN (DEAR JOHN - ponovitev 5/21 del ameriške humoristične nanizanke)

KOPER

17.30 ŠPORTNE ODDAJE
18.30 RISANKE
18.45 ODPRTA MEJA
19.00 TV DNEVNIK

AVSTRIJA I

9.00 JUTRANJI PROGRAM: Čas v sliki
9.05 Pravica do ljubezni, pon. 110. dela

AVSTRIJA II

9.00 JUTRANJI PROGRAM: Čas v sliki
9.05 Pravica do ljubezni, pon. 110. dela
9.30 Slika Avstrije

21.15 KOMPAS, evropski magazin
22.00 ČAS V SLIKI
22.30 KGB, RAČUNALNIK IN JAZ. Znanstvenik in računalniška špijonaža

Torek, 17. september

SLOVENIJA I

8.35-1.30 TELETEKST TV SLOVENIJA
8.50 VIDEO STRANI
9.00 ZGODBE IZ SKOLJKE

SLOVENIJA II

17.30 REGIONALNI PROGRAMI TV SLOVENIJA: STUDIO 2 KOPER
17.30 SLOVENSKI LJUDSKI PLES: PLES NA OVSETI V MEŽIŠKI DOLINI

HRVAŠKA I

8.15 VOJNA ZA SVOBODO
8.30 POROČILA
8.40 S FRONTE
9.00 OSIJEK: NOVINARSKA KONFERENCA

SLOVENIJA II

17.30 REGIONALNI PROGRAMI TV SLOVENIJA: STUDIO 2 KOPER
17.30 SLOVENSKI LJUDSKI PLES: PLES NA OVSETI V MEŽIŠKI DOLINI

HRVAŠKA I

8.15 VOJNA ZA SVOBODO
8.30 POROČILA
8.40 S FRONTE
9.00 OSIJEK: NOVINARSKA KONFERENCA

HRVAŠKA II

16.40 VIDEO STRANI
16.50 MALI SVET
17.20 TEMNA PLAT PRAVICE (DARK JUSTICE - ponovitev 12/22 dela špansko/angleške nadaljevanke)

KOPER

17.30 SKUPNI PROGRAM Z II. MREŽI TV SLOVENIJE: PRIMORSKI REGIONALNI PROGRAM - Studio 2 ODPRTA MEJA
19.00 TV DNEVNIK
19.30 ČAROBNA SVETILKA, otroški program: POTUJOČA ENCIKLOPEDIJA (Dokumentarna oddaja) ZGO DOVINA FOTOGRAFIJE

Ponedeljek, 16. september

SLOVENIJA I

8.35-11.30 IN 12.45-1.00 TELETEKST
TV SLOVENIJA
8.50 VIDEO STRANI
9.00 IGRAJMO SE GLEDALIŠČE (Zadnja oddaja)

SLOVENIJA II

10.35 UTRIP, ponovitev
10.50 ZRCALO TEDNA, ponovitev
11.05 TV MERNIK, ponovitev
13.00 POROČILA
15.10 VIDEO STRANI
15.20 OBZORJA DUHA, ponovitev

AVSTRIJA I

17.15 KLUB ZA SENIORJE, sestanek z vsemi, ki so po srcu ostali mladi
18.00 PRAVICA DO LJUBEZNI, 110. del

AVSTRIJA II

17.00 TV DNEVNIK I
17.05 ZDRAVO, ponovitev
18.30 RADOVEDNI TAČEK: PIŠČAL
18.50 NOVOSTI ZALOŽBA, Prelistajmo skupaj



20.30 ZGODBA NEKE ŽENSKJE (ameriški film, 1969)
21.55 ŽREBANJE LOTA
22.00 TV DNEVNIK
22.10 AGENT PEPPER
23.00 ŠPORTNA RUBRIKA

AVSTRIJA I

9.00 JUTRANJI PROGRAM: Čas v sliki
9.05 Pravice do ljubezni, pon. 111. dela
9.30 Angleščina za začetnike
10.00 Šolska tv
10.30 ADAMOVO REBRO (Adam's Rib - ameriški film, 1949) ČB
12.05 ŠPORT V PONEDELJEK, pon.
13.00 ČAS V SLIKI
13.05 MI, pon.
13.35 ČUDOVITA LETA, serija
14.00 WALTONOVI, igralka
14.45 MOJSTRI JUTRIŠNJEGA DNE
15.00 Otroški program
15.05 ODDAJA Z MIŠKO, zabavne in po- učne zgodbe
15.30 AM, DAM, DES
15.55 EKOLOŠKI DETEKTIVI
16.05 ČISTA ČAROVNIJA, Ena je dve in obratno - igra Corrine Bohrer
16.30 MINI ATELJE
17.00 MINI ČAS V SLIKI
18.00 ČAS V SLIKI
18.05 MI
18.30 MÜNCHENČANA V HAMBURGU, Fanny Špekulira
19.22 ZNANJE DANES
19.30 ČAS V SLIKI
19.53 VREME
20.15 Univerzum: TROPSKI GOZD IN HLADNE GLOBINE
21.00 TV KOTIČEK ZA ŽIVALI
21.07 POGLEDI S STRANI
21.15 VELIKA SVOBODA ŠT. 7 (Nemški film, 1944)
23.00 POZABLJENA DOLINA (The Last Valley - britanski film, 1970)
1.00 ČAS V SLIKI

AVSTRIJA II

8.30 VREMENSKA PANORAMA
16.50 LEKSIKON UMETNIKOV, slikar Walter Nagl
17.00 ŠOLSKA TV
17.30 ORIENTACIJA
18.00 PRAVICA DO LJUBEZNI, 112. del
18.30 POZDRAVLJENA AVSTRIJA, rde- če-belo-rdeči show
19.00 LOKALNI PROGRAM
19.30 ČAS V SLIKI
19.53 VREME
20.15 DA ALI NE, oddaja vodi Joachim Fuchsberger
21.00 TV KOTIČEK ZA ŽIVALI
22.00 ČAS V SLIKI
22.30 KLUB 2, POROČILA

Sreda, 18. september

SLOVENIJA I

8.35-12.15 in 12.45-0.10 TELETEKST TV SLOVENIJA
8.50 VIDEO STRANI
9.00 ŽIV ŽAV, ponovitev
9.55 T. MCGURK. DRAGA SARA (Pono- vitev irske drame)
11.15 MATERINSKA LJUBEZEN (Ponovi- tev 1/4 dela angleške nadalje- vanke)
12.05 VIDEO STRANI
13.00 POROČILA
15.20 VIDEO STRANI
15.30 SOVA: ponovitev SKUPNI RAČUNI (JOINT ACCOUNT - 2/6 del ameri- ške humoristične nanizanke); BE- DA BOGATIH (4/8 del francosko/ kanadske nadaljevanke)
17.00 TV DNEVNIK I
17.05 BOJ ZA OBSTANEK: EXTREMA- DURA (3. del angleške poljudnoz- nanstvene serije) NOČNI LOVCI
17.30 BOLGARIJA (Bolgarska dokumen- tarna oddaja)
17.50 SPORED ZA OTROKE IN MLADE: Z. Krivič: Zaigramo z lutkami
19.00 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK II
20.05 FILM TEDNA: POTOVANJE V INDI- JO KOROMANDUO (THE TRIP TO BOUNTIFUL - ameriški barvni film, 1985)
21.55 TV DNEVNIK III
22.15 MARLBORO MUSIC SHOW
22.50 SOVA: ALF (ALF - 54. del ameri- ške humoristične nanizanke, 1989/ 90); BEDA BOGATIH (5/8 del fran- cosko/kanadske nadaljevanke)
0.00 VIDEO STRANI

SLOVENIJA II

18.30 MOSTOVI
19.00 TV SLOVENIJA 2 - STUDIO MARI- BOR: POSLOVNA BORZA, TV RU- LETA
19.30 TV DNEVNIK: ORF
20.00 ŠPORTNA SREDA
22.00 SVET POROČA
22.45 SATELITSKI PROGRAMI
23.10 YUTEL

HRVAŠKA I

8.00 TEST
8.15 VOJNA ZA SVOBODO
8.30 POROČILA
8.40 S FRONTE
9.00 Osijek: NOVINARSKA KONFE- RENCA
10.00 TV IZBOR, ponovitev
11.00 POROČILA
11.05 NOVINARSKA KONFERENCA IZ SABORA REPUBLIKE HRVAŠKE
12.30 POROČILA, POSEBNA ODDAJA
14.30 POROČILA, POSEBNA ODDAJA
17.00 S FRONTE
18.00 TV KONFERENCA
18.35 DOKUMENTARNA ODDAJA
19.05 VOJNI BESEDNJAK
19.30 DNEVNIK I
20.10 POSEBNA ODDAJA

22.00 DNEVNIK II
22.30 POSEBNA ODDAJA
23.00 POROČILA
0.00 TV IZBOR
1.00 POROČILA

HRVAŠKA II

16.35 VIDEO STRANI
16.45 POZABLJENA ZGODBA (FOR- GOTTEN STORY - 3/6 del otroške nanizanke)
17.10 SHINGEN (Ponovitev 2/12 dela ja- ponske nadaljevanke)
18.05 PUJŠOVI DOŠJEJI (PIGLET FILES - ponovitev 11/14 dela angleške humoristične nanizanke, 1990)
18.35 TWIN PEAKS (Ponovitev 27/30 de- la ameriške nadaljevanke, 1991)
19.20 RISANKA
19.30 DNEVNIK I
20.05 RISANKA
20.15 CIKLUS FILMOV ZNANSTVENE FANTASTIKE: DUNE (DUNE - ameriški barvni film, 1984)
22.30 KRILA (WINGS - 15. zadnjega de- la ameriške humoristične nani- zanke)
22.55 TWIN PEAKS (28/30 del ameriške nadaljevanke, 1991)

KOPER

17.30 ŠPORTNE ODDAJE
18.30 RISANKE
18.45 ODPRTA MEJA
19.00 TV DNEVNIK
19.30 ČAROBNA SVETILKA: otroški pro- gram POTUJOČA ENCIKLOPEDI- JA (Dokumentarna oddaja); ZGO- DOVINA FOTOGRAFIJE (Doku- mentarna oddaja)
20.30 RAYANOVI (RAYAN'S - ameriška nanizanka)
21.00 BUCK ROGERS (Ameriška nani- zanka)
21.50 ČUDEŽI SVETA (Dokumentarna oddaja)
22.20 TV DNEVNIK
22.30 AGENT PEPPER
23.20 ŠPORTNA RUBRIKA

AVSTRIJA I

9.00 JUTRANJI PROGRAM: Čas v sliki
9.05 Pravica do ljubezni, pon. 112. dela
9.30 Francoščina
10.00 Šolska tv
10.30 Novela o šahu, pon. nemškega fil- ma (1960)
12.10 Reportaže iz tujine, pon.
13.00 Čas v sliki
13.10 MI, pon.
13.35 ČUDOVITA LETA, ženske so moja poguba
14.00 WICHERTOVI IZ SOSESKJE, Katina kuhinja
15.45 METROJI SVETA, Singapur
15.00 Otroški program
15.05 DUCK TALES, Invazija, risana se- rija
15.30 PRINC IZ PRAVLJICE, lutkovna igrca
15.55 HELMI - OTROŠKI PROMETNI KLUB
16.00 KOTIČEK ZA ŽIVALI
16.05 ČISTA ČAROVNIJA, Obisk iz starih časov
16.30 HEUREKA!
17.00 MINI ČAS V SLIKI
17.10 WURLITZER
18.00 ČAS V SLIKI
18.05 MI
18.30 MÜNCHENČANA V HAMBURGU, Sanjsko potovanje
19.22 ZNANJE DANES
19.30 ČAS V SLIKI
19.53 VREME
20.00 ŠPORT
20.15 COLUMBO - POZABLJENI MR- TVEC (Murder, Smoke and Sha- dows - ameriški tv film, 1989)
21.45 POGLEDI S STRANI
21.55 DALLAS, Igra z dvema ženskama
22.40 BEG V VARENNES (La nuit de Va- rennes - francosko-italijanski film, 1981)
0.40 ČAS V SLIKI

AVSTRIJA II

8.30 VREMENSKA PANORAMA
16.50 LEKSIKON UMETNIKOV, slikar Roman Haller
17.00 LITERARNI PREGLED, 4. del
17.30 ZEMLJA IN LJUDJE
18.00 PRAVICA DO LJUBEZNI, 113. del
18.30 ZARJOVI, LEVI kviz
19.00 LOKALNI PROGRAM
19.30 ČAS V SLIKI
19.53 VREME
20.00 KULTURA
20.15 KRIV (Nemški tv film, 1990)
21.45 NOVO V KINU, filmi in njihove zvezde
22.00 ČAS V SLIKI
22.30 ŠPORT: NOGOMET - EVROPSKI POKAL, tekme 1. kola, ČAS V SLIKI

Četrtek, 19. september

SLOVENIJA I

8.35-11.55 in 12.45-0.15 TELETEKST TV SLOVENIJA
8.50 VIDEO STRANI
9.00 INDIJANSKE LEGENDE (4/12 del kanadske nanizanke)
9.30 VELIKAN SVETOVNE KNJIŽEVNO- STI: DOSTOJEVSKI, ponovitev
10.05 NEKOČ JE BILO... ŽIVLJENJE (Ponovitev 3/26 dela poljudnoz- nanstvene serije) TELESNA STRAŽA
10.30 MOSTOVI, ponovitev
11.00 VRTINEC (MAELSTROM - pono- vitev 2/6 del angleško/nizozemske nadaljevanke, 1984) SENCE
11.45 VIDEO STRANI
13.00 POROČILA
15.20 VIDEO STRANI
15.30 MOSTOVI, ponovitev

16.00 SOVA: ponovitev BEDA BOGATIH (Ponovitev 5/8 dela francosko/ka- nadske nadaljevanke)
17.00 TV DNEVNIK I
17.05 ALTERNATIVNI VIRI ENERGIJE (Ponovitev 2/6 dela poljudnoznan- stvene oddaje)
17.35 V ČETRTEK OB 17.30
18.40 ALF (46. del ameriške humoristi- čne nanizanke, 1987/88) SPET SAM, KAJ PA DRUGEGA
19.05 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK II
20.05 MOŽ, KI JE STANOVAL V RITZU (THE MAN WHO LIVED AT THE RITZ - 4. zadnji del ameriške na- daljevanke)
21.05 TEDNIK
22.05 TV DNEVNIK III
22.30 SOVA: GREMO NA ZABAVO (A BIT OF A DO - 2/6 del britanske humo- ristične nanizanke, 1989); BEDA BOGATIH (LA MISERE DES RIC- HES - 6/8 del francosko/kanadske nadaljevanke, 1989); JAZZ, BLUES...
0.15 VIDEO STRANI

SLOVENIJA II

17.30 REGIONALNI PROGRAMI TV SLO- VENIJA: STUDIO LJUBLJANA
19.30 TV DNEVNIK: RAI
20.00 ŽARIŠČE
20.30 V KAJ DRVIMO SKUPAJ Z ZEM- LJO? (3/6 del angleške poljudnoz- nanstvene serije) BOLJ ZELENO ŽIVLJENJE
21.00 MALI KONCERT
21.10 VEČERNI GOST: Dr. Ernest Petrič
22.00 RETROSPEKTIVA JOŽETA BABI- ČA: VOJAKI ZGODOVINE
0.20 YUTEL

HRVAŠKA I

8.15 VOJNA ZA SVOBODO
8.30 POROČILA
8.40 S FRONTE
9.00 Osijek: NOVINARSKA KONFE- RENCA
10.00 TV IZBOR, ponovitev
11.00 POROČILA
11.05 NOVINARSKA KONFERENCA IZ SABORA REPUBLIKE HRVAŠKE
12.30 POROČILA: POSEBNA ODDAJA
14.30 POROČILA: POSEBNA ODDAJA
17.00 S FRONTE
17.30 POSEBNA ODDAJA
18.35 DOKUMENTARNA ODDAJA
19.05 VOJNI BESEDNJAK
19.30 DNEVNIK I
20.10 POSEBNA ODDAJA
22.00 DNEVNIK II
22.30 POSEBNA ODDAJA
23.30 POROČILA
0.00 TV IZBOR
1.00 POROČILA

HRVAŠKA II

17.30 VIDEO STRANI
17.40 KAREL ČAPEK: POŠTNA ZGODBA
18.10 KRILA (WINGS) - ponovitev zad- njega dela ameriške humoristične nanizanke)
18.35 TWIN PEAKS (Ponovitev 28/30 de- la ameriške nadaljevanke, 1990)
19.30 DNEVNIK I
20.05 RISANKA
20.15 HIŠNI LJUBLJENCI (PRIMETIME PETS - 11/17 del angleške humo- ristične nanizanke)
20.40 SRCE MESTA (THE HEART OF THE CITY - 11/12 del ameriške nadaljevanke, 1986)
21.25 TWIN PEAKS (29/30 del ameriške nadaljevanke, 1991)
22.10 GLASBENA ODDAJA

KOPER

17.30 ŠPORTNE ODDAJE
18.30 RISANKE
18.50 ODPRTA MEJA
19.00 TV DNEVNIK
19.30 ČAROBNA SVETILKA: otroški pro- gram POTUJOČA ENCIKLOPEDI- JA (Dokumentarna oddaja); ZGO- DOVINA FOTOGRAFIJE (Doku- mentarna oddaja)
20.30 RAYANOVI (RAYAN'S - ameriška nanizanka)
21.00 TUTTI FRUTTI (Glasbena oddaja) Vodi: ALEX BINI
22.00 TV DNEVNIK
22.10 AGENT PEPPER
23.00 ŠPORTNA RUBRIKA

AVSTRIJA I

9.00 JUTRANJI PROGRAM: Čas v sliki
9.05 Pravica do ljubezni, pon. 113. dela
9.30 Zemlja in ljudje
10.00 Šolska tv
10.30 Velika svoboda št. 7, pon. nemške- ga filma (1944)
12.15 Klub za seniorje, pon.
13.00 Čas v sliki
13.10 MI, pon.
13.35 ČUDOVITA LETA, Ne bodi reva
14.00 O BOG, GOSPOD ŽUPNIK, serija
14.50 ŽIVALSKI SVET NA KITAJSKEM, serija
15.00 Otroški program
15.05 NEKOČ JE BILO... ŽIVLJENJE, Miniaturni čudeži ali celica
15.30 AM, DAM, DES
15.55 MINI SCENA
16.05 ČISTA ČAROVNIJA, zadnji del se- rije
16.30 USPEŠNICE IN NAPOTKI
17.00 MINI ČAS V SLIKI
17.10 WURLITZER
18.00 ČAS V SLIKI
18.05 MÜNCHENČANA V HAMBURGU, Majhen korak do sreče
19.22 ZNANJE DANES
19.30 ČAS V SLIKI
19.53 VREME
20.00 ŠPORT
20.15 TELE-AS, zadnja oddaja, voditelj: Caroline Reiber in Peter Rapp
21.20 POGLEDI S STRANI
21.30 VELIKI POTRES V LOS ANGELE- SU (The Great L. A. Earthquake

- 1/2 del ameriškega tv filma, 1990)
23.00 CARRIE (Ameriški film, 1976)
0.30 ČAS V SLIKI

AVSTRIJA II

8.30 VREMENSKA PANORAMA
16.05 LEKSIKON UMETNIKOV, kipar Jo- sef Trattner
16.15 ŠPORT: NOGOMET - EVROPSKI POKAL, pon.
17.15 DIHURJI NA OBISKU
18.00 PRAVICA DO LJUBEZNI, 114. del
18.30 POVEJ RESNICO
19.00 LOKALNI PROGRAM
19.30 ČAS V SLIKI
19.53 VREME
20.00 KULTURA
20.15 DOMAČE REPORTAŽE
21.00 TRAILER, oddaja za ljubitelje filma
22.00 ČAS V SLIKI
22.30 KLUB 2, POROČILA

Petek, 20. september

SLOVENIJA I

8.35-10.10 in 12.45-1.00 TELETEKST TV SLOVENIJA
8.50 VIDEO STRANI
9.00 1000 IDEJ ZA NARAVOSLOVCE: VIŠINA IN STAROST DREVES
9.15 MOŽ, KI JE STANOVAL V RITZU (THE MAN WHO LIVED AT THE RITZ - ponovitev 3/4 del ameriške nadaljevanke)
10.00 VIDEO STRANI
13.00 POROČILA
14.55 VIDEO STRANI
15.05 SOVA: ponovitev GREMO NA ZA- BAVO (A BIT OF A DO - 2/6 del angleške humoristične nanizanke); BEDA BOGATIH (LA MISEŒRE DE RICH - 6/8 del francosko-ka- nadske nadaljevanke, 1989); JAZZ BLUES...
17.00 TV DNEVNIK I
17.05 TEDNIK, ponovitev
18.10 ŠOLARJI V PROMETU
18.35 NEVARNI ZALIV (DANGER BAY - 14/20 del kanadske nanizanke) Najboljši nameni
19.00 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK II
19.59 FORUM
20.20 FESTIVALI SVETA (10/12 del av- stralske dokumentarne serije)
20.45 PARALAKSA (PARALAX - 11/13 del nizozemske dokumentarne se- rije) ZDRAVLJENJE Z VERO, 2. del
21.15 VRTINEC (MAELSTROM - 6., zad- nji del angleško/norveške nadalje- vanke, 1984)
22.05 TV DNEVNIK III
22.30 SOVA: PRI HUXTABLOVIH (COS- BY SHOW - 8. del ameriške humoristične nanizanke); REBEL (REBEL - avstralski barvni film, 1985); DRAŽLJIVO (CHARMES - 7. del francoske erotične nani- zanke)
0.50 VIDEO STRANI

SLOVENIJA II

16.45 HOKEJ ALPSKA LIGA: Olimpija - Varese, prenos iz Ljubljane
17.30 REGIONALNI PROGRAMI TV SLO- VENIJA: STUDIO MARIBOR - TE- LE M
19.00 GP V ATLETIKI, prenos finala iz Barcelone
21.25 OČI KRITIKE
22.05 MOZART NA TURNEJI (3/13 del dokumentarne serije)
BOLOGNA
23.05 YUTEL

HRVAŠKA I

8.15 VOJNA ZA SVOBODO
8.30 POROČILA
8.40 S FRONTE
9.00 Osijek: NOVINARSKA KONFE- RENCA
10.00 TV IZBOR, ponovitev
11.00 POROČILA
11.05 NOVINARSKA KONFERENCA IZ SABORA REPUBLIKE HRVAŠKE
12.30 POROČILA, POSEBNA ODDAJA
14.30 POROČILA, POSEBNA ODDAJA
17.00 S FRONTE
17.30 POSEBNA ODDAJA
18.35 DOKUMENTARNA ODDAJA
19.05 VOJNI BESEDNJAK
19.30 DNEVNIK I
20.10 POSEBNA ODDAJA
22.00 DNEVNIK II
22.30 POSEBNA ODDAJA
23.30 POROČILA
0.00 TV IZBOR
1.00 POROČILA

HRVAŠKA II

17.30 VIDEO STRANI
17.40 ZDRAV DUH V ZDRAVEM TELESU (1/10 del dokumentarne serije za otroke)
18.10 HIŠNI LJUBLJENCI (PRIMETIME PETS - ponovitev 10/17 dela an- gleške humoristične nanizanke)
18.35 TWIN PEAKS (Ponovitev 29/30 de- la ameriške nadaljevanke, 1991)
19.20 RISANKA
19.30 DNEVNIK I
20.05 RISANKA
20.15 MARGARET BOURKE-WHITE (Ameriški barvni film, 1989)
21.50 NENADNI USPEHI (GOING PLA- CES - 8/19 del ameriške humo- ristične nanizanke)
22.15 VEŠ SVET JE ODER (ALL THE WORLD'S A STAGE - 11/13 del angleške dokumentarne se- rije, 1986)
23.05 NOSTALGIJA

KOPER

17.30 ŠPORTNE ODDAJE
18.30 RISANKE
18.45 ODPRTA MEJA
19.00 TV DNEVNIK
19.30 ČAROBNA SVETILKA, otroški pro- gram: POTUJOČA ENCIKLOPE- DIJA (Dokumentarna oddaja); ZGODOVINA FOTOGRAFIJE (Dokumentarna oddaja)
20.30 RAYANOVI (RAYAN'S - ameriška nanizanka)
21.00 GRKI - POTOVANJE SKOZI ČAS (14. del dokumentarne oddaje)
21.30 AGENT PEPPER
22.20 TV DNEVNIK
22.30 REBECCA (2/4 del angleške nado- ljevanke)
23.20 ŠPORTNA RUBRIKA

AVSTRIJA I

9.00 JUTRANJI PROGRAM: Čas v sliki
9.05 Pravica do ljubezni, pon. 114. dela
9.30 Ruščina
10.00 Šolska tv
10.30 Velik potres v Los Angelesu, pon. ameriškega tv filma (1990)
12.05 Obrazi Kitajske
12.15 Domače reportaže, pon.
13.00 Čas v sliki
13.10 MI, pon.
13.35 ČUDOVITA LETA, Božič
14.00 LIEBLING - KREUZBERG, Lastni denar
14.45 MOJSTRI JUTRIŠNJEGA DNE
15.00 Otroški program
15.05 RAKUNI, Presenetljiv napad, risa- na serija
15.30 AM, DAM, DES
15.55 STRELOVOD
16.05 NOVE DOGODIVŠČINE BLACK BEAUTY, Slovo in novi začetek
16.30 MINI KVIZ
17.00 MINI ČAS V SLIKI

RADIJSKI SPORED

od 12. do 18. septembra

RADIO CELJE

Četrtek, 12. 9.: 8.00 Napoved, 8.05 Poročila, 8.15 Obvestila Pregled slovenskega dnevnega časopisja, 8.45 Horoskop, Dopoldne z vami, 10.00 Poročila, 11.00 Opoldanska mavrica, Danes do 13-tih (prenos RS), 13.30 Za najmlajše, 14.30 Kam danes?, 15.00 Poročila, 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RS), 16.00 Čas v sliki, 17.00 Kronika, osmrtnice, 17.30 Odprto z viol. ključem - disco glasba, 19.00 Zaključek sporeda.

Petek, 13. 9.: 8.00 Napoved, 8.05 Poročila, 8.15 Obvestila Pregled slovenskega dnevnega časopisja, 9.00 Petkovo, 10.00 Poročila, 11.00 Opoldanska mavrica, 12.30 Kuharski kviz, 13.00 Danes do 13-tih (prenos RS), 13.30 Za najmlajše, 14.30 danes?, 15.00 Poročila, 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RS), Čestitke in pozdravi, 17.00 Kronika, osmrtnice, 17.30 Rume, 19.00 Zaključek sporeda.

Sobota, 14. 9.: 8.00 Napoved, 8.05 Poročila, 8.15 Obvestila Pregled slovenskega dnevnega časopisja, 8.45 Horoskop, Dopoldne z vami, 10.00 Poročila, 10.25 Danes v Večeru, Filmski sprehodi, 11.00 Opoldanska mavrica, 12.30 Študenti vis, 13.00 Danes do 13-tih (prenos RS), 13.30 Za najmlajše, Kam danes?, 15.00 Poročila, 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RS), 16.00 Čestitke in pozdravi, 17.00 Kronika, osmrtnice, 17.30 Rume, 19.00 Zaključek sporeda.

Nedelja, 15. 9.: 8.00 Napoved, 8.05 Poročila, 8.15 Obvestila Horoskop, 9.00 Čaj za dva, 10.00 Poročila, 11.00 Kmetijska revija, 12.30 iz domačih logov (Jure Krašovec), 13.00 Novice, 13.05 Čas in pozdravi.

Ponedeljek, 16. 9.: 8.00 Napoved, 8.05 Poročila, 8.15 Obvestila Pregled slovenskega dnevnega časopisja, 8.45 Horoskop, Dopoldne z vami, 10.00 Poročila, 11.00 Opoldanska mavrica, Danes do 13-tih (prenos RS), 13.30 Za najmlajše, 14.30 Kam danes?, 15.00 Poročila, 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RS), 17.00 Kronika, osmrtnice, 17.30 Rume, 19.00 Zaključek sporeda.

Torek, 17. 9.: 8.00 Napoved, 8.05 Poročila, 8.15 Obvestila Pregled slovenskega dnevnega časopisja, 8.45 Horoskop, Dopoldne z vami, 10.00 Poročila, 10.15 Glasbene novice, Opoldanska mavrica, 13.00 Danes do 13-tih (prenos RS), 13.30 Za najmlajše, 14.30 najmlajše, 14.30 Kam danes?, 15.00 Poročila, 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RS), 17.00 Kronika, osmrtnice, 17.30 Rume, 19.00 Zaključek sporeda.

Wednesday, 18. 9.: 8.00 Napoved, 8.05 Poročila, 8.15 Obvestila Pregled slovenskega dnevnega časopisja, 8.45 Horoskop, Pokličite in vprašajte, 10.00 Poročila, 11.00 Opoldanska mavrica, 13.00 Danes do 13-tih (prenos RS), 13.30 Za najmlajše, 14.30 danes?, 15.00 Poročila, 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RS), 17.00 Kronika, osmrtnice, 17.30 Brane Rončel na Radiu Celje, 19.00 ključek sporeda.

Radio Celje oddaja vsak dan od 8.00 do 19.00, ob nedeljah 8.00 do približno 15.00, na UKV frekvencah 100,3 in 95,3 - stereo.

RADIO VELENJE

Petek, 13. 9.: 15.00 Začetek sporeda, 15.15 Poročila Radijskega Velenja, 15.30 Dogodki in odmevi, 16.20 Za konec tedna, 16.30 Družinski kviz, 17.00 Vaše čestitke in pozdravi, 18.00 V imenu Sovetov, Vi izbirate, mi vrtno, 20.00 Lahko noč.

Nedelja, 15. 9.: 11.00 Začetek sporeda, 11.15 Poročila Radijskega Velenja, 11.25 Kdaj, kje, kaj, 11.30 Z mikrofonom med vami, Od vrat do vrat (odgovorili bomo na vprašanja, ki ste nam postavili pred 14 dnevi, nato pa sprejemali po telefonu besedno novo), 12.30 Konec opoldanskega javljanja, 15.30 Vaše čestitke in pozdravi.

Ponedeljek, 16. 9.: 15.00 Začetek sporeda, 15.15 Poročila Radijskega Velenja, 15.30 Dogodki in odmevi, 16.10 Kdaj, kje, kaj, 16.15 Najboljši nameni, 17.00 Ponedeljkov šport, 18.00 Najboljši nameni, 19.00 Na svidenje.

Sreda, 18. 9.: 15.00 Začetek sporeda, 15.15 Poročila Radijskega Velenja, 15.30 Dogodki in odmevi, 16.10 Ekologi imajo besedo, Kdaj, kje, kaj, 17.00 Vi in mi, 19.00 Lahko noč. Radio Velenje oddaja na UKV območju na frekvencah 88,9 MHz.







## AVTO-SERVIS BRANCE

Laško,  
tel: 063/731-282

Prodaja GOLFOV in ŠKOD  
po sistemu plačaj in  
odpelji! (tudi staro za  
novo)  
Pri nakupu Škode  
- brezplačna izolacija

Informacije: Razstavn  
salon na Kocbekovi  
v Celju in na sedežu firme  
v Laškem.

## PRODAM

### motorna vozila

ZASTAVO 128, staro dobro leto,  
registrirano do julija 92, pro-  
dam. Tel. 24-508.

BMW letnik 1985, reg. do februarja  
92, prevoženih 64000 km, meta-  
lic, 4 vrata, meglenke in ostala  
oprema, prodam za 15.500 DEM.  
Tel. 063/711-205

SUZUKI vitaro JLX prodam. Tele-  
fon 29-935.

FIAT regato 100 SIE, letnik 1987,  
centralno zaklepanje, električ-  
na pomična stekla, prodam ali  
menjam za cenejšo vozilo. Tele-  
fon (063) 29-939.

SAMARO 1300, letnik 87, garažira-  
no, ugodno prodam. Telefon 37-  
986.

OPEL corso 1,5 D, 29. 8. 89, pro-  
dam. Telefon 25-755, dopoldan.

126 P, 9/89, prodam za 3.800 DEM.  
Telefon 776-255.

GOLF diesel, letnik 1985, 5 vrat,  
prevoženih 76.000 km, prodam.  
Telefon (063) 726-214.

LADO 1200, letnik 74, prodam ali  
menjam za škodo. Inf. 25-090.

FIAT uno 60 S, 6 87, prodam za  
11.000 DEM. Telefon 27-482.

KADET 1,3 SL, letnik julij 1988,  
prodam. Mirko Herle, Vrbje 87,  
telefon (063) 713-273.

ŠPORTNO škodo, odlično vzdrže-  
vano, prodam. Ogled popoldan,  
Ferdinand Ocepek, Tovsto 2 a,  
Laško.

GOLF JXD, letnik 86, prodam. Te-  
lefon 748-222.

OSEBNI avto Z 750 LE, letnik 1985,  
prodamo. Inf. na telefon 21-754.

VISO 11 RE, letnik 86, prodam. Mir-  
ko Blazinšek, Socka 55 a, Str-  
mec, ogled od 17. ure dalje.

VIVA vauxhal, letnik 1976, nereg.,  
zelo dobro ohranjena, prodam  
za 850 DEM. Telefon 741-347.

JUGO 45 koral, letnik 1989, reg. 3/  
92, izoliran, garažiran, prodam  
za 5.400 DEM. Telefon 816-614.

126 PGL, letnik april 1991, prodam.  
Telefon 32-032.

OPEL ida corsa, letnik 89, prodam.  
Telefon 34-412.

VW 1200 J, letnik 1975, reg. april  
1992, garažiran, ugodno pro-  
dam. Tel. 27-753.

DOSTAVNO vozilo diano dak, let-  
nik 1985, reg. do 7/92, prodam.  
Telefon 741-958.

VW 1300, letnik 1974, odlično ohran-  
jen, prodam za 2700 DEM. Tel.  
714-363.

JUGO 45, letnik 1989, reg. do febr.  
1992, prevleke in radio, prodam.  
Cena 5700 DEM. Telefon 714-  
363.

JUGO 45, letnik 88, prodam. Tele-  
fon 821-680.

LADO 1300 SL, letnik 1985, pro-  
dam. Telefon 21-933, Celje.

ZASTAVO 101 luxe 1300, letnik 82,  
reg. do 2. 3. 92, garažirano, od-  
lično ohranjeno, prodam. Tele-  
fon (063) 711-861.

FORD taunus 1600 cm<sup>3</sup>, letnik  
1978, reg., prodam za 4800 DEM.  
Telefon 776-515m 714-877.

Z 101 skalo, letnik 1988, prevože-  
nih 45.000 km, reg. do 6/92, pro-  
dam. Telefon 28-750.

CITROEN BX, 16/89, prodam ali  
menjam za manjši avto. Telefon  
(063) 27-870.

MAZDO 323 LX HB, letnik 90, pro-  
dam. V račun vzamem cenejši  
avto. Tel. 34-314.

GOLF JX benzin, letnik 7/86, bele  
barve, z dodatno opremo, zelo  
ohranjen, prodam za 13.000  
DEM. Telefon (063) 885-048.

GOLF diesel, september 89, pro-  
dam za 15.000 DEM. Telefon  
(063) 777-112.

TOVORNJAK man 635 HK, letnik  
1969, s snežnim plugom, ugod-  
no prodam. Tel. (063) 858-820.

JUGO 45 E, letnik 1986, karamboli-  
ran, zelo ugodno prodam. Tele-  
fon (063) 36-237, po 16. uri.

TAM 130 kiper prodam. Telefon  
36-609, po 20. uri.

ATX 50, star 3 leta, prodam za 700  
DEM. Telefon 714-484.

ZASTAVO 750, letnik 1977, ugodno  
prodam. Inf. na telefon (063) 29-  
765, po 18. uri.

# Naša četica koraka

## STRUMNO in VESELO

### POOBlašČENI SERVIS

DAIHATSU

### PRODAJA vozil DAIHATSU

po sistemu: plačaj in  
odpelji  
Na zalogi: REZERVNI DELI  
NOVOST: prodaja  
motornih koles

Kawasaki

Jože JAKOPEC,  
VELENJE,  
Kosovelova 16  
tel. 063/855-975

FIAT 850 - kombi, potreben popra-  
vila, ugodno prodam za 16.000  
DEM. Dobrova 17 a, telefon 29-  
340.

Z 101 GTL 55, letnik november  
1987, zelo ugodno prodam. Te-  
lefon 35-407, popoldan.

PEUGEOT 305 in fiat argento pro-  
dam. Telefon 38-997, po 20. uri.

AX TRE 11 citroen, rahlo karambo-  
liran, letnik 1988, ugodno pro-  
dam. Senica, Strmca 95, Laško.

MOTOR APN 6, letnik 84, prodam.  
Jože Gorišek, Titova 23, Laško.

JUGO koral 55, letnik 89, z dodat-  
no opremo, prodam za 6700  
DEM. Tel. 24-541.

TOMOS avtomatik poceni prodam.  
Telefon 35-308.

OSEBNI avto IMV R 12 TL, letnik  
74, malo rabljen, prodam za  
2000 DEM. Telefon 36-305.

Z 101 SC prodam. Cena po dogo-  
voru. Telefon 35-655, popoldan.

JUGO 60 prodam za 8000 DEM.  
Telefon 711-085, po 20. uri.

MAJHEN avtobus tam, vozen  
z B kategorijo, prodam. Telefon  
28-179, pop.

LADO karavan, letnik 1989, ugod-  
no prodam. Telefon 25-066.

JUGO 55 skala, letnik 9/89, ugodno  
prodam. Telefon (063) 38-443,  
od 18. do 19.

FIAT tipo 1,4, star 3 mesece, pro-  
dam. V račun vzamem R 4. Tele-  
fon (063) 24-908.

LADO karavan 1200, letnik 1983,  
prodam. Alojz Blazinšek, Babno  
13, Celje, telefon 39-132.

JUGO florido, letnik 89, kasko za-  
varovan, vlečna ključka, avtora-  
dio, ugodno prodam. Albin Ške-  
ta, Orla vas 26 a, Braslovče, te-  
lefon 701-731, po 19. uri.

GOLF JGL diesel S, 85, garažiran,  
reg. 7/92, 90.000 km, ugodno  
prodam za 8700 DEM. Križnik,  
Jagoče 13 B, Laško, popoldan.

# NAMA

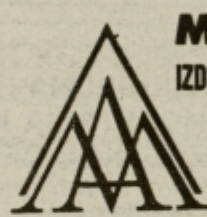
HMEZAD TP NAMA, p. o., Žalec  
INF. TELEFON: ŽALEC 063/711-231, LEVEC 26-313

## RESTAVRACIJA NAMA ŽALEC

Iščemo najboljšo idejno rešitev za poslovanje  
v bivšem prostoru loterije.

Avtorju najprimernejše ideje nudimo najem pro-  
stora in mu tri mesece ne zaračunamo najemnine.

Inf.: vodja veleblagovnice  
Tel.: 063/711-231



## MARJAN AMON IZDELOVANJE NAGROBNIH SPOMENIKOV

Slatina 9/A  
Šmartno v Rožni dolini  
Telefon: 063/38-672

### gradbeni mater

NERABLJENA nova okna Ga-  
zarje, 120 x 120, s pol-  
dam. Tel. 28-113.

### oprema

PRALNI stroj, star 2 leti, p  
Telefon 35-671.

SEDEŽNO garnituro ugod-  
dam. Telefon 701-771  
poldan.

PREKUCNO otroško  
v omari, z gornjimi  
prodam za polovično cen-  
lefon 36-427, popoldan.

TRAJNOŽAREČO peč, ku-  
štedilnik na trda goriva in  
biniran štedilnik - plin-  
ka, prodam. Telefon 711-  
112.

OTROŠKO sobo ugodno pro-  
Inf. na telefon (063) 24-880

KAVČ, dobro ohranjen,  
prodam. Inf. na telefon (063)  
330, od 16. do 19.

RAZTEGLJIV trosed ugod-  
dam. Telefon 36-527.

ZAMRZOVALNO skrinjo, 4  
ohranjeno, ugodno pro-  
Bernard, Šmarjeta, Trzin

ZAMRZOVALNO skrinjo, 3  
poceni prodam ali manjši  
hladilnik. Inf. na telefon (063)  
zvečer.

ZAMRZOVALNO skrinjo, 200  
lo rabljeno, ugodno prodam  
lefon 29-743 (063).

TERMOAKUMULACIJSKI  
AEG, 2 in 3 KW ter elek-  
štedilnik prodam. Škuf-  
jeva 22, Celje.

TRODELNO omaro z ogre-  
mateja, za spalnice, term-  
dam. Telefon 711-085, po 20

KUHINJSKE elemente  
prodam. Telefon 35-003.

### akustični aparati - glasbila

RAČUNALNIK Commodore  
setnik, 2 joysticka, disk-  
enota za C64, diskete in  
nik MPS 1200, prodam. Cen-  
dogovor. Telefon 34-321

SINTESIZER yamaha  
Bruno Smrekar, Breg 5, P  
NOV televizor gorenje  
Cena ugodna. Telefon 36-  
112.

BARVNO televizijo iskra  
prodam za 4000 din. Tele-  
(063) 37-938.

ELEKTRIČNE orgle LE  
dam. Telefon 783-282.

PIANINO petrof prodam.  
(063) 731-205, po 15. uri.



## MEŠAMO AVTOLAKE

Sikkens

### in HELIOS

v vseh kvalitetah, po re-  
cepturi in vzorcu.

NUDIMO ves avtoličar-  
ski material in celotno  
opremo ter naprave za  
avtoličarske delavnice.

## Drago PIRH

Kardeljeva 83

## ŽALEC

tel: 063/712-481  
fax: 063/714-675



## Trgovsko podjetje p. o. "Savinjski magazin Žalec"

Šlandrov trg 35 - 63310 Žalec

40 let

## SAMO PRI NAS

### POHIŠTVO:

- brez pologa na 6 obrokov, fiksna obrestna mera
- ali brez pologa na 9 obrokov
- brezplačna montaža in brezplačna dostava do 30 km

## SAMO PRI NAS

Na posojilo s fiksno obrestno mero lahko kupite tudi  
tekstil, akustiko, belo tehniko, gradbeni material in drobne  
gospodinjске aparate.

## SAMO PRI NAS

40 let 40 let 40 let 40 let 40 let 40 let

### stroji

ŠKODO, letnik 1988, prodam. Inf.  
na telefon 24-578.

APN 6 in BT 50 prodam. Ivan Bri-  
novc, Štekljeva 1, Ljubecna.

GOLF JGL, letnik 1982, garažiran,  
prodam. Telefon 713-017.

TRAKTOR univerzal 445, pogon na  
vsa 4 kolesa, prodam. Ivo Roz-  
man, Svetina 5.

NOVO hišo v Laškem prodam. Te-  
lefon 26-091, po 20. uri.

STAREJŠO hišo na Teharski, z vr-  
tom in centralno, ugodno pro-  
dam. Tel. 25-100, int. 109 ali 21-  
455.

GRABENO parcelo v Braslovčah  
- terasa, prodam. Telefon 776-  
597.

VIKEND - kaščo: zidana klet, bi-  
valni prostor, WC, tuš, »prešni-  
ca«, lastni vodovod, elektrika,  
hišna številka, približno 2 ha  
zemlje, zasajeno s sadnim drev-  
jem, 1/2 ha gozda, lepa sončna  
lega, v Zavrhu pri Galiciji, pro-  
dam za 36.000 DEM ali delno  
v dinarski protivrednosti (to po  
dogovoru). Telefon (063) 26-649.

MANJŠO stanovanjsko hišo, pri-  
merno za poslovni prostor, na  
Polzeli, prodamo ali oddamo  
v najem. V najem dajemo tudi  
novo urejen gostinski lokal  
v Savinjski dolini. Telefon 711-  
165, dopoldan.

GRABENO parcelo v Mozirju  
ugodno prodam. Šifra PRILOŽ-  
NOST.

ZEMLJIŠČE v zazidalnem okolju  
ob cesti, možne tri gradbene  
parcele, prodam. Voda in elek-  
trika v neposredni bližini. Inf.  
Fanči Lapajne, Zabukovica 100.

GOZD, 3 ha, k. o. Gorica pri Arji  
vasi, primeren za parcele, pro-  
dam. Telefon 29-340.

POLOVICO hiše na Ostrožnem  
prodam ali menjam za manjšo  
hišo ali stanovanje v okolici Žal-  
ca, Laškega, Celja. Inf. na tele-  
fon 36-840.

STAREJŠO vseljivo hišo, v okolici  
Planine pri Sevnici, ugodno pro-  
dam. Telefon 783-254.

STANOVANJSKO hišo v Radečah,  
primerne za obrt, prodam. Tele-  
fon 731-122, int. 97, med 7. in 11.  
uro.

GRABENE parcele v Laškem  
prodam. Inf. na telefon 37-408.

V PRODAJNEM centru Nama Le-  
vec prodam poslovni prostor,  
30 m<sup>2</sup>. Ugodno. Telefon 24-001.

PARCELO za vikend in gradbeno  
parcelo z dovoljenjem, v okolici  
Šentjurja pri Celju, prodam. Te-  
lefon (063) 25-675, zvečer.

GOSPODARSKO poslopje v Arji  
vasi, z urejenim prostorom za  
obrt, prodam. Telefon (063) 29-  
659, zvečer.

### posest

### stanovanja

V CENTRU Celja prodam stanova-  
nje, 63 m<sup>2</sup> stanovanjske površi-  
ne. Telefon 27-781.



**ZIPP d.o.o.**

**Pojemlje za posredovanje nepremičnin**

Prodajate hišo, stanovanje, lokal, poslovni prostor...?  
Kupujete hišo, stanovanje, poslovni prostor...?  
Oddajate hišo, stanovanje, lokal...?

**Najamemo več stanovanjskih hiš in poslovnih prostorov v Celju in okolici**  
Izdajemo najboljše plačilne pogoje - možen kasnejši odkup

Posređujemo vam pri oblikovanju cene in uredimo vse pravne formalnosti,  
kupcem provizije ne zaračunavamo.

- Prevozi blaga in potnikov
- Prevozi počitniških prikolic
- Prevozi poškodovanih vozil

**Titov trg 4, CELJE (hotel EVROPA)**

(063) 24-208, int. 321, od 8. do 12. in od 14. do 18. ure.

**FINANČNI KREDIT**

Financiramo ali nakazilo  
do 500.000 ATS  
plačilo do 5 let  
3,5% letne obresti  
kratni stroški 7%  
poroštvo iz  
zastave (sorodnik,  
prijatelj, firma...)  
v slovenščini in  
nemščini pošljite  
dokumentacijo  
na: K&V,  
Titov trg 10, 8020  
Ljubljana

**KAFRA**

**LEKOVA DOMAČA LEKARNA  
KAFRA**

**CELJE, Zidanškova 3  
tel: 28-580**

**V LAŠKEM** prodam približno 700 kg grozdja (jurka, izabela), neškropljenega. Inf. na telefon 714-210.

**ELANOV** čoln, rabljen, T 300: 2,98 x 1,40 x 0,59, za 4 osebe, z ali brez prikolice, elektroagregat, 2 KW, nov, nerabljen, prodam 20% ceneje. Telefon 29-901.

**LADO** karavan 1200, letnik 83 ter koze, dobre mlekarice, prodam. Inf. na telefon 714-335, po 19. uri.

**GARAŽO** v centru Celja (Kocbekova ulica) prodam. Cena 6500 DEM. Inf. po tel. 24-955, int. 20, dopoldan ali na naslov Božo Jurko, Aškerčeva 13, Celje.

**GAJBICE** za jabolka, termoakumulacijsko peč ter blatnike za Z101 prodam. Telefon 776-600, po 16. uri.

**SUHA** bukova drva, v Šentjurju, prodam. Telefon: 061/841-488.

**AVTOPRIKOLICO**, motor za zastavo 750, vodovodno črpalko - enofazno, prodam. Telefon 721-288.

**JABOLČNI** sod, 1200l, prodam ali menjam za bukova drva. Jože Pirjevec, Cesta kozjanskega odreda 40, Šentjur.

**MOPED** avtomatik in klavirsko harmoniko melodija, 80-basno, ugodno prodam. Valentin Kempf, Križevac 65, Stranice, telefon 753-439.

**GAJBICE** za ozimnico prodam. Stanko Drak, Ločica 21, Vransko.

**ZIDAN** objekt za rušenje prodam. Telefon 745-230.

**SAMOSTOJEČO** risalno desko A1 - Libela, risalno desko, format A1 in A2, zidne in namizne izvedbe, prodam. Telefon 34-100, po 15. uri.

**GARAŽO** ob Vrunčevi ulici prodam. Telefon (063) 32-615.

**VINSKI** sod, 260l, hrast, prodam. Telefon 37-489, popoldan. Cena po dogovoru.

**Z101** mediteran, letnik 82, reg. do 5/92 in traktor IMT 533, s kabino, letnik 76, prodam. Romih, Gornja vas 8 a, Šentvid, telefon 821-657.

**JUGO** 55, letnik 89 in prikolico adria 500, ugodno prodam. Telefon 741-000.

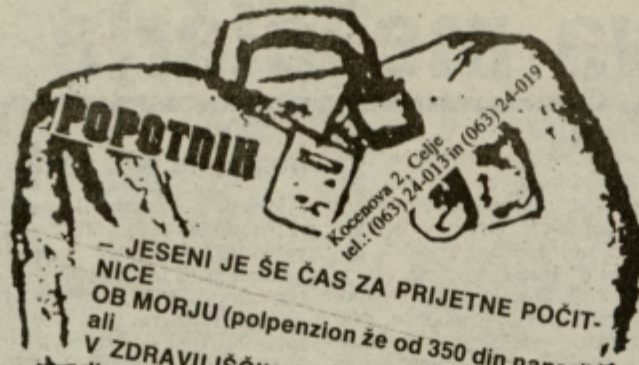
**RABLJENE** radiatorje, okna, vrata, lončene peči, WC školjko ter vod. kotličke zelo ugodno prodam. Telefon 858-576.

**KVALITETNO** vino prodam. Inf. na telefon (063) 821-209, zvečer.

**ZASTAVO** 101, letnik 1982, reg. moskvič 1500, po delih ter pralni stroj prodam. Vse informacije na telefon 25-238, po 18. uri.

**TRAKTOR** zetor 2511, golf diesel, letnik 1985, prodam ali menjam za starejši jugo. Frido Lah, Šmarje 140, telefon 821-033.

**TRAKTORSKO** prikolico, stabilni diesel motor, 30 KM, znamke torpedo in suhe hrastove plohe, debelina 8, 5 in 4 cm, prodam. Ivan Mlakar, Javornik 1, Štore.



**JESENI JE ŠE ČAS ZA PRIJETNE POČITNICE**  
OB MORJU (polpenzion že od 350 din naprej) ali  
V ZDRAVILIŠČIH (polni penzion že od 420 din naprej)  
POVABITE OTROKE V GARDALAND 21. ali  
28. SEPTEMBRA - ne bo vam žal!

**STAR** šank in nov videorekorder tensai ugodno prodam. Ivan Mlakar, Javornik 1, Štore.

**PLINSKO** peč, voziček, štedilnik na drva, stiskalnico - majhno, prodam. Fani Leban, Sketova 8, Celje.

**GARAŽNA** vrata, 2,70 x 2,40 m, primerna tudi za delavnico, ugodno prodam. Telefon (063) 701-652.

**HIDRAVLIČNO** stiskalnico, 3 x uporabljeno, s 3 sodi, prodam. Telefon 741-963.

**DOMAČE** vino prodam. Vrbo 47, Šentjur, Grjanšek.

**NAKLADALNO** prikolico hagedorn, 15 m<sup>3</sup> in mlado kravo ugodno prodam. Tel. 731-133, popoldan.

**ZAPOSILITEV**

**DEKLE** s prakso v gostinstvu zaposlim redno ali honorarno. Telefon 776-451, od 10. do 23.

**USPEŠNE** prodajalce iščemo za terensko prodajo uporabnih gospodinjstkih proizvodov. Telefon 34-814.

**IŠČEMO** komercialista za pridobivanje naročil za mehansko obdelavo kovin na univerzalnih strojih. Šifra PROVIZIJA.

**IŠČEMO** dekle za strežbo v bistroju Wilhar v Šentjurju. Oglasite se telefonično na številko 741-144 ali 741-044.

**MLADO** kuharico zaposlim. Stanovanje v hiši. Šifra NEDELJE IN PONEDELJEK PROSTO.

**ČE IMATE** lasten prevoz, lahko zaslužite 10.000 din na teden. Se stanek vsak petek ob 20. v hotelu Žalec.

**STANOVANJA**

**SOBO** s souporabo kuhinje in kopalnice oddam dijakinji ali mladi delavki. Telefon (063) 29-009, popoldan.

**DEKLE** dobi sobo. Telefon (063) 33-448.

**IŠČEM** sobo v Celju za 1 ali 2 dijakinji 3. letnika. Prehrana zelo zaželena. Plačam po dogovoru. V zameno nudim tudi pomoč pri gospodinjstvu. Šifra SOBA.

**VEČJE** stanovanje v Celju najamem. Možnost odkupa. Telefon 37-155, zvečer.

**ENOSOBNO** pritično stanovanje Na otoku menjam za trosobno. Telefon 28-256.

**GARSONJERO** išče zaposleno deklo. Telefon (063) 28-524.

**GARSONJERO** ali enosobno stanovanje dolgoročno najame mlad miren nekadilec v Celju ali okolici. Šifra REDNI PLAČNIK.

**STANOVANJE** s centralno kurjavo najame tričlanska družina. Telefon 31-189, Celje.

**RAZNO**

**ZIDARSKO**-tesarska dela sprejememo. Opravimo hitro. Inf. na telefon (063) 723-341 in 732-621.

**TIPKAM** vse vrste besedil in prevodov v slovenskem, hrvaškem, nemškem in angleškem jeziku. Telefon 37-155, zvečer.

**42-LETNA**, 1,56/52, invalidsko upokojena, zelo dobro situirana, išče razumevajočega prijatelja, lahko je tudi lažji invalid, nesikoholik. Šifra SAVINJSKA DOLINA.

**DELAVNICO** s hišo ali brez najamem ali kupim. Ponudbe v CELJU.

**Poceni in kvalitetno friziram po domovih.**

Telefon: 35-558

**V VARSTVO** vzamem otroka. Telefon 24-949.

**TRGOVINO**, 32 m<sup>2</sup> + 55 m<sup>2</sup>, za razne namene (tudi za stanovanje), oddam v Šentjurju - Nova vas. Telefon (063) 31-136, od 16. ure dalje.

**ROLETE** in žaluzije v več barvah in dimenzijah izdelujemo in montiramo. Tel. 24-296.

**PRALNE** stroje in štedilnike gorenje popravljam hitro in kvalitetno. Toni Kitek, Kasaze 107 g, Petrovče, telefon 776-854.

**UPOKOJENEC** z lastnim stanovanjem išče žensko do 60 let za skupno gospodinjstvo. Telefon 713-979, od 19. do 19.30.

**PREVZAMEM** prikolice na zimovanje v avto kampu Vransko. Zelo ugodno. Telefon (063) 724-013, popoldan.

**OPRAVLJAM** manjša mehanična dela na osebnih avtomobilih. Boris Vincelj, Podgorje 12, Letuš.

**MLAJŠA** upokojenka s knjigovodsko prakso išče honorarno zaposlitev. Pod šifro ZANESLJIVA.

**DVE** ekonomistki, ki delata na področju knjigovodstva in financ, prevzameta vodenje poslovnih knjig. Šifra STROKOVNOST IN USPEŠNOST.

**OPREMLJENO** pisarno, do 20 m<sup>2</sup>, s telefonskim priključkom, WC, kurjavo, v središču Celja, takoj najamemo. Ponudbe z navedbo konkurenčne cene pošljite na Financ AS, p.p. 28, 61260 Ljubljana-Polje.

**KVALITETNO** polagamo gips plošče ter vse ostale stropne in stenske obloge ter predelne stene iz lesenih ali kovinskih konstrukcij. Telefon 741-249.

**INSTRUIRAM** matematiko, fiziko, angleščino za vse stopnje. Prevajam strokovno angleško literaturo. Telefon 37-315.

**UGODNO** oddam v najem 1 ha zemlje. 4 njive, ostalo je travnik. Kličite na telefon 36-779, zvečer.

**ROLETE**, žaluzije in platinene roloje izdelujemo, montiramo in popravljamo. Telefon 25-031, Jure.

**VEČ** prostorov za poslovne prostore, pisarne, skladišča ali drugo, ogrevane, s telefonom, oddamo v Žalcu. Telefon 712-220, dopoldan.

**MANJŠO** hišo z delavnico oddam v najem. Slavko Prevolnik, Orla vas 19, Braslovče.

**NOVO**: ko zmanjka elektrike. Pretvornik iz akumulatorja na 220 V, 50 Hz ali močnejše, 24/220 V, avtomatski vklop, avtomatsko polnjenje akumulatorja, zaščita akumulatorja pred izpraznitvijo. Možnost regulacije od 15 do 300 V. Služi tudi kot samostojni polnilnik. Telefon 775-121.

**ŠE PO** stari ceni na kredit in 10-letna garancija sončne strehe za avtomobile, dodatna oprema (spoljerji, maske, odbijači) za jugo, golf, rezervni deli za citroen, škodo, opel... gume. Takojšnja montaža po izbiri. Drago, 721-520.

**KLINKER**

**V prodajalni KLINKER vam nudimo:**

STREŠNO OPEKO  
BEČEJ  
KANJIZA  
MODULARNI BLOK  
POROLIT 12, POROLIT 8, POROLIT 6  
KLINKER OPEKA  
BAKRENI ŽLEBOVI IN CEVI  
NIVEDUR LEPILO  
APNO  
STEKLENE PRIZME  
KLINKER KERAMIČNE PLOŠČICE  
IZRAVNALNA MASA  
PARKET LAMELNI IN KLASIČNI  
LEPILO ZA PARKET  
TERACO PLOŠČE 30x30  
PRANE PLOŠČE 40x40  
KERAMIČNE PLOŠČICE GORENJE  
IZOTEKS 3 m  
IZOTEKS 4 m  
STREŠNA LEPENKA  
BASKOBIT (IBITOL)

*Prodajalna je odprta od 7. do 18. ure, ob sobotah od 7. do 12. ure. Pokličite nas na tel. 33-421*

Tel. (063) 33-421  
**Ljubečna Celje**

**Trgovina ZOYA**

**Vida Medved ŠKOFJA VAS**

**Posebna ponudba:**

- KROMPIR ZA OZIMNICO po 5,90 din
- olje Zvezda 43,90 din
- trenirke za odrasle 376,00 din
- otroške kavbojke št. 2, 3 99,00 din

*Ob nakupu nad 500 din priznamo 5% popusta (popust ne velja za akcijsko prodajo in cigarete). Na tekstilnem oddelku imate možnost nakupa na 3 čeke, na oddelku živil pa na 2 čeka. Blago vam po želji dostavimo na dom.*

**Trgovina ZOYA, Vida Medved, Škofja vas**

**SERVIS SEMIČ, Šmarje pri Jelšah 69 in TRGOVINA OBOKI, Zidanškova 7, Celje**

*Hitro in kakovostno popravimo pralne stroje, štedilnike, hladilnike, zamrzovalnike in bojlerje.*

**POBLAŠČENI SERVIS: TIKI**

*V trgovini Oboki AKCIJSKA PRÓDAJA: kuhinjske nape, električni in plinski bojlerji (od 5 do 300l), bojlerji za centralno ogrevanje.*

Ugodni pogoji za stanovanjske zadruge!

Odprto: delavnik od 8. do 12. in od 15.30 do 19. ure in sob. od 8. do 12. ure

*Naročila za vsa popravila sprejemamo v trgovini Oboki in NON-STOP na tel. (061) 821-385.*

**NT&RC**

Direktor in glavni urednik: Jože Cerovšek.  
Odgovorni urednik Novega tednika: Branko Stamejčič.  
Odgovorni urednik Radia Celje: Mitja Umnik.  
Redaktorja: Tatjana Cvirn, Nataša Gerkeš.  
Redakcija: Marjela Agrež, Irena Baša, Robert Gorjanc, Brane Jeranko, Nada Kumer, Edo Einspieler, Edi Masnec, Mateja Podjed, Milena Brečko-Poklič, Franček Pungercič, Urška Selišnik, Ivana Stamejčič, Zdenka Stopar, Tone Vrabl, Janez Vedenik, Željko Zule.  
Tehnična urednika: Franjo Bogadi in Bojan Knavs.  
Tajnica redakcije: Vera Orešnik.  
Oddelek trženja in ekonomske propagande: Rado Pantelič, Vojko Grabar, Valter Leben, Vojko Zupanc (telefon 29-431, fax 25-506).  
Novi tednik izhaja vsak četrtek. Tisk: D.P. Delo, Tisk časopisov in revij p.o., Ljubljana, Titova 35.  
Cena posameznega izvoda je 30 dinarjev (2.100 ITL). Mesečna naročnina je 110 dinarjev. Za tujino je letna naročnina 3.000 din. Številka žiro računa: 50700-603-31198 - Novi tednik, Trg V. kongresa 3 a, 63000 Celje, telefon: 29-431, telefax 25-506.  
Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo.



NOČNE  
CVETKE

• V ponedeljek, 2. septembra zvečer je Jelka iz Štor sporočila, da se v Udarniški doma tepejo. Postregla je še s podatkom, da je tistemu, ki tepe in razgraja ime Avgustin. Po prihodu policistov se je pokazalo, da je bila Jelka na tekočem in da je bil žrtev Igor Z. Gustl bo moral k sodniku za prekrške.

• Istega dne oziroma večera se je oglašil Pavel L. iz Ulice 8. črnogorske brigade. Pri sosedih so bili namreč preveč bučni, tako da je bil močno ogrožen spanec delovnega ljudstva v sosesčini. Nočni nemir je povzročal Anton O., ki je doma razgrajal in razbijal steklenice. Verjetno je bil jezen nanje, ker so bile prazne. Tudi Tone se bo oglašil pri sodniku za prekrške.

• V sredo je bila ogrožena Neda iz Ulice V. prekomorske brigade. Pred njenimi vrati sta jo dva možakarja zmerjala in nadlegovala. Da bi Neda končno rešila dolgotrajni spor z nedležnežema, so ji policisti postregli z njunimi osebnimi podatki in ji svetovali, naj zadevo razreši na sodišču.

• V četrtek, 5. septembra zvečer se je na policijski postaji oglašila Albina C. iz Goriške. Prijavila je svojega bivšega soproga in povedala, da jo je pravkar prebatal na dvorišču. Ker je bil Franc iz Podloga zares nasilen, so policisti napisali kazensko ovadbo.

• V petek zvečer se je Stefka K. iz Ulice frankolovskih žrtev zavzela za svojega zeta, ki je bil zares v neprijetnem položaju. Nadenj se je spravil Milan O. iz Globoč. Po prihodu policistov je bil zet Bogdan rešen, pretepaški Milan pa se bo moral zagovarjati pred sodnikom za prekrške.

• Iz diskoteke Jagoda je minulo nedeljo okoli polnoči poklical Dani, ki ga je močno vznemirjal skupinski pretep. Možje postavijo se potem srečali s trojko: Danilo K. iz Pučove in Agim Z. iz Goriške sta mlatala Vojka H. s Polzele. Oba pretepača čaka sodnik za prekrške.

M. A.

## Goljufiva mešetarja

Da je treba biti pri nakupu oziroma menjavi deviz karseda previden, sta zgovorna dva dogodka, ki sta se na celjskih tleh pripetila v zadnjih desetih dneh.

## Med DEM je bil papir

Občan Alojz O. iz Celja je z neznancem sklepal kupčijo kar za hišnim vogalom sredi mesta. Kmalu po nakupu deviz je izračunal, da je za vsako nemško marko plačal celih 320 dinarjev. In kako je do te goljufije prišlo?

Neznanec je Alojzu izročil prozorno vrečko, v kateri je bilo natanko 3 tisoč nemških

mark. Kupec Alojz je neznanca nato prosil, naj mu vrečko za trenutek pridrži in začel šteti naše bankovce. Ko je kupec prodajalcu naštel 64 tisoč dinarjev, mu je ta vrečko lepo vrnil, se spodobno poslovil in odšel. Namesto veselja zaradi nakupa po dokaj ugodnem tečaju, je Alojzu zavrela kri v glavi. V vrečki je bil zgoraj en bankovec po 100 DEM in spodaj en bankovec po 100 DEM. Vmes so bili le kosi navadnega papirja. Razlaga te goljufije je preprosta: Neznanec je v trenutku, ko je nesrečni Alojz odšteval dinarje, vrečko zamenjal.

## Udar električnega toka

V ponedeljek, 9. septembra dopoldne je prišlo do delovne nezgode v zreškem Cometu. Obratni elektrifikator Franc Črešnar (31) iz Resnika je v omarici za kaljenje menjaval kontaktorje. Pri menjavi je prišlo do kratkega stika in močnega obločnega plamena. Hudo telesno poškodovanega Franca Črešnarja so prepeljali v celjsko bolnišnico.

## Pokopal ga je traktor

V petek popoldne se je pri delu s traktorjem smrtno ponesrečil Ivan Javeršek, star 58 let, iz Kunšperka.

TRADICIJA  
TREH GENERACIJ



ZLATARSTVO  
KRAGL  
ŽALEC

Ponuja od 13. 9. do  
21. 9. 91  
10 odstotni popust  
in prodajo na  
obroke za vse svoje  
izdelke.

## MINI KRIMIČI

V prvih dneh septembra si je nekdo opomogel tako, da je vlomil v štiri vikende v Goreljah. Napravil si je zalogo živil, premamili pa so ga tudi nekateri tehnični predmeti.

V noči na 5. september je neznanec vlomil v yugo, ki je stal na parkirišču v Ulici 14. divizije v Celju. Na hitro je odmontiral avtoradio znamke blaupunkt.

Neznanec je 5. septembra zvečer vlomil v avtomobil yugo, parkiran v celjskem mestnem parku. Pobrjal je nahrbtnik in še nekaj uporabnih predmetov, kar je lastnika vozila stalo okoli 10 tisočakov.

Tudi otroški vrteci niso varni pred vlomilci. Tisti, ki je v noči na 5. september vlomil v vrtec v Drapšinovi ulici v Celju, je otrokom ukradel radiokasetofon.

Neznani storilec je v noči na 7. september vlomil v stanovanjsko hišo v Švabovi ulici v Celju. Preiskal je vse prostore in naredil pravo razdejavanje, odnesel pa je nekaj deviz in drobnih, a uporabnih predmetov.

V noči na 7. september je neznanec vlomil v skladišče pijač pri kopalnem bazenu na Vranskem. Odnesele je nekaj

steklenic znane škotske pijače in nekaj steklenic s sadnimi sokovi. S plenom bo lahko pridelil pravo cocktail-party.

Neznanec je v noči na 7. september prišel v ograjeni prostor prodajalne Kristal v Rogiški Slatini. S kosilnice je demontiral motor, vreden okoli 30 tisočakov.

Nekdo je minulo nedeljo dopoldne okradel župnišče v Mozirju. Po ogledu prostorov se je dokopal do deviz in dinarjev in »obogatel« za dobrih 30 tisoč dinarjev.

## Vožnja veselega Janeza

Janez Z. iz Velenja je bil njegova dni sofer. V soboto zjutraj pa se mu je stožilo po šoferskih dogodivščinah, zato je stopil v Izletnikov avtobus, ki je stal pred rdečo dvorano v Velenju in zagnal motor v pogon. Popeljal se je po belih cestah, vse do Zagreba, kjer je avtobus obrnil in krenil nazaj proti domu. Pa mu sreča ni bila naklonjena. V Laškem ga je ustavila policijska patrulja, ki je takoj ugotovila, da pijani Janez ni lastnik avtobusa.

## Goljufa ni bilo nazaj

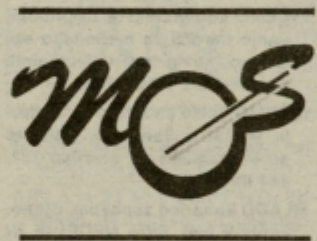
Minuli petek popoldne se je pri nekem fotografu v Slovenskih Konjicah oglašil neznanec, ki je ponujal nemške marke v zamenjavo za dinarje. Fotograf se je podvil in hitro našel kupca, ki je imel v žepu 120 tisočakov. Kupec je začel dinarje pred prodajalcem prešteti, a se je prodajalec nenadoma spomnil, da mora za hipec skočiti do svojega avtomobila, kjer ima spravljene devize. Seveda se prodajalec deviz ni več vrnil, kupec in njegov prijatelj pa sta z grozo ugotovila, da jima je rokohitrec ukradel polovico denarja, pripravljenega za menjavo.

M. A.

**DISKONT**

SP. REČICA 63270 LAŠKO  
(pri tovarni TIM)  
tel. (063) 731-046

- sladkor	
50 kg vreče	17,90 za kg
- olje Zvezda	43,90
- Radenska	10,00



Javeršek je s traktorjem in prikolico prevažal drva. Okoli 18. ure je pripeljal domov polno prikolico drv, nato pa je hotel naložena drva prekucniti na tla. Ker hidravlika na vozilu ni delovala, je začel drva raztovarjati ročno. Medtem pa se je traktor, zaradi slabe potegnjenosti zavore, pričel pomikati po klancu navzdol. Pri premikanju vozila je Javeršek izgubil ravnotežje in padel pod kolo prikolice, ki je zapeljalo čez njegove prsi. Bil je na mestu mrtev.

## Usodni skok na vlak

V ponedeljek popoldne se je na železniški postaji v Pesjem, pri skoku na vlakovno kompozicijo, hudo telesno poškodoval 32-letni Ferid Salihović iz Celja.

Med premikanjem tovarnega vlaka s štirinajstimi vagoni je poskušal skočiti na kompozicijo na mestu med lokomotivo in prvim vagonom. Pri tem mu je spodrsnilo, tako da je padel med tiri. Pri padcu se je oprjel dela konstrukcije na lokomotivi, ki ga je vlekla za sabo po dolžini 33 metrov. Hudo poškodovanega Salihovića so prepeljali v celjsko bolnišnico.

## Vlome je mogoče slišati

Po podatkih UNZ o letošnjih vlomih oziroma krajajah v stanovanjskih hišah, stanovanjih, avtomobilih itd. lahko sodimo, da je teh kaznivih dejanj vse več, očitna pa je tudi druga plat »medalje«, namreč dejstvo, da za lastno in družbeno premoženje pre malo skrbimo v smislu varovanja.

Do konca avgusta letos je bilo na našem območju 72 vlomov v stanovanjske hiše, 24 v stanovanja, 64 vlomov v vikende, 40 vlomov v trgovine in 51 vlomov v gostinsko-turistične objekte.

V tem času je bilo vlomljeno tudi v 154 avtomobilov, skupaj s tatvinami iz vozil pa v UNZ Celje beležijo 500 primerov vlomov oziroma tatvin.

Vlomilci so se v hišah in stanovanjih ozirali predvsem po zlatnini, devizah in dinarjih, v avtomobilih (marsikdaj nezaklenjenih) so jih privabljal torbice, usnjena oblačila, radiokasetofoni in podobni uporabni predmeti. Razmišljanje jo zavarovanju našega premo-

ženja je torej na mestu, seveda pa je za to treba izbrati najprimernejši način. Dotrajane ključavnice so prava vaba za vlomilce, ki se za tovrstne podvige najraje odločajo v času, ko nas ni doma.

Enega od odgovorov, kako se ubraniti pred tatovi in vlomilci smo tokrat poiskali v novoustanovljeni tvrdki »Elektronika« v Oblakovi ulici 11 v Celju (tel. 25-840). Ponudba je zelo pestra in smiselno razdeljena na sisteme, ki varujejo hiše, stanovanja, in razne objekte ter avtomobile.

V »Elektroniki« je vsako svetovanje v zvezi z varnostno-alarmnimi sistemi brezplačno in neodvisno od nakupa. In kakšne so tehnične zmožljivosti teh sistemov?

Za varovanje pred vplomi v avtomobile so najpogostejše v rabi kompaktni alarmi, vodeni z daljinsko radio kontrolo, ki s svojimi senzorji ščitijo tako zunanost kot notranost avtomobila. Nanje je mogoče priključiti dodatke, kot so: centralno zaklepanje vseh vrat

## Tiralice

Minuli četrtek je republiško ministrstvo za notranje zadeve opozorilo občane, da jugoslovanski vojaški pravosodni organi še vedno iščejo slovenske fantje, ki so prebegnili iz Jugoslovanske armade.

Posamezna vojaška sodišča iz vse Jugoslavije, kjer so služili vojaški rok slovenski fantje, so za pobeglimi Slovenci razpisala tiralice - kot razlog pregona pa navajajo kazniva dejanja nepokorščine pri vpoklicu v vojaško službo, izmikanje služenja v vojaški službi, samovoljno odstranitev ter beg iz oboroženih sil. Tiralice so razposlali vsem policijskim postajam v Jugoslaviji, seveda pa jih ima tudi vojaška policija.

Čeprav so bili sprejeti sklepi o umiku Jugoslovanske armade iz Slovenije, o prenehanju služenja vojaškega roka za slovenske fante in o tem, da Slovenija ne pošilja več nabornikov v Jugoslovansko armado - kaže, da tega v birokratskem mehanizmu vojaških sodišč ne upoštevajo.

Tiralice, ki so jih razposlali za pobeglimi slovenskimi vojaki, veljajo več let oziroma do preklica, seveda pa jih slovenska policija ne bo upoštevala. Ker pa v Ministrstvu za notranje zadeve Republike Slovenije, ne vedo, kako bodo ravnali v drugih republikah oziroma kako bi sporne zadeve reševala vojaška sodišča, vsem pobeglim slovenskim vojakom svetujejo, naj se ne izpostavljajo nevarnosti in naj ne potujejo v druge jugoslovanske republike. V primeru, da se bodo vojaški pravosodni organi odločili za preklitiralice, pa bodo to pravočasno sporočili javnosti.

IS

PROMETNE  
NESREČE

## Trčili osebni vozila

V torek, 3. septembra popoldne se je pripetila na lokalni cesti v križišču marje, v kateri so bila hudo telesno poškodovana dva avtomobila materialna škoda pa okoli 250 tisoč dinarjev.

Po lokalni cesti je v Skomarju proti Zrečemu osebni avto voznik Z. Beškovič (33) iz Skomarja desnega nepreglednega ka je na ravni del ceste ljal po sredini vozišča, nutku, ko je iz smeri Zreč peljala voznica osebnega mobila Ana Slatinek (28) harine. Da bi preprečila nje je voznica zapeljala desno, vendar ji to ni uspelo. V nezgodi sta bila hudo poškodovana oba voznika ter voznik voznice Slatinekove mesečni T. S.

## Nezgoda v križišču

Na lokalni cesti v Vrhovcih je v sredo, 4. septembra pri pripetila nezgoda, v kateri je bila ena oseba hudo telesno poškodovana.

Po lokalni cesti v Vrhovcih osebni avtomobil voznika Poznič (33) iz Kasaz. Ko je peljal v levi ovinek je na desno stran, izven vozišča nato pa nazaj na vozišče je v križišču trčil v zadnjo traktorsko prikolico, ki s traktorjem vlekli Darko Korajžija (30) iz Vrhovcih. Voznik Poznič se je hudo poškodoval.

## Zadel kolesarja

V Slovenskih Konjicah je v petek, 6. septembra pri pripetila nezgoda, v kateri je bila ena oseba hudo telesno poškodovana.

Jožef Dragan (67) iz Slovenskih Konjic je vozil osebni avtomobil po Ulici Dušana Matavžja. Tam je prehitel kolesarja Rudolfa Gorenjaka (78) iz Slovenskih Konjic in ga zadel v kolo. Kolesar je padel po vozišču, hudo poškodovanega pa so ga prepeljali v celjsko bolnišnico.

## Skozi rdečo luč

Na Ljubljanski cesti v Vrhovcih je v petek, 6. septembra popoldne pripetila nezgoda, v kateri se je hudo telesno poškodovala kolesarka.

Po Ljubljanski cesti v središču mesta vozila avto voznica Metka Kragl (21) iz Košnice. V križišču z Gregorčičevo ulico je v naravnost, v času, ko je njene vožnje na semaforu rela zelena luč. V tem času po kolesarski stezi, iz križišča Gregorčičeve ulice, prehitela kolesarka Dara Barjanc (28) iz Celja. Vozila je v času, ko njeno smer vožnje gor na luč. Trčila je v osebni avtomobil voznika Kragl, ki je bil v vozišču in se hudo poškodoval. Odpeljali so jo v bolnišnico.

## Spregledal pešaka

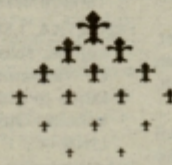
V ponedeljek, 9. septembra popoldne, se je pripetila nezgoda na magistralni cesti v križišču v Slovenskih Konjicah.

Iz smeri Tovarniške je peljal osebni avtomobil voznika Franc Matavž iz Zreč. Ko je pripeljal do semaforiziranega križišča je v križišču na magistralno cesto prišel pešak, nato pa zavil v levo. Matavž je spregledal pešaka in ga zadel v kolo. Matavž je Koroščevo zadel po vozišču, hudo poškodovanega pa so ga prepeljali v bolnišnico v Celju.

## Grajske Poletne Prireditve v Laškem

13. 9. ZAGREBŠKI SOLISTI in  
DUBRAVKA TOMŠIČ ob 20.30

Vstopnice za Grajske poletne prireditve lahko kupite v poslovalnici Kompara v Laškem tel. (063) 7319295 ali Komparosovi poslovalnici v Celju.



PIVOVARNA LAŠKO  
\*\*\*\*\*